

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

RUE SAINT-MAURICE 4 • PARAÎT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE • TÉLÉPHONE (038) 5 65 01

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

LES IDÉES ET LES FAITS

## DÉCEPTION

Le premier rapport du Conseil fédéral « sur l'exécution des deux arrêtés urgents du 13 mars 1964 concernant la lutte contre le renchérissement », publié la semaine dernière ne semble pas avoir comblé tous les espoirs. Sans doute sait-on ce qu'est un document de cette sorte. Il a d'abord un valeur rétrospective ; il doit renseigner les destinataires sur un certain nombre de faits dûment constatés, attestés par la statistique car les auteurs font la plus large confiance à l'éloquence des chiffres. Aussi, les chiffres abondent-ils dans les vingt pages de ce compte rendu.

Cependant, sans méconnaître l'utilité de cette information, on aurait aimé trouver, ici ou là, une matière un peu plus élaborée. Ce qui manque peut-être le plus, c'est un effort de synthèse qui aurait donné un peu de relief aux résultats que le Conseil fédéral se flatte d'avoir obtenus. Mais la substance même de cet exposé se trouve diluée dans une masse de détails précis offerts, on pourrait presque dire en vrac, au jugement du lecteur.

Il s'agit d'un intéressant mémoire administratif, conçu dans l'esprit et rédigé dans le style du rapport de gestion. Il donne une idée avantageuse des facultés d'enregistrement que l'on cultive au palais fédéral, il laisse, en revanche une impression mitigée quant aux dons de prévision.

Car le gouvernement ne s'est pas borné à établir le procès-verbal de la situation actuelle, il a tenté d'ouvrir quelques perspectives d'avenir. Or, arrivés à cet ultime chapitre, les commentateurs ont quelque peine à celer leur déception.

En somme, le tableau que découvre le Conseil fédéral, en soulevant d'une main combien prudente un coin du voile de l'avenir, tient en cette phrase :

« Pour le restant de l'exercice, l'évolution ultérieure de notre économie sera essentiellement en fonction des effets à long terme de la limitation de l'effectif de la main-d'œuvre étrangère, de la réussite de notre politique de conjoncture, de l'aménagement du marché financier et surtout de la situation économique internationale ».

Pouvons-nous vraiment nous contenter de telles formules, où la contradiction le dispute à la confusion ?

Que signifie « pour le restant de l'exercice », sinon « pour les quelques mois qui nous séparent de la fin de l'exercice administratif », c'est-à-dire pour les six prochains mois ? Dans ce cas, les « effets à long terme » des restrictions mises à l'immigration de la main-d'œuvre ne pourront pas se faire sentir, car il faudra plus d'un semestre pour parvenir seulement à stabiliser l'effectif.

Et de plus, comment juger de la réussite ou de l'échec d'une politique conjoncturelle que le Conseil fédéral n'a pas encore pris la peine de définir avec quelque rigueur ?

Les considérations sur les « perspectives d'avenir » auraient peut-être été l'occasion de cerner d'un trait un peu plus net ce fameux « programme complémentaire » annoncé en même temps que les arrêtés urgents, vaguement esquissés lors des débats parlementaires, promis au lendemain du mémorable scrutin du 28 février dernier, mais toujours attendu, dans une forme du moins qui justifie le nom même de « programme ».

Georges PERRIN

(Lire la suite en dépêches)

## Discours guerrier du Premier soviétique L'URSS a dû donner la priorité à des forces armées parfaites

C'est la situation actuelle qui en est cause

MOSCOU (AFP). — « L'entretien d'une armée moderne entraîne des dépenses énormes, que nous aurions investies volontiers dans d'autres branches économiques. Mais dans la situation actuelle, nous ne saurions le faire sans affaiblir notre défense nationale », a déclaré hier à Volgograd M. Kossyguine, président du conseil des ministres de l'URSS.

M. Kossyguine a ajouté que le parti et le gouvernement soviétiques mettaient tout en œuvre pour que les forces armées soviétiques « soient à la hauteur des tâches modernes ».

« Les forces armées soviétiques sont prêtes à remplir toutes les missions assignées afin d'assurer la sécurité de notre patrie socialiste », a-t-il dit encore.

Le chef du gouvernement soviétique a souligné que le comité central du parti et le gouvernement de l'URSS avaient récemment pris « une série de mesures afin de perfectionner la direction de l'industrie des armements ».

### Prêt et réfléchi

« Notre pays, a-t-il ajouté, est prêt à toute éventualité. Cependant, nous ne concevons pas une politique aventureuse ni irréflective. L'URSS suit inflexiblement la politique qu'elle s'est

choisie : opposer une riposte résolue aux provocateurs et aux milieux agressifs de l'impérialisme. »

Le Premier soviétique s'est ensuite élevé contre la politique suivie par les grandes puissances, à l'égard des pays devenus récemment indépendants.

### « Ultima ratio regum »

« Des tentatives d'imposer leur volonté à ces pays sont entreprises et continuent de l'être par les milieux impérialistes qui, en fin de compte, n'ont confiance que dans la violence et dans les méthodes extrêmes de pression », a dit M. Kossyguine.

« Ils voient dans l'URSS le principal obstacle à la réalisation de leurs plans agressifs. C'est pourquoi, à notre époque tout comme au moment de la bataille de Stalingrad, la responsabilité immense des destinés du monde, et du socialisme, repose sur notre pays

et sur ses forces armées », a affirmé le chef du gouvernement soviétique.

« L'URSS, a-t-il encore indiqué, reste toujours fidèle à sa politique de coexistence pacifique des Etats aux régimes politiques différents, parce que celle-ci répond entièrement aux intérêts de tous les peuples du monde. »

## Marche arrière dit Paul VI...

CITÉ DU VATICAN, (UPI). — Comme il a coutume de le faire chaque dimanche à midi, le pape Paul VI a prononcé une brève allocution avant de donner la bénédiction apostolique aux milliers de fidèles et de touristes massés sur la place Saint-Pierre.

Le ton de l'allocution papale a été hier plus grave que d'ordinaire. En effet, Paul VI a notamment dit : « Il nous semble que l'idée de paix est en crise. Les principes sont méconnus, et la fraternité, la solidarité et la confiance mutuelle qui avaient semblé, après la guerre, rendre possible le désarmement, les négociations et la collaboration entre les peuples, sont en déclin. Il semble que l'on aille plutôt en arrière qu'en avant sur la route de la civilisation et de la paix. »

## Etoiles pour des cosmonautes...



Au Festival du film de Moscou on a pu voir une singulière conférence de presse : celle des cosmonautes soviétiques Popovitch et Feokistov (de gauche à droite). Ils étaient entourés pour la circonstance de deux actrices, Marina Vlady, à droite, et Christine Lazar, à gauche.

(Téléphoto AP)

## Retour aux sources

DIJAKARTA (AFP). — Une douzaine de disques de Djakarta ont reçu samedi la visite de la police qui a confisqué plusieurs centaines de disques de musique occidentale. Cette mesure fait suite à la décision du président Soukarno de « retourner en toutes choses aux sources indonésennes ».



Comme tous les papas du monde, le roi de Grèce a une certaine tendance à l'exagération ! (Téléphoto A.P.)

## Ombre et soleil pour Constantin de Grèce : la naissance de sa première fille ne peut faire oublier son conflit avec M. Papandréou

ATHÈNES (Reuter). — La reine Anne-Marie de Grèce a donné le jour, samedi matin, à une fille, qui est née au château « Mon Repos », à Corfou.

C'est par 21 coups de canon tirés par les batteries du Lycabette, la colline qui domine Athènes, qu'a été annoncée la naissance de la princesse.

La naissance de l'enfant royal a été portée sur le registre d'état civil de la famille royale par le premier ministre, M. Papandréou, et par le ministre de la Justice.

### Alexia

La princesse de Grèce portera le nom d'Alexia.

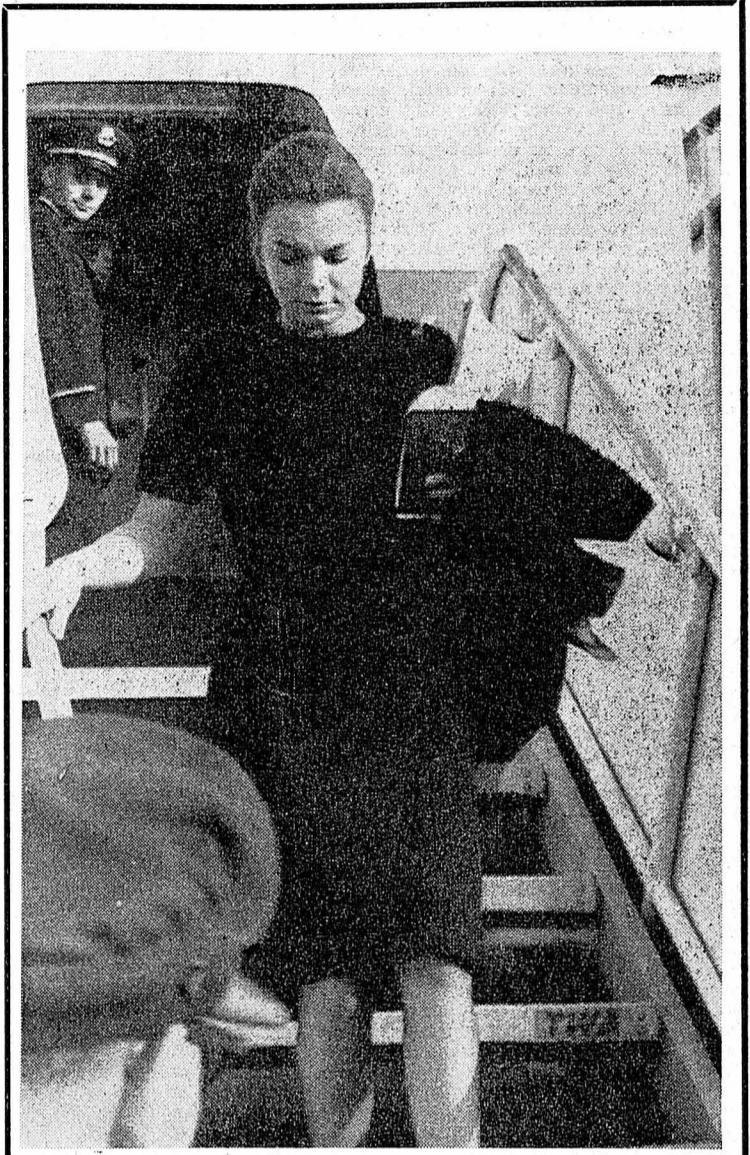
Ce nom byzantin avait d'abord été choisi par le roi Paul et la reine Frédérique pour leur 3me enfant, la princesse Irène, mais, comme elle naquit durant la guerre, ils préférèrent l'appeler Irène, qui signifie paix en grec.

Le baptême aura lieu prochainement, très probablement à Athènes, et la reine mère Frédérique sera la marraine de l'enfant.

### Entretien avec M. Papandréou

Le roi Constantin et le président Papandréou se sont entretenus pendant une heure et demie hier matin, à la résidence royale « Mon Repos ». En sortant, le premier ministre s'est borné à déclarer : « Une complète harmonie de vues a été constatée au sujet du fonctionnement du régime. J'exposai plus largement, au cours du conseil des ministres, la teneur de mon entretien avec le roi. »

M. Papandréou avait demandé au souverain de le recevoir afin de discuter avec lui de la décision qu'il a prise de remplacer le ministre de la défense nationale, M. Gouroufalias, et le chef d'état-major de l'armée, le général Yemlinatas, décision à laquelle le roi s'est opposé jusqu'à présent. La question, ces jours derniers, a pris un tour aigu, M. Papandréou et ses partisans soutenant que la constitution ne confère pas au souverain le pouvoir d'empêcher le chef du gouvernement de renvoyer ou de nommer un ministre.



## ODILE SANS RUBI

Après les obsèques de son mari, Porfirio Rubirosa, auxquelles assistèrent les deux sœurs du président Kennedy, Odile Rodin débarque à New-York. Elle va prendre un mois de repos après le drame qui a bouleversé sa vie, et invitée justement par le clan Kennedy. (Téléphoto AP)

## «Dimanche m'attend» écrivait Audiberti Mais la mort l'a emporté samedi...

PARIS (UPI). — Les lettres françaises sont en deuil : Jacques Audiberti est mort samedi, en fin de soirée, des suites d'une longue maladie, à l'âge de 76 ans.

Depuis de longs mois, Jacques Audiberti n'avait plus quitté sa chambre et c'est auprès de sa fille et de sa secrétaire qu'il a rendu le dernier soupir. Il avait terminé récemment son dernier ouvrage « Dimanche m'attend », recueil de souvenirs consacrés à sa maladie dont il suivait l'évolution avec minutie.

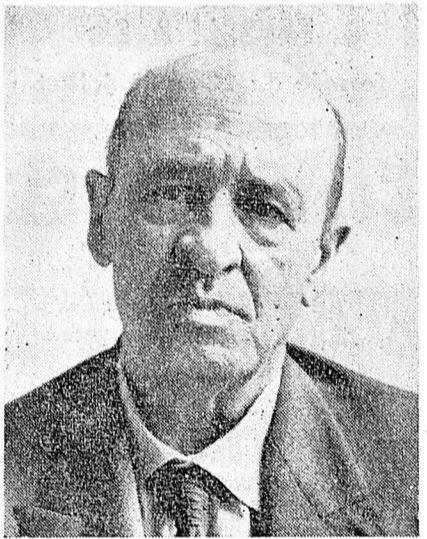
Lucide jusqu'au dernier instant, assurent ses proches, l'écrivain, cependant, ne s'est pas rendu compte qu'il mourait. Samedi matin encore, il mettait la main à plusieurs poèmes en chantier. Il tenait son journal scrupuleusement au jour le jour et à la dernière ligne, samedi, à 16 heures, soit une heure avant de s'éteindre, il avait écrit : « Marre... marre... marre. »

### La vie et l'œuvre

L'auteur du « Mal court » est né le 25 mars 1889 à Antibes. C'est en 1921 que ce fils d'un gros entrepreneur en maçonnerie de la côte se lança dans le journalisme, avant de devenir l'un des poètes, romanciers, dramaturges, les plus originaux de sa génération.

En 1937, il publiait ses premiers poèmes. Son recueil « Race des hommes » le signalait aussitôt à un public de lettrés et d'artistes qui constitua longtemps le cénacle soucieux de suivre la pensée « audibertienne ». Jacques Audiberti, en effet, ne connut guère l'audience populaire qu'après la représentation du « Mal court » (1947) et celles de « Les Femmes du bœuf » et « La Fourmi dans le corps » à la Comédie-Française, dont le ton insolite ne fut pas sans dérouter les abonnés de la célèbre maison.

Jacques Audiberti se signala également comme romancier : en seize ans, depuis « Abraxas » (1938) à « Les Jardins et les Fleuves », paru en 1954, il publia successivement : « Carnage », « Le Maître de Milan », « Maurice Dubois ».



Jacques Audiberti, l'auteur du « Mal court ». Ces deux mots étaient plus qu'un titre, ils ressemblaient à un présage... (AGIP)

## L'affaire Biggs : qui est l'inconnue vêtue de léopard ?

LONDRES (UPI). — Nouveau mystère dans l'évasion de Ronald Biggs : Scotland Yard a diffusé le signalement — très approximatif — d'une jeune femme aperçue devant la prison de Wandsworth, quelques minutes avant l'évasion du No 2 du train postal. Paraissant 24 ans, de petite taille, elle était vêtue d'un manteau de léopard.

Après avoir flâné un peu devant l'entrée principale de la prison, elle est remontée dans sa voiture et s'en est allée. Point intéressant : la voiture était de la même marque et de la même teinte que celle abandonnée par les organisateurs et munie de deux antennes de radio, une sur chaque aile arrière.

Scotland Yard a demandé à tous ceux qui auraient aperçu cette jeune femme d'aider à la retrouver. Passait-elle par hasard, ou est-elle l'une des complices ?

### LE YARD A BESOIN DES ANGLAIS

De plus, le Yard a lancé hier un appel télévisé aux Anglais, pour leur demander de l'aider à retrouver Biggs. Au cours de cette émission, on a montré les photos des fugitifs, ainsi que divers engins utilisés au cours de l'évasion : une hache, de la corde, une échelle en acier, etc., et le public a été prié de se mettre en contact avec les autorités pour éventuellement leur dire où ces instruments ont été achetés.

## Toulon : explication sanglante entre bandits et policiers

TOULON (AFP). — Deux policiers et un malfaiteur ont été blessés, hier matin à Toulon, au cours d'une fusillade qui a opposé une bande de gangsters et les forces de police.

Les malfaiteurs étaient en train de forcer la porte blindée de la chambre forte d'une banque de la ville, quand les policiers, prévenus par le système d'alarme de l'établissement bancaire, sont arrivés sur les lieux.

Surpris, les gangsters tentèrent de fuir. Un violent échange de coups de pistolets et de rafales de mitraillettes suivit leur tentative. Deux policiers tombèrent, ainsi qu'un des malfaiteurs, grièvement blessé.

Finalement, le reste de la bande réussit à prendre la fuite, laissant sur le terrain des armes et un important matériel d'effraction.

Le rendez-vous avec Mars prévu pour mercredi

## Une seule photo réussie suffirait à justifier la mission de « Mariner 4 »

PASADENA (Californie) (UPI). — Lancé de Cap-Kennedy le 28 novembre dernier, « Mariner 4 » se dirige normalement vers son rendez-vous historique avec la planète Mars, prévu pour mercredi.

L'engin ne doit pas toucher Mars, mais passer au large de la planète assez près pour prendre, en 24 minutes, 21 photographies avec une caméra équipée d'un télescope de grossissement 30, photographies qui seront ensuite retransmises sur terre par signaux radio.

### Huit heures et demie

Au moment où la première photographie sera prise, « Mariner 4 » se trouvera en principe à un peu plus de 215 millions de kilomètres de la terre et à 15,100 kilomètres de Mars.

Chaque cliché devrait photographier un secteur de 200 km de large sur la planète.

Il suffirait qu'une seule photographie soit réussie et transmise jusqu'à nous pour que la mission confiée à « Mariner 4 » soit accomplie. Mais, comme la retransmission de chaque photographie jusqu'à la terre durera huit heures et 35 minutes, on n'aura le premier résultat que jeudi après-midi, et l'ensemble du film ne sera disponible que dix jours après.

### Une question capitale

Les photographies de « Mariner 4 », si elles nous parviennent, nous donneront des indications 25 fois plus précises que celles des plus puissants observateurs. Mais elles laisseront encore sans réponse la question capitale : la vie existe-t-elle sur la planète Mars ? C'est seulement en 1969 et en 1971 que les engins « voyager » enquêteront sur ce problème... à moins que les Russes ne prennent les devants.

Une fois sa mission photographique accomplie, « Mariner 4 » se rapprochera encore un peu de Mars, du côté de la face sombre, jusqu'à une altitude de 8860 km, puis s'en éloignera de nouveau pour tourner indéfiniment autour du soleil.

### Très solide

L'engin spatial est si solide que les spécialistes du « Jet Propulsion Laboratory » de l'Institut technologique de Californie, à Pasadena (qui suivent « Mariner 4 » en collaboration avec l'Observatoire suédois de Raarne), ne désespèrent pas de pouvoir entrer de nouveau en communication avec l'engin en septembre 1967, époque à laquelle il sera à environ 45 millions de km de la terre.

# NEUCHÂTEL LACS - VALLÉES - MONTAGNES RÉGION

## Etat civil de Neuchâtel

**NAISSANCES.** — 5 juillet. Ravelli, Renso, fils de Luigi, ouvrier de carrière à Cornaux, et d'Anna, née Bonalumi. 7. Seelig, Marc-André, fils de Johannes-Christian, ingénieur à Neuchâtel, et de Marguerite, née Bieri; Bonjour, Anne-Marie, fille de Jacques-Georges, agriculteur au Landeron, et de Jacqueline, née Auberson; De Giorgi, Vito-Antonio, fils de Saverio, ouvrier de fabrique à Areuse, et de Livia-Maria, née Marzo. 8. Fanchette, Pescale-Anne, fille de Louis-Rex-Benjamin-Cyril, étudiant à Peseux, et de Chantal, née McGaw; Aniet, Cédric-Gérald, fils de Gérald-Henri, mécanicien de précision à Neuchâtel, et de Marlyse-Jacqueline, née Guillod; Lesquereux, Adeline, fille de Jacques-Aurèle, professeur à Boveresse, et d'Arlette-Lydie, née Rommel; Moulin, Philippe, fils de Denis-Charles, ouvrier à Boudry, et de Dora-Ida, née Trummer.

**PUBLICATIONS DE MARIAGE.** — 9 juillet. Weiss, Diethelm-Ernest, graphiste, et Dahme, Gisela-Griederike-Luise, les deux à Neuchâtel; Mamary, Michel-André, horloger à Fleurier, et Prince, Claire-Lise, à Neuchâtel.

**MARIAGES CÉLÈBRES.** — 9 juillet. Racine, André-Jacques, monteur-électricien à Neuchâtel, et Debély, Ghyslainne-Andrée, à Cernier; Barrelet, Olivier-Jules-Dominique, ingénieur-technicien, et Huguenin-Bergenan, Christine-Marlette, les deux à Neuchâtel; Wyss, Raymond-André, monteur-électricien à Neuchâtel, et Bernhard, Susanna, à Saint-Blaise; Rychner, Jacques, étudiant à Neuchâtel, et Berchtenbreiter, Ingrid-Maria, à Munich; Palmieri, Osvaldo, ouvrier de fabrique à Neuchâtel, et Flückiger, Huguette-Yvonne, à Peseux; Lebel, René-François, horloger à Buttes, et Schmitz, Monique-Bertha, à Neuchâtel; Simonet, Jean, essayeur juré, et Sausser, Raymond-Marianne, les deux à Neuchâtel; Salin, Michel-André, mécanicien de précision, et Chement, Christiane, les deux à Neuchâtel; Margot, Robert-Philippe, mécanicien de précision à Sainte-Croix, et Ischer, Rosemarie, à Neuchâtel; Levrat, Charly-André, fondé de pouvoir à Neuchâtel, et De Carvalho, Sliny-Hedwig, à Lisbonne; McRostie, Gordon-Lloyd, missionnaire, et Downing, Daphné-Bianche, les deux à Neuchâtel.

**DÉCÈS.** — 7 juillet. Grandy, Marcel-André, né en 1913, manoeuvre à Neuchâtel, époux d'Anne-Marguerite, née Racine; Ruchat née Märkl, Martha-Frida-Antoinette, née en 1901, ménagère à Corrallo, épouse de Ruchat, Marcel-Georges; Grossen, Charles-Emile, né en 1895, ouvrier de fabrique à Colombier, divorcé de Jeanne, née Geser.

## AVIS TARDIFS

**FIDUCIAIRE G. FAESSLI & Cie**  
fermée du 12 au 31 juillet

**Centre-NORGE**  
Nettoyage chimique à sec  
Prébarreau 7  
**FERMÉ** pour cause  
de vacances  
du 12 juillet au 1er août

**SERVICE ÉCONOMIQUE PRIVÉ**  
Gérance - Fiduciaire commerciale  
Etude des marchés  
Rue de l'Hôpital 19 - Neuchâtel  
**BUREAUX FERMÉS**  
du 12 au 31 juillet 1965

Les magasins soussignés sont ouverts, exceptionnellement, cet après-midi lundi 12 juillet, dès 13 h 15: Vêtements Frey, Vêtements PKZ, Vêtements Jacot, Vêtements Wittwen, Vêtements S.A., Vêtements Schild, Vêtements Breisacher

## Du nouveau en couture...

L'appareil «PICVITE» à passer les points tailleurs, présenté à la **TÉLÉVISION**, est en vente chez **B. BERNARD**, machines à coudre, BERNINA, Epancheurs 9, Neuchâtel.

**Nouvel arrivage**  
Pour cause de vacances annuelles, la

**boulangerie - pâtisserie Arthur HANNI**  
ÉCLUSE 13  
**sera FERMÉE**  
du 12 juillet au 1er août

La boulangerie - pâtisserie **Chs Heger est fermée**  
dès **lundi 12 juillet** au 3 août, pour cause de réparations.

Pour cause de deuil  
la laiterie **GNAEGI** sera fermée **mardi 13 juillet** toute la journée.

Nous cherchons tout de suite un **commissionnaire**

Faire offres à **ZIMMERMANN S.A.**, Epancheurs 3, NEUCHÂTEL.

Ce soir à 20 h 30, au quai Osterwald **CONCERT** de la **Chanson du Pays de Neuchâtel**

ENTRÉE LIBRE



## TOUR DE VILLE

**Protestation**  
A LA SUITE de la condamnation d'un objeteur de conscience, une manifestation silencieuse s'est déroulée samedi au environs de midi devant le monument de la République. Des banderoles demandant l'introduction d'un statut de service civil pour les objecteurs de conscience avaient été déployées.

**Erreur**  
HIER à 12 h 20, M. A. V., habitant la Chauss-de-Fonds, circulait au volant de sa voiture rue des Parcs en direction des Sablons. Au carrefour de la Boine, le véhicule coupa la route à la voiture de M. H. C., domicilié à Peseux. Légers dégâts matériels aux deux voitures.

## Ville

### Un motocycliste blessé aux Portes-Rouges

Samedi à 15 h 13, M. John Francis, habitant Neuchâtel, circulait au volant de sa voiture à l'avenue des Portes-Rouges en direction est. A la hauteur de l'entreprise Donner, il bifurqua à gauche pour monter à son domicile. Au même moment, M. Aldo Fischer, domicilié à Neuchâtel, voulait dépasser la voiture de M. Francis avec sa motocyclette. Une collision s'ensuivit. M. Fischer a été transporté en ambulance à l'hôpital Poursat, souffrant d'une profonde plaie au front. Constats de la gendarmerie.

## Val-de-Travers

### Collision entre deux voitures

(sp) Samedi soir, à 20 h 40, au volant de sa voiture, M. Jean-Claude Wyss, habitant Métière, circulait de Travers à Brot-Dessus. Arrivé au haut de la Côte de Rosières, le conducteur tourna à gauche. De ce fait, le flanc gauche de sa machine fut enfoncé par la voiture de M. Jame Rodriguez, serrurier à Peseux, qui avait enfreint la ligne de démarcation. Dégâts matériels aux deux véhicules.

### FLEURIER

#### Une voiture brûle un « stop »

(c) Dimanche matin, vers 10 h 45, une automobile conduite par M. Francis Beney, domicilié à Yverdon, venant de la rue des Moulins, brûla le « stop » sis au carrefour de la fabrique d'ébauches. Elle entra en collision avec une voiture venant sur sa droite et conduite par Mme Marie Aubert, habitant Couvet. Pas de blessés, mais des dégâts matériels aux deux véhicules.

### Quatre nouveaux bacheliers

(c) Au cours de la séance de clôture, qui se déroule chaque année à la maison de paroisse avant les grandes vacances, M. Jean-Philippe Vuilleumier, directeur du collège régional, a eu l'honneur de délivrer quatre nouveaux diplômes de bacheliers à Mlles Nicolethe Grisel, de Fleurier, et Christine de Pourtales, de Boveresse, ainsi qu'à M. Gilbert Bieler, de Fleurier, et Gérald Schneider, de Couvet, tous étudiants au gymnase pédagogique. Durant cette manifestation agrémentée de diverses productions, Mousse et Pierre Boulanger se taillèrent un joli succès dans leur récit poétique.

## Val-de-Ruz

### DOMBRÉSSON Au Conseil général

(c) Sous la présidence de M. Samuel Fallet, le Conseil général s'est réuni vendredi passé au collège.

Il a sanctionné le règlement de la maison pour dames âgées « Mon foyer » et la convention scolaire entre Villiers et Dombresson. Il a accordé trois crédits à l'excécutif: un de 25.000 francs pour la construction d'un chemin à la métairie de Préfinsberg; un de 10.000 fr. pour la réfection complète du pan nord du toit du temple et un crédit de 4000 francs pour l'aménagement du cimetière, deuxième étape.

Les conseillers ont ensuite proposé la constitution d'une commission chargée d'étudier plus à fond le problème de l'incorporation des chemins privés de montagne au domaine public. Il s'agit là d'un important sujet de discussion sur lequel nous aurons l'occasion de revenir.

Une deuxième commission a été désignée. Elle aura pour tâche l'étude du problème des honoraires, vacations et jetons de présence des autorités communales.

## Diesse

### Un bûcheron de Nods blessé en forêt

(c) M. Ali Stauffer, âgé de 64 ans, bûcheron, domicilié à Nods, qui travaillait dans la forêt de Chavannes, a été victime d'un grave accident. Lors d'une opération de manœuvre, il fut atteint par un tronçonneau qui le précipita au sol. Relevé immédiatement, il fut transporté d'urgence à l'hôpital Beaumont, de Bienne, par une ambulance. Le diagnostic révéla une déchirure aux poumons et plusieurs côtes fracturées.

## Vignoble

### A Corcelles-Gormondrèche les « papillons » battaient déjà des ailes...

(c) Ciel favorable, beaux moments de soleil. Le cortège, partant du vieux stand de Gormondrèche, parcourt les deux villages aux accents de la fanfare « L'Espérance », au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Ce sont d'abord les tout petits, puis les autorités, les dames inspectrices, puis les plus grands, les institutrices dans leurs plus beaux atours. Une mention à la classe dont les élèves, prêts à s'enlever, arboraient chacun un très grand et joli papillon.

A la chapelle, on entendit les chants des quatre degrés fort applaudis, une allocution du président de la commission scolaire, M. Jean Imhof, qui retraça les faits marquants de l'année et félicita cinq anciens élèves, aujourd'hui nouveaux bacheliers. Le pasteur Siron conduisit ensuite fort spirituellement toute cette jeunesse dans le pays de « l'a-peu-près », un à-peu-près fort détestable à ne pas imiter. Puis la fête se poursuivit sur le préau de la halle, où eut lieu, dans un ciel tout bleu, un magnifique lâcher de ballons.

## Lacs

### PAYERNE Leçon de circulation

(c) Plus de deux cents élèves des écoles de Payerne et Corcelles ont participé à une instruction sur la circulation routière, puis ont passé un examen sanctionné par l'attribution d'un certificat aux meilleurs d'entre eux.

### Nouveau directeur à l'École de musique

(c) Après plusieurs années d'activité, M. Roger Volel, directeur de l'école de musique de Payerne, a donné sa démission pour cause de surcroît de travail. Son successeur a été désigné en la personne de M. Jean-Paul Haering, professeur au Conservatoire de Fribourg. M. Haering enseigne la flûte à Payerne depuis plusieurs années déjà.

## SAINT-SULPICE

### Acte final de la dernière Fête des musiques

(c) Mercredi soir, au Buffet de la Gare, le comité d'organisation de la XXIIe Fête des musiques du Val-de-Travers a tenu sa dernière séance en compagnie de M. Francis Chevalley, des Verrières, et Pierre Zaugg, de Couvet, représentants du comité de district. M. Robert Sutter, président du comité d'organisation a fait un large tour d'horizon sur le déroulement de la fête en commentant les principaux points. Il tint aussi à remercier toutes les personnes qui ont permis la parfaite réussite de cette manifestation.

Le caissier, M. Arthur Baumann a donné connaissance des comptes qui sur un roulement de plus de 14.000 fr., ont laissé un bénéfice net de 4743 fr. 25, ce qui constitue le meilleur résultat obtenu lors d'une fête des musiques au Val-de-Travers. De ce fait, chaque société touchera la coquette somme de 426 fr. 90, alors que « l'Union » de Saint-Sulpice, société organisatrice, se verra gratifier de

### Accrochage

(c) Vendredi à 23 h 40, M. E. G., de Fleurier, circulait en voiture au bas du village, lorsque son véhicule fut accroché par une auto venant en sens inverse. N'ayant pas la conscience bien tranquille, le conducteur de cette dernière prit la fuite mais fut rejoint peu après. Il s'agit de F. M., de Saint-Sulpice, à qui le permis de circulation a été retiré et une prise de sang effectuée. Dégâts matériels aux deux voitures.

### Vacances scolaires

(c) Les enfants sont entrés en vacances samedi passé. L'école recommencera le lundi 23 août.

### FONTAINEMELON

**Nouveau conseiller général**  
(c) Pour remplacer M. Bernard Bippus, qui a quitté la localité, le Conseil communal a proclamé élu membre du Conseil général M. Jean Perrinjacquet, 2m usuplant de la liste radicale.



Monsieur et Madame **FLUCKIGER-NOTZ** ainsi que leur petit Patrick ont le plaisir d'annoncer la naissance de

**Marc**  
9 juillet 1965  
Maternité des Cadolles Parcs 64 Neuchâtel

Monsieur et Madame **Jacques MAS** ont la joie d'annoncer la naissance de leur fille

**Helena**  
le 10 juillet 1965  
Maternité Neuchâtel Dime 49

Le Docteur et Madame **Frank-J. ABUNDO-DESAULES** ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fille

**Marina**  
Washington D.C. (USA) 10 juillet 1965  
Georgetown University  
2301 41 st. Street N.W.

Madame Marius Capt-Reubi; Madame et Monsieur Robert Briner-Capt et leurs enfants; à Soleure; Madame et Monsieur Max Frei-Capt et leurs enfants; à Wallisellen et à Zurich; les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

### Monsieur Marius CAPT

leur cher époux, père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur affection, après une courte maladie.

Neuchâtel, le 10 juillet 1965.  
(avenue des Cadolles 13)

Ne crains point, car je t'ai racheté; je t'ai appelé par ton nom, tu es à moi. Esaïe 42: 1.

L'incinération, sans suite, aura lieu mardi 13 juillet.

Culte à la chapelle du crématoire, à 16 heures.  
Domicile mortuaire: hôpital des Cadolles.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

L'Eternel gardera ton départ et ton arrivée, dès maintenant et à jamais. Ps. 121: 8.

Monsieur et Madame Jean Schwab-Jeaneret et leur fils Pierre-Alain; Monsieur Charles Schwab, à Riggi-berg; Madame Nelly-Madeleine Schwab; les familles Schwab, Liniger, Jacques, parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

### Monsieur Arthur SCHWAB

leur cher papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui subitement, dans sa 79me année.  
Neuchâtel, le 10 juillet 1965.  
(Maillefer 40)

C'est dans le calme et la confiance que sera votre force. Esaïe 30: 15.

L'incinération, sans suite, aura lieu mardi 13 juillet.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.  
Domicile mortuaire: hôpital des Cadolles.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Puis, invoques-moi au jour de ta détresse; je te délivrerai, et tu me glorifieras. Ps. 50: 15.

Madame Adrien Etter, à Bevaix; Monsieur et Madame Raymond Etter et leurs filles Marie-Dominique et Catherine, à Lausanne; Madame et Monsieur Jean-Jacques Bura et leurs filles Monique et Christine, à Berne; Madame et Monsieur Eric Thommen, à Corcelles; Madame et Monsieur le Docteur Otto Leuch, à Zurich, ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Monsieur Adrien ETTER

ancien juge cantonal

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère et beau-frère, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 77me année, après une longue et douloureuse maladie.  
Bevaix, le 11 juillet 1965.

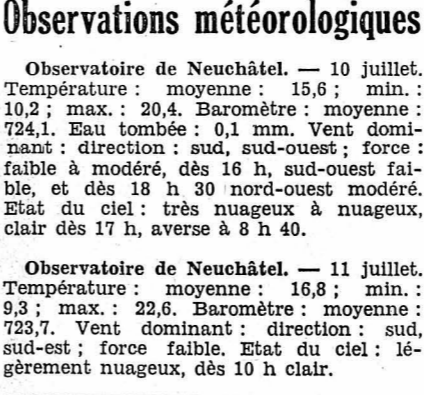
L'incinération aura lieu au crématoire de Neuchâtel le mercredi 14 juillet, à 11 heures.

Domicile mortuaire: hôpital des Cadolles.  
Cet avis tient lieu de lettre de faire part

## Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel. — 10 juillet. Température: moyenne: 15,6; min.: 10,2; max.: 20,4. Baromètre: moyenne: 724,1. Eau tombée: 0,1 mm. Vent dominant: direction: sud, sud-ouest; force: faible à modéré, dès 16 h. sud-ouest faible, dès 18 h. 30 nord-ouest modéré. Etat du ciel: très nuageux à nuageux, clair dès 17 h, averse à 8 h 40.

Observatoire de Neuchâtel. — 11 juillet. Température: moyenne: 16,8; min.: 9,3; max.: 22,6. Baromètre: moyenne: 723,7. Vent dominant: direction: sud, sud-est; force: faible. Etat du ciel: légèrement nuageux, dès 10 h clair.



Niveau du lac du 10 juillet à 5 h, 429,87. Niveau du lac du 11 juillet à 5 h, 429,90. Température de l'eau du 11 juillet, 18°

**Prévisions du temps.** — Nord des Alpes, Valais, Grisons: le beau temps persiste. Quelques formations nuageuses temporaires se manifesteront cependant dans le nord et l'est du pays. La température est en hausse. Elle atteindra 20 à 24 degrés en plaine dans l'ouest et 18 à 22 dans l'est. En montagne, le temps s'adoucit. La limite du zéro degré dépassera 3000 m au cours de la journée, par vents faibles du secteur nord-ouest.

**Madame Albert GNAEGI**  
née Hélène DOMON

leur inoubliable épouse, sœur, belle-sœur, tante, parente et amie, survenue après une longue maladie supportée avec courage et foi.  
Neuchâtel, le 10 juillet 1965.  
(Fontaine-André 5)

C'est dans la tranquillité et le repos que sera votre salut.

C'est dans le calme et la confiance que sera votre force. Esaïe 30: 15.

L'incinération, sans suite, aura lieu mardi 13 juillet.

Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures.

Domicile mortuaire: hôpital de Landeyeux.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à l'hôpital de Landeyeux (c.e.p. 20 - 334)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

**IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.**  
rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel  
Direction générale: Marc Wolfarth  
Direction politique du journal: René Braichet  
Rédacteur en chef: Jean Hostettler

## Mademoiselle Rose von Buren

Mademoiselle et Madame Charles von Buren-Radelfinger et leurs enfants:

Monsieur Jean-Claude von Buren, Mademoiselle Monique von Buren, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

### Madame Ida VON BUREN

née GERN

leur très chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, parente et amie qui s'est endormie paisiblement dans sa 87me année.  
Neuchâtel, le 10 juillet 1965.  
(Evoile 35a.)

Heureux l'homme qui supporte patiemment l'épreuve; car après avoir été éprouvé, il recevra la couronne de vie que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment. Jacques 1: 12.

L'incinération, sans suite, aura lieu le lundi 12 juillet.

Culte à la chapelle du crématoire à 14 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le personnel de la Maison von Buren S.A. a le regret de faire part du décès de

### Madame Ida von BUREN

mère de leur cher directeur.

Madame Pierre Breuil;  
Monsieur et Madame Max Deutsch-Breuil, leurs enfants et petits-enfants, à Paris et aux Etats-Unis;  
Monsieur et Madame Pierre Breuil, à Asnières;

Madame Suzanne Breuil et ses enfants, en Savoie;  
Monsieur et Madame Claude Breuil, à Lyon,

les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Monsieur Pierre BREUIL

chevalier de la Légion d'honneur  
croix de guerre 14-18

leur cher époux, père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle, cousin et ami, enlevé à leur affection, dans sa 91me année, après une longue et douloureuse maladie, muni des sacrements de l'Eglise.  
Neuchâtel, le 11 juillet 1965.  
(91, rue des Poudrières)

L'ensevelissement, sans suite, aura lieu mercredi 14 juillet, à 10 heures.

Messe de requiem en l'église catholique, à 9 heures.

Domicile mortuaire: hôpital de la Providence.  
R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur et Madame Francis Schafteitl-Delachaux et leur fille Huguette; Madame Numa Schafteitl, ses enfants et petits-enfants;  
Monsieur et Madame Georges Rozat-Delachaux, leurs enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande douleur de faire part du décès de

### Monsieur Roger SCHAFTEITEL

leur bien cher fils, frère, petit-fils, neveu, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 18me année, des suites d'un accident.

Neuchâtel, le 10 juillet 1965.  
(rue Edmond-de-Reynier 8)

Son soleil s'est couché avant la fin du jour.

L'ensevelissement, sans suite, aura lieu mardi 13 juillet.

Culte à la chapelle du crématoire, à 10 heures.  
Domicile mortuaire: hôpital Poursat.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Jésus est votre ami suprême. O quel amour.

Monsieur Albert Gnaegi;  
Monsieur et Madame Ovide Grosjean-Domon, à Plagne, leurs enfants et petits-enfants;  
Monsieur et Madame Charles Domon à Port of Spain, leurs enfants et petits-enfants;  
Monsieur et Madame Edmond Domon, à Orvin, leurs enfants et petits-enfants;

les enfants et petits-enfants de feu Emile Domon;  
les enfants et petits-enfants de feu James Juillier-Domon;

les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Fritz Gnaegi-Leiser;

les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Madame Marie HEGELBACH

née BARBIER

leur chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-maman, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement dans sa 87me année.  
Neuchâtel, le 9 juillet 1965.  
(Parcs 36)

Paix soit à l'affligé, paix à celui qui pleure, d'un être bien-aimé le départ sans retour. Dans les cœurs désolés, ô Dieu, jette à cette heure, le rayon consolant de ton divin amour.

L'ensevelissement, sans suite, aura lieu lundi 12 juillet, à 11 heures, au cimetière de Beaugard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

**SUPERBES COURONNES GERBES MORTUAIRES**  
La bonne adresse:

## Fleurs Robert Durner

Place Pury 536 07 - Maladière 532 30

## MAISON HESS

pour vos **COURONNES, BOUQUETS ET GERBES**  
Treille 3 - Tél. 5 45 62

## POMPES FUNEBRES ARRIGO

Tél. 812 24  
PESEUX

## Madame Aristide Rossel-Pieren

# Tragique accident à la sortie de Bevaix

- Une voiture fauche un groupe de cyclistes motorisés  
- L'un d'eux un apprenti de Neuchâtel est mortellement blessé

Un terrible accident de la route s'est produit dans la nuit de vendredi à samedi, sur la R.N. 5, à la sortie de Bevaix, où un jeune apprenti de 17 ans, demeurant à Neuchâtel, a été mortelle-

ment blessé. Vers 2 h 20, une voiture conduite par M. M. V., demeurant aux Brenets, se dirigeait vers Saint-Aubin. Arrivé au carrefour de Chauvigny, c'est-à-dire au débouché de la route de Be-

vaix, près du motel, l'automobiliste ne remarqua pas quatre cyclistes motorisés qui, bien à leur droite, circulaient dans la même direction. Les cyclistes étaient quatre jeunes gens du canton qui, partant en vacances en Valais, avaient décidé de circuler de nuit pour voyager plus facilement.

La voiture heurta violemment l'arrière du dernier cyclomoteur piloté par M. Roger Schaffteit, 17 ans, de Neuchâtel. Sous la violence du choc, le jeune homme fut projeté à une soixantaine de mètres, alors que son vélomoteur heurta ceux des deux camarades qui le précédaient. Ceux-ci, MM. André Chassot, 16 ans, de Fontaines, et Jean-Daniel Moser, 16 ans également, de Neuchâtel, furent projetés sur la chaussée, alors que le premier cycliste de la file était indemne.

Les trois blessés furent immédiatement transportés à l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel. Les jeunes Moser et Chassot souffrent de commotions et de plaies diverses sur tout le corps. Quant à Roger Schaffteit, souffrant d'une fracture du crâne, il devait malheureusement décéder au petit matin des suites de ses blessures. La gendarmerie de Boudry a ouvert une enquête.

# À Colombier, un automobiliste de Bienne s'endort au volant: trois blessés

Hier à 12 h 45, M. Imre Nagy, domicilié à Bienne, circulait en voiture sur la route n°10ale 5, direction Neuchâtel. A la hauteur du château de Colombier, il s'endormit au volant et son véhicule se jeta contre un arbre après avoir touché un poteau de signalisation placé sur la droite de la chaussée. Dans la voiture avaient pris place trois adultes et deux enfants.

La passagère du siège avant, Mme Irène Huba, 51 ans, habitant Bienne, a été transportée par l'ambulance à l'hôpital Pourtalès souffrant d'une forte commotion et de blessures aux deux jambes. Le conducteur et sa femme ont été conduits à l'hôpital Pourtalès. Les enfants sont indemnes. La voiture est hors d'usage. Constats par la gendarmerie de Colombier.

# Neuchâtel: électrocutée - par un fœhn - dans son bain

Samedi, vers 17 h 45, M. Pierre Charbonnier, domicilié quai Suchard, à Neuchâtel, prévenait la police qu'il venait de trouver sa femme noyée dans sa baignoire. Une ambulance équipée d'un pulmotor fut immédiatement envoyée sur les lieux. Mme Frieda-Thérèse Charbonnier avait été électrocutée à la suite d'un court-circuit, alors qu'elle se séchait les cheveux au moyen d'un appareil électrique. Un médecin ne put que confirmer le décès qui remontait à 16 h 45 environ.



TOUR DE VILLE

### Blessés

● DANS LA NUIT de samedi à dimanche, vers 0 h 15, M. André Long, habitant Neuchâtel, circulait au guidon de son motocycle léger à la rue des Parcs, direction est-ouest. A la hauteur de l'immeuble 17, M. Vital Racine, domicilié à Neuchâtel, qui circulait avec son scooter dans le même sens entra en collision avec l'autre engin. Les deux conducteurs ont été transportés en ambulance à l'hôpital de la Providence, souffrant de blessures superficielles. Légers dégâts matériels.

### Accrochage

● DANS LA NUIT de samedi à dimanche, vers 2 heures du matin, M. E. T., habitant Neuchâtel, circulait au volant de son taxi rue de l'Évole en direction du centre de la ville. A la hauteur des fouilles qui obstruent la moitié de la route, il s'engagea dans la partie accessible sans accorder la priorité à une voiture conduite par M. F. V., de Neuchâtel également, qui circulait en sens inverse. Les deux véhicules entrèrent en collision. Légers dégâts matériels.

### Vol

● DANS LA NUIT de samedi à dimanche, au collège des Parcs, a été volé un scooter, marque Vespa, «NE 60», de couleur verte. De plus, un motocycle léger de marque Falter, plaques «NE 2663», vert et gris, a disparu samedi soir à la rue de Chantemerle. Enquête de la police de sûreté.

### Diplômes

● L'ÉCOLE SUPÉRIEURE de jeunes filles a décerné les titres suivants: CLASSE A (Maturité), Mlles Marianne Gilliard (mention honorable), Murielle Guillod (mention honorable), Chantal de Meuron, Jacqueline Monard (mention honorable), Françoise Pierrehumbert, Sylvia de Piéto, Margrit Ruegg. CLASSE B (Diplôme: Mlles Gabrielle Aeschlimann, Elisabeth Allemann, Raymonde Badertscher, Eliane Baillod, Marie-Claire Balmer, Maya Haenni, Catherine Knoepfler, Erika Mengisen, Françoise Meyer, Simone Richard, Nicole Walter, Gisèle Wisser. CLASSE C (Diplôme): Mlles Christine Benoit, Marlyse Calame (mention honorable) Renata Crosilla, Chantal Erni, Anne-Marie Gindroz, Anne-Lise Jeannot, Francine Matthey (mention honorable) Françoise Moeschler, Christine Muller, Yvette Nagel, Madeleine Rollier, Ursula Uttinger, Josette Villemain (mention honorable), Christine de Wyss (mention honorable).

# BOUDRY: la Fête de la jeunesse fait un croc-en-jambe à la tradition mais tombe dans le soleil...

C'était la première fois, à Boudry, que la fête de la jeunesse — qui s'est déroulée samedi sous un soleil éclatant — avait lieu à cette époque. En effet, d'ordinaire elle clôturait la fin de l'année scolaire, mais à cette date le temps n'était guère clément et la température plutôt froide...

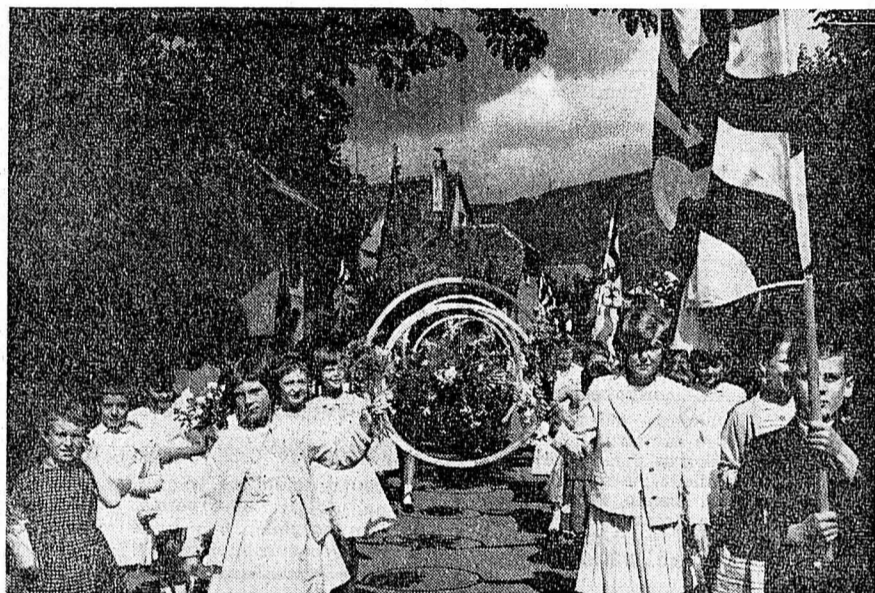
Cette manifestation, organisée sur l'initiative de quelques jeunes membres de la commission scolaire, était présidée par M. Eric Brunner, assisté de MM. Roger Richard et Jean-Claude Buschini. Le matin, à 9 h 30, un grand cortège groupant quelque trois cent vingt élèves a défilé dans la ville. Avec l'aide du corps enseignant, les diverses classes ont présenté des ensembles très colorés et fleuris. La fanfare de Boudry, qui ouvrait le cortège, a joué des marches modernes et entraînant, puis les élèves ont gagné la place au sud de la salle des spectacles où avait lieu la manifestation officielle. Au cours de celle-ci, M. René Heber, président de la commission scolaire, Ernest Duscher, président de commune, et Eric Brunner ont pris la parole. La partie officielle s'est terminée avec la fanfare et des chants des élèves des classes supérieu-

res. L'après-midi avaient été organisés les jeux traditionnels et un grand lâcher de ballons a réuni la jeunesse de Boudry.

Le soir avait lieu, à la salle des spectacles, un grand bal, conduit par l'orchestre «Rudi Frei», qui connut une grande affluence.



(Avipress - J.-P. Baillod.)



(Avipress - J.-P. Baillod.)

# Une voiture se retourne à Montmirail

Le conducteur — un Bâlois — et sa passagère sont blessés

Samedi à 16 h 25, M. Heinz Mutter, habitant Bâle, mais en vacances au camp de la Thielle, conduisait une voiture prêtée sans être titulaire d'un permis de conduire. Sur la route cantonale, à la hauteur de Montmirail, le conducteur perdit la maîtrise de son véhicule qui quitta la chaussée et se retourna en contrebas. M. Mutter, souffrant d'une profonde plaie au genou gauche et de contusions au visage, a été transporté en ambulance à l'hôpital Pourtalès. Sa passagère, Mlle Brigitte Wessling, domiciliée à Sigen (Allemagne fédérale), également en vacances au camp de Thielle, a été conduite à l'hôpital Pourtalès souffrant de contusions et d'une forte commotion.

# Mort de M. Adrien ETTER ancien juge cantonal

Après la disparition du procureur général Jean Colomb, la magistrature neuchâteloise vient de perdre l'ancien juge cantonal Adrien Etter, décédé hier dans sa 71<sup>me</sup> année. Né à Neuchâtel en 1899, le défunt avait fait toutes ses études au chef-lieu, où son père, M. Godefroy Etter, était notaire. Le jeune juriste pensait pouvoir reprendre l'étude paternelle, lorsque survint la mobilisation de 1914, qui changea singulièrement le cours de sa carrière. A la fin du conflit, rendu à la vie civile, M. Adrien Etter fut nommé président du tribu-

nal de la Chaux-de-Fonds, où il siégea jusqu'en 1938. Puis en 1945, il fut nommé juge cantonal, et ceci jusqu'à l'âge de sa retraite en 1953. Depuis, il avait été nommé juge à la Cour de cassation pénale, poste qu'il occupa jusqu'en mois de juin dernier. M. Etter avait également présidé le tribunal du Val-de-Ruz et siégé au Tribunal arbitral horloger, aux côtés des juges Comment et Albrecht. Colonel, il avait présidé le tribunal militaire de 2<sup>me</sup> division A, de 1939 à 1945. Il était membre de la Société des officiers.

# A LA TARENTULE DE SAINT-AUBIN

AU CLAIR DE LA LUNE, MON AMI... OSWALD PRÊTE-MOI TA PLUME POUR ÉCRIRE... FLEUR BLEUE

C'est un spectacle absolument charmant que cette «Fleur bleue», cette pantomime imaginée par Gil Oswald, l'un des principaux animateurs de la très vivante «Tarentule» de Saint-Aubin.

Un Pierrot poursuivant au cirque puis à la fête foraine l'image d'une belle insaisissable... Sur cette trame mince et naïve, une fresque de jeux mimés: l'hercule en maillot, la dan-

seuse en tutu, le fakir, le prestidigitateur, la femme à barbe, le danseur de corde, le lanceur de couteaux et, forcément, le spectaculaire parade, tout cela bien sûr n'est pas nouveau-nouveau. Les Grenier-Hussenot en son temps, les Frères Jacques, Marceau... Ce sont même là les exercices corporels de base de la plupart des centres dramatiques. C'est le sujet de nombre de chansons...

Les décors et les costumes imaginés par Mme Armande Oswald, applaudis pour eux-mêmes d'ailleurs par un public séduit, contribuent pour une bonne part à nous emporter au-delà de la cave de la Tarentule, au-delà de Saint-Aubin en 1965, dans ce pays de rêve où Cendrillon, Alice et Colombine chuchotent en riant sous cape des grimaces tendres de Pierrot et d'Arlequin.

Mais si l'on n'a pas envie de broyer la main de Gil Oswald en lui décrétant un certificat d'originalité absolue, on ressort pourtant de la petite cave à l'étage de la rue Bayard avec le sentiment qu'Oswald nous a procuré une bien jolie soirée.

Car tout cela est fait et présenté avec infiniment de poésie et de fraîcheur, presque réinventé. Car tout cela fourmille de trouvailles de la meilleure veine: le rève de Pierrot... en marionnettes; l'illusionniste qui fait apparaître et manipule triomphalement... ses doigts et sa propre main; les marionnettes qui jouent à la balle avec la lune.

Dans le rôle central de Pierrot, Gil Oswald n'essaie pas de jouer au grand mime; il se limite à une gestique très simple mais évocatrice et par là même parfaitement dans le ton général de la pantomime.

Et, à nouveau, comme pour tous les spectacles précédents de cette excellente petite compagnie d'amateurs, il faut relever la conscience dans le travail, dans la mise au point du spectacle — et Dieu sait si celui-ci en demandait.

Jacques Devenoges incarnait un Costaud, hercule de foire, étonnamment cocasse dans sa brutalité primaire, et pourtant plein de poésie lui aussi.

Mlle Marie-José Denis fut à ravir la Poupée de cette féerie simple et tendre, poupée de chair poupée de cire, jouet fragile et mécanique, plus marionnette que nature.

Jean Huquenin et Jean-Jacques Clottu, Clown et Arlequin, et bien d'autres personnages à tour de rôle, furent parfaitement à la hauteur dans ce jeu sélénien, d'autant plus convaincant qu'il n'avait aucune prétention.

Pour ajouter à l'atmosphère, une musique d'orgue de barbarie et de chevaux de bois, baignait les tableaux successifs de cette espèce de nostalgie de l'enfance et du conte de fées que dégagent les airs de fête foraine.

En lever de rideau: un monologue de Luro Bro, «Le Haut-de-forme vert» qui sent le satire politique à cent lieues. Et l'on apprend en effet qu'il a été écrit par un auteur argentin, du temps de Peron...

Un magicien se vante de pouvoir tirer monts et merveilles de son chapeau-claque et, de rats en rats, il finit par n'en rien tirer du tout.

M. Jean-Jacques Clottu, qui interprétait ce monologue, gagnerait à «dramatiser» son ton pour lui donner beaucoup plus de faconde: de suffisance et d'abatage au début, de confusion bredouillée en approchant de la fin.

R. Lw.

# Cadettes et cadets de Pesieux ont dressé leurs tentes d'été aux Prés-sur-Lignièrès

De notre correspondant: Samedi en fin d'après-midi le parc de la maison de commune a connu une animation pour le moins inhabituelle: les cadets partaient pour leur camp. De nombreux parents accompagnèrent plus de 80 cadets et cadettes que peu après une vingtaine de voitures prirent en charge pour les conduire aux Prés-sur-Lignièrès où, jusqu'au 17 juillet, se tient le camp d'été de l'Union cadette de Pesieux.

Sur place, participants et accompagnants étaient réunis au pied du mat dressé pour la circonstance et assistèrent à la montée des couleurs, brève cérémonie empreinte de dignité et de simplicité. Alors que les cadettes

et les benjamins ont été domiciliés au chalet du ski-club de Certier, les juniors et les ratiers ont dressé leurs tentes dans les environs. Les divers camps sont reliés entre eux (et en permanence) par le téléphone et, symptomatique initiative, chaque jour les parents peuvent suivre la vie du camp grâce à un journal rédigé et imprimé sur place et qui leur est expédié chaque matin.

On ne peut que louer l'effort fourni par l'équipe des chefs qui ne ménagent pas leur peine pour que ce camp se déroule dans les meilleures conditions possibles. Les parents pourront s'en rendre compte jeudi soir puisque ce jour-là ils sont invités à visiter le camp.



Yoga? Non! Il ne voulait rien perdre de la fête...

La Fête de la jeunesse est un miroir à deux faces. D'un côté, il y a les enfants joyeux qui défilent. De l'autre, ceux qui les regardent passer. Et sans doute y avait-il foule à la Croix-du-Marché, vendredi matin, pour que ce spectateur ait dû se jucher sur une chaise pour mieux avoir sa part de fête...



(Avipress - J.-P. Baillod.)

À PARTIR DE DEMAIN NOUS OUVRIRONS NOTRE DOSSIER SUR DON GIULIANO Réservez votre exemplaire dans votre kiosque habituel

# FAV

**Réception centrale :**  
Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 5 65 01  
Compte de chèques postaux 20-178  
Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 14 heures à 18 h 10, sauf le samedi.  
Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

**Délais de réception de la publicité :**  
**Annonces**  
Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le lendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

**Avis de naissance et avis mortuaires**  
Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4.

**Réclames et avis tardifs**  
Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que des avis tardifs et des réclames dont la hauteur totale est fixée à 30 millimètres.

**Délais pour les changements d'adresse (minimum 1 semaine)**  
La veille avant 8 h 30  
Pour le lundi : le vendredi avant 8 h 30

Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits. A l'étranger : frais de port en plus.

**Tarif des abonnements SUISSE :**

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
44.—	22.50	11.50	4.50

**ETRANGER :**

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
75.—	38.—	20.—	7.—

**Tarif de la publicité**  
ANNONCES : 31 c. le mm, min. 25 mm - Petites annonces locales 21 c., min. Fr. 2.—. Avis tardifs Fr. 1.—. Réclames Fr. 1.—. Naissances, mortuaires 50 c.  
Pour les annonces de provenance extra-cantonale :  
Annonces Suisses S.A., « ASSA » agence de publicité, Aarau, Bâle, Berlinzone, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Sion, Winterthour, Zurich.

## L'EXPRESS

## AVIS OFFICIELS

**ADMINISTRATION CANTONALE**

## MISE AU CONCOURS

Un poste de **commis à l'économat de la chancellerie d'Etat** est mis au concours.  
Obligations : légales.  
Traitement : classes 11 ou 10, plus allocations légales.  
Entrée en fonctions : 1er septembre 1965.  
Les offres de service (lettres manuscrites), accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées au département des Finances, office du personnel, château de Neuchâtel, jusqu'au 24 juillet 1965.

**VILLE DE NEUCHÂTEL**  
Recensement fédéral des entreprises  
**RECRUTEMENT DES RECENSEURS**  
En exécution de l'ordonnance du Conseil fédéral du 7 mai 1965, un recensement détaillé des entreprises agricoles, industrielles, commerciales et de transport aura lieu cette année sur tout le territoire de la Confédération. Il sera complété par un recensement de tous les ménages. Les questionnaires à remplir seront déposés et recueillis dans les ménages ainsi qu'au siège des entreprises dans la période du 17 au 30 septembre 1965.  
Les personnes capables, disposées à fonctionner en qualité de recenseurs, contre rémunération équitable, sont priées de s'annoncer jusqu'au 14 juillet au plus tard à la Police des habitants, 1, rue de l'Hôtel-de-Ville. La préférence sera donnée aux premiers inscrits. Les personnes du sexe féminin (institutrices, étudiantes, employées de bureau, etc.) peuvent aussi se faire inscrire.  
Direction de police.

## IMMEUBLES

**Chalet de week-end à vendre**  
situé au bord du lac de Neuchâtel; 4 pièces avec cuisine, agencement complet.  
S'adresser à l'Etude P. Buttica, notaire, Payerne, tél. (037) 6 11 96.

Créée par **Fiduciaire F. LANDRY**  
Collaborateur Louis Pérona

**NEUCHÂTEL**  
Epancheurs 4 Tél. 5 13 13  
offre à vendre

**BOUDRY**  
Petite maison ancienne mitoyenne, de 4 pièces, jardin, dans le centre.

**NEUCHÂTEL**  
2 salons-lavaires de 4 et 6 machines entièrement automatiques, à céder en bloc, de préférence.

**SAINT-BLAISE**  
Salon de coiffure pour dames, 4 places à l'étage, avec ascenseur; appartement à disposition.

**VALLÉE DES PONTS**  
Forêt de hêtre et de sapin, 41,000 m<sup>2</sup>, en bordure de chemin.

**SAINT-IMIER**  
Maison ancienne de 3 appartements construction en bon état, jardin; 2 appartements immédiatement disponibles.

**MONTFAUCON**  
Maison de vacances neuve, meublée, 6 pièces, cuisine, douche et toilettes, construction soignée, très belle vue sur les Franches-Montagnes.

A vendre à Cudrefin magnifique terrain à bâtir d'environ 8000 mètres carrés, en bloc ou par parcelles.  
Adresser offres écrites à M T 2213 au bureau du journal.

**LEYSIN (VD)**  
à 2 heures de Genève. Appartements et studios à vendre, tout confort, entièrement meublés. Linge et vaisselle. Situation exceptionnelle. Vue imprenable, libres tout de suite. Hypothèque à votre convenance.  
Ecrire sous chiffres A S 7320 G, Annonces Suisses S.A., 1211 Genève 4.

**TRANSIMOB**  
FONDÉ PAR LA FIDUCIAIRE P. KYBURZ  
TÉL. (038) 4 17 17 2000 NEUCHÂTEL

**La Neuveville**  
A vendre au centre, immeuble de 4 étages à prix intéressant, locaux commerciaux, en bordure de route cantonale.

**Verbier-station**  
A vendre magnifiques parcelles de terrains de 1000 à 2000 mètres carrés, services publics sur place.

**Neuchâtel-ouest**  
A vendre un terrain à bâtir zone villas, superficie 8000 mètres carrés, région tranquille, tout sur place.

**Lodrino (Tessin)**  
A vendre immeuble locatif de 6 appartements de 3 pièces + garages. Pour traiter, après hypothèques, 135,000 francs.

**Neuchâtel-est**  
A vendre immeuble comprenant café-restaurant, en bordure de route cantonale, superficie 450 mètres carrés.

**Neuchâtel**  
A proximité immédiate du centre, à vendre locatif de 4 appartements, superficie totale 140 mètres carrés.

**Saint-Blaise**  
A vendre deux parcelles de terrain de 1050 et 800 mètres carrés, dans quartier résidentiel. Vue magnifique.

A vendre à la Béroche terrain à bâtir de 12,500 m<sup>2</sup> en bloc ou par parcelles d'environ 100 m; excellente situation, vue panoramique sur le lac et les Alpes.  
S'adresser à André Wyss, Gorgier. Tél. 6 77 77.

A vendre à Cressier vignes 1509 m<sup>2</sup> en terrain à bâtir. Adresser offres écrites sous chiffres HL 2179 au bureau du journal.

**A LOUER VITRINE**  
A louer dans passage très fréquenté, en plein centre de la ville, vitrine d'environ 4 mètres carrés.  
S'adresser au bureau de gérance Erik Heyd, Neuchâtel (tél. 5 13 60).

**GARAGE**  
à louer tout de suite ou pour date à convenir, à la rue des Saars, à Neuchâtel. Loyer mensuel, 55 francs.  
Prière de téléphoner au 4 06 00 ou au (031) 25 28 88.

A louer à Neuchâtel, à la rue de Grise-Pierre, dès le 24 août ou pour date à convenir, dans immeuble actuellement en construction,

**APPARTEMENTS**  
de 2 1/2, 3 1/2 et 4 pièces, tout confort; ascenseur, service de concierge.  
Loyer mensuel à partir de Fr. 255.— pour les appartements de 2 1/2 pièces  
Fr. 330.— pour les appartements de 3 1/2 pièces  
Fr. 340.— pour les appartements de 4 pièces plus prestation de chauffage et d'eau chaude.  
GARAGES : loyer mensuel Fr. 53.—  
Fiduciaire Leuba & Schwarz faubourg de l'Hôpital 13, Neuchâtel Tél. 5 76 71

**ETUDE CLERC** notaires 4, rue du Musée Tél. 5 14 68  
A LOUER tout de suite ou pour date à convenir, à COLOMBIER, bel appartement meublé, de 4 chambres, cuisine, salle de bains. Chauffage au mazout.

A louer à la Béroche plusieurs parcelles de terrain bien situées, pour caravanes  
S'adresser à André Wyss, Gorgier, tél. 6 77 77.

**Verbier**  
A louer appartement de vacances de 4 pièces, tout confort, ainsi qu'une chambre indépendante. Libre tout de suite. S'adresser à André Wyss, Gorgier, tél. 6 77 77.

A louer pour le 1er août chambre à jeune fille, avec demi-pension; bains. Tél. 5 97 22.

Je cherche à louer chambre indépendante ou studio meublés. Si possible au centre. Tél. 7 43 21.

On cherche, en ville ou aux environs appartement meublé, 2-3 pièces, libre tout de suite. Faire offres à M. Cini, poste restante, Cressier.

Dame seule cherche appartement de 2 à 3 pièces, libre tout de suite ou pour date à convenir, région Stade, Gibraltar, bas du Mall. Adresser offres écrites à EM 2229 au bureau du journal.

Pour l'installation d'un bureau technique et laboratoire de mesures et contrôle, une grande fabrique d'horlogerie de la place cherche un local très propre, bien éclairé, de 80 à 100 mètres carrés, si possible au parterre (éventuellement deux locaux contigus avec toilettes).  
Faire offres détaillées sous chiffres A I 2225 au bureau du journal.

**200 fr. sont offerts**  
à qui procurera à dame seule, pour septembre ou octobre, un appartement de préférence mi-confort, de 2 ou 2 1/2 grandes pièces, avec balcon ou jardin.  
Adresser offres écrites à F N 2230 au bureau du journal.

## OFFRES D'EMPLOIS

**MIGROS**  
CHERCHE pour son siège central de MARIN, département cartes perforées,  
**EMPLOYÉE poinçonneuse vérificatrice**  
s'intéressant au travail de  
Débutantes seraient formées par nos soins. Semaine de cinq jours, cantine d'entreprise et autres avantages sociaux. Transport depuis Saint-Blaise assuré par nos soins.  
Adresser offres à la Société Coopérative Migros, Neuchâtel, département du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel, ou demander formule d'inscription par téléphone 7 41 41.

**MÉTALLIQUE S.A.**  
FABRIQUE DE CADRANS BIENNE  
Nous cherchons pour nos bureaux de fabrication un employé s'intéressant aux questions d'ordre technique, ayant de l'expérience dans le domaine du planning, de l'acheminement et de la préparation du travail.  
Pour tous renseignements, s'adresser au chef du personnel de Métallique S.A., 20, rue de l'Hôpital, Bienne. Tél. (032) 3 03 03.

On cherche Bar Maloja, Neuchâtel, cherche femme de chambre pouvant assumer l'entretien des logements sur chantier de la Raffinerie Shell, à Cressier. Bons gages, semaine de cinq jours; éventuellement chambre et pension à disposition.  
Faire offres à la maison H. Marti S.A., travaux publics, Neuchâtel. Tél. 8 24 12 ou 7 72 00.

**Ouvrier de confiance** est demandé pour différents travaux. Caisse de retraite, participation, etc.  
Faire offres à : Benzine - Mazout MARGOT - Paquette & Cie, Bôle-Colombier.

Hôtel-restaurant Beaux-Arts, Neuchâtel, tél. 4 01 51, engage : **sommelière (ier)** connaissant les deux services; pour entrée immédiate ou date à convenir.  
Faire offres ou se présenter à la direction.

On cherche **ouvriers serruriers** Places stables, avantages sociaux.  
S'adresser à E. Pernet, constructions métalliques, 1400 Yverdon.

Bar Maloja, Neuchâtel, cherche **jeune fille ou garçon pour la cuisine** Entrée immédiate. Tél. 5 66 15.

**HOTEL TOURING AU LAC, NEUCHÂTEL** cherche **sommelières** Faire offres ou se présenter à la direction.

L'Asile cantonal pour femmes âgées, à Serrières-Neuchâtel, cherche **une cuisinière ou aide de cuisine** Entrée et salaire à convenir. S'adresser à la direction de l'Asile, tél. 8 33 21.

**Entreprise de transports engagerait :**  
**1 chauffeur pour camion** lourd basculant, expérimenté et consciencieux; entrée immédiate ou date à convenir; place stable et bien rétribuée;  
**1 chauffeur poids lourd** pour remplacement pendant les vacances. Faire offres à René BARONI, TRANSPORTS, Colombier, tél. 6 33 27.

**AMEUBLEMENT O. VOEGELI** NEUCHÂTEL  
VACANCES ANNUELLES du 12 au 26 juillet 1965

## VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES

**DW 19** 1964, rouge, 24,000 km, état de neuf, prix intéressant.  
Garages Apollo S.A. Tél. 5 48 16.

A vendre **4 Pirelli** type Cinturato 550 x 15. Tél. (038) 7 74 42.

A vendre **MORRIS 850** Car a van 1962, de première main. Très bon état de marche. Entièrement révisé. Fr. 3500.—  
Essais sans engagement. Facilités de paiement.  
Garage R. Waser Rue du Seyon 34 - 38 Neuchâtel

A vendre **Renault Frégate** 1956, 500 fr. ;  
**Mercedes 220 S** 1956, 3000 fr.  
**Opel** 1955, 250 fr. Tél. 4 04 01.

**Ford Comet** 1961, 14 CV, gris métallisé, peinture neuve, expertisée.  
Garages Apollo S.A. Tél. 5 48 16.

**Auto-école Simca 1000** Double commande Petite voiture - Parcage facile J. Rindisbacher Tél. (038) 8 42 21

**BMW 700 LS** crème - 1963 41,000 km En parfait état  
GRANDS GARAGES ROBERT NEUCHÂTEL, Champ-Bouglin 36-38

**OPEL ADMIRAL** 1965, roulé quelques semaines, état de neuf, 4000 km, prix intéressant.  
GARAGES APOLLO S.A., tél. 5 48 16.

**FLORIDE «S»** crème - hard-top 26,000 km - 1963 En parfait état - Garantie —  
GRANDS GARAGES ROBERT NEUCHÂTEL, Champ-Bouglin 36-38

**3 belles occasions** à vendre.  
**Fiat 1500** modèle 1964, 32,000 km ;  
**Peugeot 404** modèle 1964, 17,000 km ;  
**Simca 1500 G.L.** modèle 1965, 9000 km.

Voitures à l'état de neuf.  
Garage J.-B. Ritter, Agence Simca, le Landeron, tél. 7 93 24.

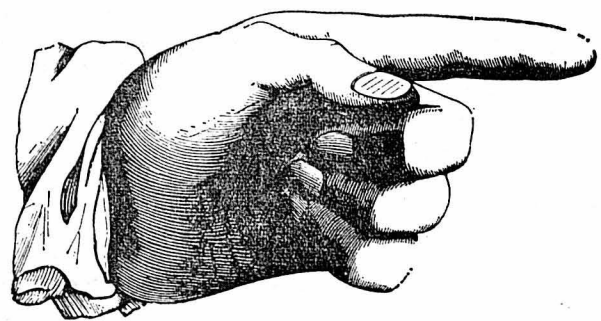
**VW 1200 de Luxe** bleue - 1962 45,000 km — Etat impeccable —  
GRANDS GARAGES ROBERT NEUCHÂTEL, Champ-Bouglin 36-38

**Belles occasions**  
**VW 1200 Luxe, 1964** 26,000 km. Etat impeccable. Avec garantie.  
**Fiat 1500, cabriolet, 1962** 40,000 km. Parfait état. Avec garantie.  
GARAGE des JORDILS A. Bindith, tél. 6 43 95 Boudry.

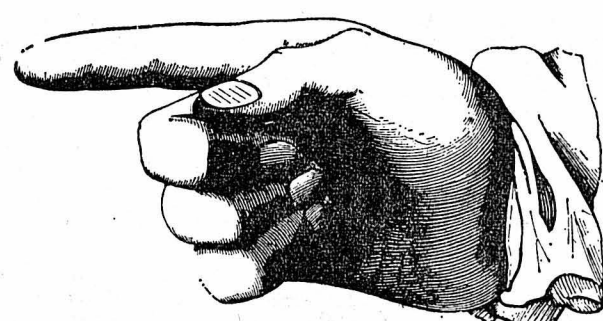
**R 8 Luxe** crème - 28,000 km 1963 — En parfait état — Garantie 3 mois  
GRANDS GARAGES ROBERT NEUCHÂTEL, Champ-Bouglin 36-38

Par suite de départ à l'étranger, à vendre **MIDGET SPORT** 2 places, décapotable, couleur blanche, modèle 1962; peu roulé, non accidentée, en parfait état. — Tél. (038) 9 11 63.

**R 4 «Parisienne»** noire - écossais rouge 1965 - 8000 km GARANTIE 3 mois  
GRANDS GARAGES ROBERT NEUCHÂTEL, Champ-Bouglin 36-38



# SOLDES



LA PLUS GRANDE VENTE DE SOLDES, AUTORISÉE DÈS LE 7 JUILLET

## Pour vous, Madame

GAINÉ lycra  
fantaisie  
en bleu et blanc ~~16.90~~ **10.-**

GAINÉ lycra  
en blanc  
très souple ~~24.50~~ **18.-**

SOUTIEN-GORGE  
court, nylon  
blanc ~~10.90~~ **7.-**

SOUTIEN-GORGE  
plaque stomacale  
satin coton blanc ~~24.80~~ **18.-**

SOUTIEN-GORGE  
long, satin  
belle qualité ~~20.90~~ **15.-**

CORSELETS  
lycra  
sans fermeture éclair ~~39.50~~ **25.-**

PORTE-JARRETELLES  
coton à carreaux  
rouges et noirs ~~14.90~~ **10.-**

BALCONNETS  
armature, dentelle  
et satin blanc ~~28.50~~ **18.-**

SOUTIEN-GORGE  
dentelle nylon  
noir et blanc ~~26.50~~ **18.-**

BALCONNET  
blanc, dentelle  
nylon renforcé ~~36.50~~ **22.-**

CORSELET fermeture  
éclair, plaque  
dentelle, blanc ~~79.-~~ **50.-**

**armourins**  
neuchâtel

GAINÉ lycra  
fantaisie  
bleue et blanche ~~26.50~~ **15.-**

## Pour votre intérieur

LAMPADAIRE  
potiche  
avec tube néon ~~225.-~~ **100.-**

SUSPENSION  
en verre de  
couleur ~~108.-~~ **50.-**

LAMPE  
de table, modèle  
ancien ~~100.-~~ **50.-**

LAMPE  
de table  
genre ancien ~~195.-~~ **125.-**

LUSTRE  
en cristal  
coloré ~~200.-~~ **145.-**

CINTRES plastique  
avec barre  
pour pantalon ~~1.40~~ **-.70**

SAC à commissions  
avec poignée  
en bois ~~28.90~~ **20.-**

MACHINE A CAFÉ  
à pression  
6 tasses ~~150.-~~ **100.-**

MACHINE A CAFÉ  
à pression  
4 tasses ~~128.-~~ **80.-**

VOTRE RÊVE  
SOUS VOTRE TOIT  
**DES MEUBLES  
AVANTAGEUX  
CH. NUSSBAUM**  
PESEUX/NE 8 43 44 ou 5 50 88

### Liquidation

Poêles à mazout et  
à charbon, citernes  
à mazout, 1000 li-  
tres, machines à  
laver (cuisson).  
Tél. 6 48 04.

A NEUCHÂTEL

## DÉMONSTRATION

GRATUITE

mardi 13 juillet de 9 à 12 heures  
Maison HUG & Cie, vis-à-vis de la Poste  
tél. (038) 5 72 12.

par Fred Pappé & Cie, techn. dipl.  
Kramgasse 54, Berne, tél. (031) 22 15 33.

Notre personnel spécialisé vous présentera, sans aucun engagement de votre part, nos derniers appareils acoustiques. Téléphonnez-nous, si vous le désirez, nous passerons à votre domicile.

Fournisseur contractuel de l'Assurance fédérale des invalides.  
Nous avons notre propre atelier de réparations. Expédition de batteries dans toute la Suisse.



Grand choix de  
chaudrons  
en cuivre et en  
fonte, crémaillères,  
vieilles lampes  
à suspension à  
pétrole,

### bahuts

et tables Louis  
XIII, plaques de  
cheminées ancien-  
nes en fonte, et  
jûges. S'adresser  
l'après-midi : Arts  
& Style, Saint-  
Blaise.



A la Belette

des  
**SOLDES**

avec rabais sensationnels  
... PROFITEZ-EN !

Vente autorisée

Neuchâtel

Rue du Seyon 12

CHOIX ÉNORME

RABAIS jusqu'à 60%

**Soldes  
tapis**  
**E. GANS-RUEDIN**  
Grand-Rue 2  
NEUCHÂTEL



OPTIQUE  
MARTIN LUTHER

MAÎTRE OPTICIEN  
Maison fondée en 1852  
Place Pury 7  
2001 NEUCHÂTEL

Exécute soigneusement et  
rapidement l'ordonnance de  
votre oculiste Téléphone 5 13 67



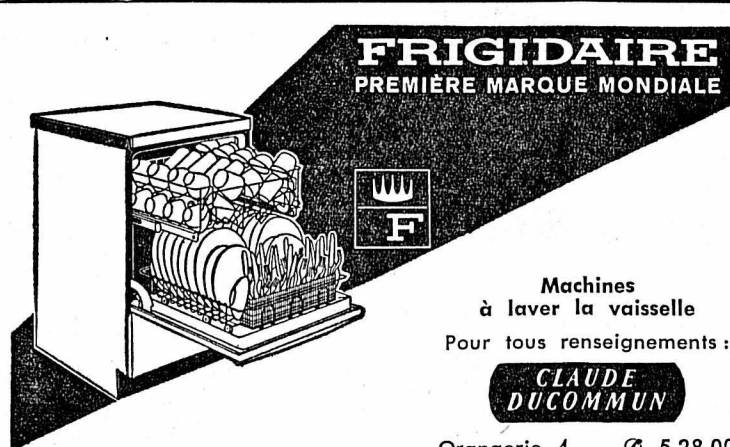
Pour votre  
problème-cheveux  
demandez

Jeunesse  
coiffure !

... et tout ira bien

6 spécialistes de coupe et Modeling

Saint-Honoré 2 1<sup>e</sup> étage Tél. 5 31 33 Ascenseur  
Ouvert sans interruption - Prix très étudiés



**FRIGIDAIRE**  
PREMIÈRE MARQUE MONDIALE

Machines  
à laver la vaisselle

Pour tous renseignements :

**CLAUDE  
DUCOMMUN**

Orangerie 4 Ø 5 28 00

AVANTAGEUX

Soutiens-gorge  
pour dames fortes, avec plaque stomacale  
**12.- 14.- 22.-**

Corselets Gains  
**40.- 15.- 20.-**

LA BOUTIQUE DU CORSET  
M<sup>me</sup> A. Galoppini  
Chavannes 3 - Neuchâtel  
Téléphone 038/5 50 30

# Les séparatistes jurassiens se sont réunis en Alsace dans les ruines du château de Morimont

D'un de nos correspondants :

Samedi, le Rassemblement jurassien, par sa section de Mîcourt, organisait un pique-nique dans les ruines du château de Morimont, en Alsace. Cette initiative connut un beau succès. Ce fut l'occasion pour plusieurs orateurs, notamment pour M. Germain Donzé, président central du Rassemblement jurassien, de rappeler la signification pour les Jurassiens des ruines grandioses de Morimont.

Les ruines du château sont situées en

terre alsacienne, à quelques kilomètres de Mîcourt. Au XIV<sup>e</sup> et au XV<sup>e</sup> siècles, le château était la forteresse la plus importante de toute la région. Morimont passa des comtes d'Alsace à ceux de Montbellard et de Ferrette. Ceux-ci vendirent le château à l'évêque de Bâle en 1271, avec la seigneurie de Ferrette pour le reprendre aussitôt à titre de fief. Cette situation dura jusqu'à la conquête de l'Alsace par la France. Le château fut incendié en 1637, puis abandonné. Au début de ce siècle, les ruines furent

partiellement rénovées.

Pourquoi les séparatistes jurassiens considèrent-ils comme haut lieu de leur histoire les ruines de Morimont? Parce qu'en 1828, soit une dizaine d'années après le rattachement du Jura au canton de Berne, un homme politique jurassien, Xavier Stockmar, entouré de quelques amis, y fit le serment de délivrer le Jura de l'oligarchie bernoise. Jusqu'au début de ce siècle, une plaque de laiton apposée sur un des murs en ruine rappela ce serment en ces termes : « Sous l'ombrage de ces hêtres, au milieu de ces ruines, Xavier Stockmar, Louis Quikerey et Olivier Seuret ont juré de délivrer le Jura de l'oligarchie bernoise au risque de la vie ou de la liberté. Ils ont tenu leur serment en 1830 ».

En 1953, mais...

C'est pas la première fois que les autonomistes jurassiens se rendent en « pèlerinage » à Morimont. En 1953, ils y étaient allés une première fois, ce qui avait donné lieu, en Suisse, à un beau tollé. Une agence de presse avait alors diffusé à toute la presse suisse un communiqué dans lequel les autonomistes jurassiens étaient accusés de « haute trahison ». L'affaire avait eu des répercussions jusqu'au consulat de Suisse à Mülhausen !

C'est sans doute pour éviter de tels incidents que, samedi dernier, les orateurs avaient été invités à ne pas faire de discours politiques. Ils s'y contentèrent donc, et cela leur suffisait amplement, de se livrer à des rappels historiques.

Bévi.

# Les procès intentés au comité pro-bernois de «vigilance démocratique» continueront jusqu'en Cour d'assises

## C'est ce que communique le Rassemblement jurassien

Le Rassemblement jurassien communique les précisions suivantes au sujet du rejet d'un recours par la chambre d'accusation de la cour suprême du canton de Berne :

Les actions pénales contre le comité pro-bernois dit de «vigilance démocratique» comprennent :

a) Une plainte du Rassemblement jurassien pour un communiqué calomnieux paru dans la presse. (b) Une plainte de la société coopérative «Le Jura libre» pour un autre communiqué attentatoire à l'honneur. (c) Une plainte du Rassemblement jurassien au sujet du procès-verbal de l'assemblée secrète du comité de «Vigilance démocratique» du 29 juillet 1963.

Concernant ce dernier point et ledit procès-verbal, le juge d'instruction et le procureur, puis la chambre d'accusation de la cour d'appel du canton de Berne, ont rendu un non-lieu, refusant ainsi de juger les prévenus. Leur décision est fondée sur les déclarations ambiguës d'un témoin, lesquelles pouvaient laisser croire que le secrétaire général du Rassemblement jurassien avait eu connaissance du procès-verbal plus de trois mois avant

# Plus de 550 départs au concours hippique d'Avenches disputé dans l'amphithéâtre romain

(c) Les organisateurs du traditionnel concours hippique d'Avenches ont eu chaud, cette année. En effet, après les pluies diluviennes de ces derniers jours, le pire était à craindre. Mais brusquement le temps s'est amélioré et, samedi et dimanche, les courses ont pu se dérouler par un éclatant soleil. Toutefois, le terrain de l'amphithéâtre était assez boueux. Cette année, plus de 550 départs étaient annoncés, ce qui a posé pas mal de problèmes au comité d'organisation, présidé par le margis Francis Bardet. Comme toujours, les spectateurs furent extrêmement nombreux, surtout au cours des deux nocturnes. Le capitaine Maurice Tombez présidait le jury, composé des capitaines J.-J. Weber, G. Cantin, Frédy Jaquierod, des Plt. Jacques Rubattel, Philippe Jaton, Francis Tombez, Guy von der Weid, du Lt. Fritz Hurni, des Adj. Sof. Louis Bardet et William Bardet; du sgt. Jean Müller et de M. Raymond Jaquéry, délégué cantonal. Les organisateurs de cette grande manifestation hippique avaient mis tout en œuvre afin qu'elle soit une réussite. Ils peuvent être satisfaits des résultats obtenus, dont voici les principaux :

Prix des Juniors J I - J II Bar. A. — 1. Tresport, M. Bernard Genoud, Genève, O p. 0.57.8; 2. Orange, M. Kenor Rohrer, Münsingen, O p. 0.59.9.

Prix des Amateurs Cat. A I - A II Bar. A. — 1. White-Horse, Mlle Rindlisbach, Donatrye, O p. 1.02.2; 2. Myroska, M. J.-P. Grunder, Genève, O p. 1.04.2.

Prix de l'Union vaudoise du crédit Cat. I Bar. A. — 1. Boston, M. Nielsen-Reyer, Münsingen, O p. 0.57.4; 2. Judlo, M. Nielsen, O p. 0.59.0.

Prix de la Ville d'Avenches Cat. L II Barème A. — 1. Sidl Hassan, M. O. Bolliger, Berne, O p. 1.15.7; 2. Jukida, Margis R. Kley, Diswil, O p. 1.23.9.

Prix Lusso, cat. M I avec barrage. — 1. Hurlevent, M. P. Braber, Renan, O p. 0.44.6; 2. Boston, M. Nielsen-Reyer, Münsingen 3 p. 0.49.7.

Prix de la scierie du Pré-Vert Cat. DI Barème A. — 1. Daguet 518 + 61, drag. Alfred Sahli, Kallnach, O p. 1.01.1; 2. Ria 723 + 58, drag. Alfred Wenger, Berne, O p. 1.01.3.

Prix de la briqueterie Morandi, Cat. D II Barème A. — 1. Vanoise 132 + 61, App. Aeschlimann, Thörshaus, O p. 1.12.1; 2. Wagap 426 + 56 drag. Fr. Devaud, Villargroud, O p. 1.15.9.

# A BESANÇON

## Condamnés à 400 francs d'amende pour avoir emmenées deux Suissesses dans un «blockhaus»

Hier, devant le tribunal de grande instance de Besançon, ont comparu plusieurs pensionnaires du Sanatorium des Genèveviers, à Villers-le-Lac, sous l'inculpation d'attentat à la pudeur. Il y a une année environ, ils avaient rencontré deux charmantes Suissesses de Courtion, qu'ils avaient aigüillés vers un «blockhaus» désaffecté de la zone frontalière. Les adolescentes, qui

Aux Dents-Vertes

# Chute mortelle

(c) Hier, vers 14 heures, Mlle Denise Ratz, âgée de 37 ans, sommière, domiciliée à Chêne-Bourg, à Genève, en séjour à Sommetier (Gruyère), faisait une excursion aux Dents-Vertes, en dessus de Charmey. Elle glissa sur un sentier abrupt et fit une chute mortelle dans les rochers. La colonne de secours de Charmey réussit à ramener le corps de l'alpiniste au restaurant de Vounetz. La préfecture de la Gruyère a procédé à la levée du corps.

avaient un certain esprit d'indépendance et voulaient connaître la France, ne leur furent point farouches.

C'est ainsi qu'Emile Trapani, Hocine Abidi, Areski Seghir, Khamman Ben Moea et Mohamed Hartaky prirent l'un après l'autre le petit sentier sylvestre qui menait du sanatorium au «blockhaus», où leurs amies avaient établi leur quartier général. Ils ont été condamnés à 400 fr. d'amende chacun.

RIAZ

## Un motocycliste aveuglé par le soleil

(c) Hier vers 15 heures, M. Emile Molard, âgé de 58 ans, ouvrier agricole, domicilié à Morat, circulait à motocyclette de Bulle en direction de Riaz. Aveuglé par le soleil il se jeta contre une voiture arrêtée en bordure de route. Victime d'une fracture du fémur, il a été conduit à l'hôpital de Riaz.

## Une cycliste motorisée renversée par une voiture

(c) Hier vers 14 heures un automobiliste fribourgeois circulait d'Estavayer en direction de Grandcour. A la sortie de Montbrelloz il entra en collision avec Mlle Carmen Singy, âgée de 17 ans, domiciliée à Morrens, qui circulait à vélomoteur. La jeune fille débouchait d'une route sans priorité. Elle a été conduite à l'hôpital d'Estavayer souffrant d'une fracture de la jambe gauche.

FRIBOURG

## Une fillette renversée par un cycliste

(c) Samedi, vers 9 h 30, un cycliste domicilié à Fribourg, circulait sur la rue de la Neuveville en direction du quartier de l'Auge, à Fribourg. Devant le café des Boulangers, il renversa la petite Marie-France Meister qui s'était subitement lancée sur la route en passant entre deux voitures en stationnement. Blessée à la tête, la fillette fut immédiatement relevée par un automobiliste domicilié à Romont, circulant à Fribourg.

Un nouveau député fribourgeois

(c) En remplacement de M. Fritz Marchach, décédé, le premier des viennent ensuite sur la liste conservatrice chrétienne-sociale du district de la Singine est M. Armand Grandjean, industriel et conseiller communal à Guin. Il représentera, comme son prédécesseur, la minorité réformée de la Singine.



Dans les ruines de Morimont. (Photo Avipress Bévi)

# BIENNE

## Triste début de vacances...!

(c) Samedi à 11 h 30, un automobiliste belge a «brûlé» le stop à l'intersection des rues du Viaduc - Quai-du-Haut. Il entra en collision frontale avec une machine bernoise. Le choc fut violent. La machine étrangère fit un tête-à-queue et l'automobile biennoise vint s'embourner dans la barrière bordant la Suze, barrière u'elle démolit. Le muret de soutènement retint la voiture qui allait tomber à l'eau. Personne ne fut blessé mais les deux machines sont hors d'usage. A relever qu'à cet endroit la route est en pleine réparation, que la signalisation sur la chaussée est nulle et que, par comble de malheur, une automobile était en stationnement juste devant le disque qui était ainsi complètement caché à l'automobiliste étranger.

Le malheureux conducteur belge devait se trouver à Lausanne à 14 heures afin d'y retrouver sa femme et partir pour la Corse où ils devaient passer leurs vacances!

# CARNET DU JOUR

BIENNE

Lundi

CINÉMAS. — Apollo, 15 h et 20 h 15 : Paie ou meurs.  
Capitole, 20 h 15 : Amour à quatre dimensions.  
Lido, 15 h et 20 h 15 : Le Tigre aime la chair fraîche.  
Métro, 20 h : Touchez pas aux blondes, — La Révolte des dieux.  
Palace, 15 h et 20 h 15 : Un bonjour de Viconces.  
Rex, 15 h et 20 h 15 : Pousse-toi chérie.  
Roxy, 20 h : Le Barbare — Faux-monnayeurs.  
Studio, 20 h 15 : Le Bandit de Rio-Grande.  
Scala, 15 h et 20 h 15 : Maciste contre les hommes du monde.  
Pharmacie de service. — Pharmacie de l'Étoile, rue des Marchaux 9, tél. 24005.  
Permanence médicale et dentaire. — Votre médecin habituel ou Tél. No 11 ou 17.

# L'EXPRESS

Président du conseil d'administration : **Marc WOLFRATH**  
Directeur : **Georges FAVRE**  
Rédacteur en chef : **Jean HOSTETTLER**

## Un footballeur à l'hôpital

(c) Hier en fin de matinée, un footballeur de Granges, M. Peter Weingart, s'est cassé une jambe sur la place de sport d'Aegerten. L'infortuné a été conduit à l'hôpital de Granges.

## Un piéton renversé par une automobile

(c) Hier à 19 heures, au faubourg du Lac, M. José Da Costa, garçon de cuisine, domicilié à Bienne, a été renversé par une automobile. Souffrant d'une double fracture à la jambe droite, il a été transporté à l'hôpital du district.

BUETIGEN

## Train contre voiture : un blessé

(c) Samedi à 16 h 26, M. Bernard Käser, âgé de 22 ans, domicilié à Diesbach, circulait au volant de sa voiture entre Büren et Lys. A Buetigen, l'automobile s'est engagée sur le passage à niveau non gardé, bien que les signaux lumineux et acoustiques aient fonctionné. Un train, venant de Dotzige, et qui passait à ce moment, a happé la voiture qui fut complètement détruite. M. Käser, qui souffre d'une commotion cérébrale et se plaint de douleurs aux membres, a été transporté à l'hôpital d'Aarberg. Le train a subi près d'un quart d'heure de retard.

# VAUD

ESTAVAYER

## Au tribunal criminel

(c) Au cours de sa dernière séance, le tribunal criminel de la Broye a condamné à une peine de trois mois d'emprisonnement ferme le nommé J. A., qui s'était rendu coupable d'attentat à la pudeur sur de jeunes enfants.

FAOUG

## Collision auto-moto

(c) Samedi, vers 12 h 15, M. Hunckler, âgé de 70 ans, domicilié à Faoug, s'engageait à moto sur la route cantonale, lorsqu'il entra en collision avec une auto. M. Hunckler a été conduit à l'hôpital de Meyriez, souffrant d'une fracture de jambe.

VILLENEUVE

## Une voiture de sport se retourne

(c) Au cours d'une course de côté qui s'est déroulée samedi après-midi entre les villages de Villeneuve et Surpierre, dans la broye, une voiture conduite par un membre de l'A.C.S. de Fribourg a manqué un virage et fauché un poteau avant de se retourner en dehors de la route. Le conducteur ne fut que légèrement blessé mais son véhicule est hors d'usage.

# PORRENTROY

## Mort du préfet Jean Gressot

(c) M. Jean Gressot, avocat, préfet du district de Porrentruy, est décédé à son domicile, dans la nuit de vendredi à samedi. Cette nouvelle a douloureusement touché la population d'Ajoie en particulier, et celle du Jura en général, qui estimait beaucoup cet homme politique éminent. M. Jean Gressot était âgé de 69 ans. Le 15 mars dernier, il avait remis sa démission au gouverneur, en raison de son état de santé déficient. M. Gressot avait subi récemment une intervention chirurgicale dans un hôpital de Zurich, et il venait de rentrer dans sa famille.

Le préfet Gressot a fait une brillante carrière politique. Il fut député au Grand conseil de 1926 à 1939, puis conseiller national de 1939 à 1955. Dans l'une et dans l'autre des chambres, il eut l'occasion de faire à plusieurs reprises des interventions très judicieuses dans de multiples domaines, et spécialement sur le problème jurassien. M. Gressot joua un rôle de premier plan au sein des partis conservateur - chrétien - social suisse, cantonal et jurassien. Durant de longues années, il fut rédacteur politique du journal «Le Pays», de Porrentruy. M. Gressot était préfet du district de Porrentruy depuis 1954. C'est à la veille d'une retraite on ne peut plus méritée qu'il vient de décéder.

Bévi.

# BESANÇON

## Les femmes des bandits en liberté provisoire

(c) Le juge d'instruction Salomon, de Besançon, vient de rendre une ordonnance de mise en liberté provisoire concernant les deux femmes des gangsters, auteurs de l'attaque du fourgon postal près de l'hôpital-du-Gros-Bois. L'une d'elles, de nationalité suisse, Mme Brossard, doit prochainement mettre au monde un enfant.

On croit savoir que seule l'inculpation de recel serait retenue contre les deux femmes. A l'origine de l'information, on avait retenu contre elles l'inculpation de complicité. On ignore si elles regagneront leur dernier domicile connu, à Morges (Vaud).

A vendre joli tapis. Tél. 5 50 21.

A vendre 1 cuisinière électrique 4 feux ; 1 armoire brune à 2 portes. Tél. 5 11 49. Heures des repas.

50 DIVANS avec matelas à ressorts, garantis 10 ans

Fr. 138.— W. Kurth Renens - Croisée Tél. (021) 34 36 43

Myrtilles des Alpes 5 kg, 11 fr. ; 10 kg, 21 fr. 50 b.p.n., plus port. Gius, Pedrioli, Bellinzona.

Gorgonzola extra H. MAIRE Fleury 16

Occasions

grand buffet de service chêne 195 x 185 x 60 cm pour pension ou restaurant ; salle à manger moderne ; ancien lit de repos, etc. Bon état, prix avantageux. Tél. (038) 5 66 62.

PRÊTS et ESCOMPTES SA

LAUSANNE Rue Haldimand 14 Sans caution Fr. 500.— à 3000.— modes de remboursement variés Tél. (021) 23 92 57 - 58 (3 lignes)

PRÊTS Discrets Rapides Sans caution BANQUE EXEL Rousseau 5 Neuchâtel [038] 5 44 04

Gare de Neuchâtel

Une occasion unique... à un prix imbattable!

Les vendredis 16, 23, 30 juillet

LAUSANNE

PROMENADE SOUS-MARINE

avec le MÉSOSCAPHE de l'E.N.

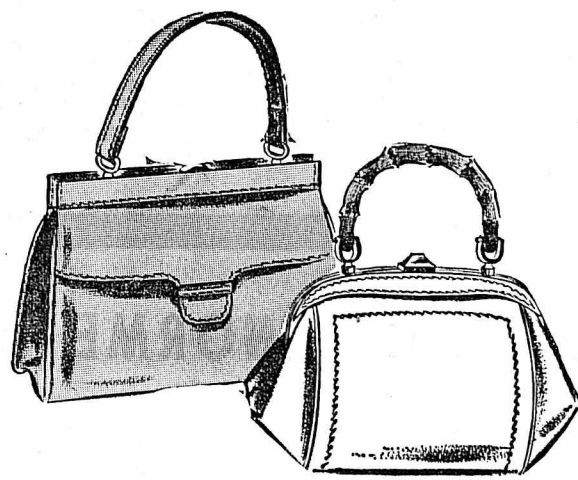
(nombre de places limité)

Tout compris, dès Neuchâtel, Fr. 34.—

oignon du pied

Votre pied, déformé par un oignon, disgracieux, douloureux, vous oblige à porter des pantoufles. Mettez un point final à cette situation. Prenez du Baume Dalet qui calme la douleur, fait disparaître l'inflammation, réduit le grosseur. Fr. 3,40 dans les pharm. et drogueries

Magnifiques sacs de dames



Soldés à

5.- 7<sup>50</sup> 10.- 15.- Biedermann

Maroquinier

Neuchâtel

BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE

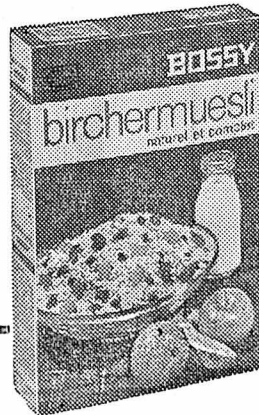
à l'imprimerie de ce journal

Achetez votre MACULATURE au bureau du journal rue Saint-Maurice 4

Habillé de bleu le

Birchermuesli Bossy

vous réjouira



Le grand paquet ne coûte que Fr. 1.95

4 + 10

SIDA



Celui qui estime le travail de qualité du spécialiste va toujours chez

Service à domicile

**Röthlisberger**

Lavage chimique

**NEUCHÂTEL**

Rue des Sablons 57, tél. 5 55 64  
Rue du Seyon 21, tél. 4 14 33

**Offre Exclusive - Strafor**

Cloisonnettes mobiles, métallique, solution idéale pour vos problèmes d'espace.



hauteurs livrables:  
1080 mm  
1380 mm  
1680 mm  
2150 mm

avec ou sans portes

Pas de fixation au plancher ni au mur. Prix intéressant.

Bureau de Neuchâtel: **R. ROCHAT**  
Brandard 42 - Tél. 8 49 21

**Lits d'enfants**

neufs, très beau modèle, sur roulettes, 60 x 120 cm, complets avec matelas. Fr. 125.—  
70 x 140 cm. Fr. 145.—  
(port compris)  
G. KURTH, 1038 Bercher.  
Tél. (021) 81 82 19.

**Meubles-occasion**

toujours du nouveau  
**AU BUCHERON**  
Neuchâtel  
Tél. 5 26 33.

**NOUVEAU ZOTOS NOUVEAU**



Nos clientes sont enthousiastes avec

**ZOTOS**

(New-York)

**PERMANENTE HYDRATANTE**  
« Moisture Wave »

**30 JOURS (30 Day Color)**

- Une indéfrisable qui tient, régénère, maintient les cheveux souples et brillants.
- Pour cheveux fins et délicats.
- Votre coiffure ne crêpe plus, se maintient souple.
- Les cheveux conservent des plis naturels de longues semaines.

- Coloration absolument naturelle, grâce à ce produit magique.
- Supérieur, car vous pouvez laver vos cheveux sans risque de les voir virer au rouge ou au vert.
- Ce produit est discret, coloration invisible.
- Consultez-nous sans engagement pour vos problèmes « cheveux ».

*Salons "Roger"*

Moulin-Neuf Ø 2 lignes: 5 29 82 / 83  
Ouvert sans interruption de 8 à 19 heures



Le lait compense bien des choses!

**Important pour ouvriers et patrons:**  
Les hommes qui travaillent dur ont besoin d'un apport supplémentaire de phosphore et de calcium, pour compenser l'usure de

leurs forces. Or, le lait en est précisément un précieux dispensateur et, de plus, il contient naturellement et à côté de ces éléments essentiels, toutes les substances favo-

risant leur assimilation par l'organisme. C'est pourquoi une telle importance est donnée au lait dans l'alimentation des hommes qui accomplissent un dur labeur.

Donc chaque jour et pour chacun:  
Un verre de lait en plus!

Feuilleton de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

**Vous avez perdu, commissaire!**

par

**EMIL ANTON**

43

— Tu fais le faraud! Tu n'as pas le cœur à rire. J'aime mieux te prévenir que tu gagnerais à passer aux aveux spontanés, le patron disposant, ici, de mille gentils moyens pour délier les langues les moins bavardes.

— Quand on n'a rien à dire...  
— On n'en est sûr que lorsque l'intéressé parvient aux extrêmes limites de la résistance.

— Alors, vous martyriserez un innocent.

— Il sera trop tard pour le constater, si nous devons renoncer à tirer de lui ce que nous attendons.

— Puisque mon sort est déjà fixé, puis-je poser une question?

— Je verrai si je dois y répondre.

— Qu'as-tu fait de ma femme? Je suis à peu près convaincu qu'elle est entre vos mains et dans cette maison.

— Cela n'est pas dans mes prérogatives. Je devais te conduire ici, mon rôle s'arrêta là. Si tu dois être informé de ce que tu me demandes, le maître en décidera.

Bob, penché sur Garody, terminait un minutieux travail.

Les chainettes enroulées aux bras et aux jambes du patient lui laissaient la possibilité de faire quelques mouvements tout en lui interdisant de se lever.

— C'est excellent, expliqua le garagiste. Un homme trop étroitement ligoté trouve, dans la rigidité de ses liens, une sorte de support à sa souffrance. Notre système perfectionné permet d'acquiescer quelques gestes

inachevés et l'angoisse s'accroît de l'espérance toujours

déçue de se débarrasser de ses entraves.

— Dois-je te remercier de ces raffinements? Comme ils ne m'étaient pas destinés, je suppose que tu me dispenseras de te dire que je suis touché de ton attention. D'autres m'ont précédé.

— Ils ont dû le regretter.

— Ma femme s'est-elle assise là?

Bob ne répondit pas.

Il regardait au-dessus d'une porte, à sa droite, une lumière rouge qui s'allumait et s'éteignait par intermittence.

Sans bruit, le battant se rabattit contre le mur et Garody vit l'horrible chose.

Blème, la tête en avant, tirant de toutes ses forces sur les chainettes qui le fixaient au siège, les yeux exorbités, il ne pouvait détacher les regards du tableau macabre qui lui était offert.

Dans un brancard posé sur un chariot à roues, une forme humaine était étendue.

C'était une sorte de cadavre sanglant.

Des raies rouges zébraient son corps, depuis le ventre jusqu'aux épaules; les ongles de ses pieds et de ses mains portaient à leur extrémité de larges traces saignantes.

Garody reconnut sa femme.

Le visage était exsangue et les yeux clos, les mèches de cheveux s'étaient, clairsemées, comme si on les avait arrachées par touffes.

— Morte! Misérables!

— Morte? Non pas, dit une voix, seulement évanouie. Cette chair est meurtrie, mais elle peut encore souffrir.

« C'est lui! pensa Garody. C'est l'assassin de Lèbre. »

Cette fois, il ne doutait plus, ses sens exacerbés avaient une acuité intense; il reconnaissait les moindres nuances de l'intonation, l'accent canaille et le ton un peu rauque.

Il regarda l'homme qui venait d'entrer, un loup noir couvrait les yeux et le nez.

« Je le connais, se disait-il, et sa mémoire tendue faisait un effort inouï. »

« Je le connais. Qui?... Qui? »

Il songea soudain que ses tentatives étaient vaines. A quoi bon? Au pouvoir de cet inconnu, il devait penser à défendre sa vie et celle de sa femme, si elle n'était pas encore morte.

Il n'avait aucun espoir de sortir vivant des mains de ses bourreaux si Gratien n'arrivait pas pour le délier.

Il fallait gagner du temps, tenir à tout prix sous les coups et devant la douleur, mais durer.

— Bob, poussez le chariot près de notre hôte. Il est bon que ce spectacle soit sous ses yeux au moment où nous l'interrogerons: cela l'incitera à la sagesse.

Le corps gisant fut roulé dans l'intervalle qui séparait la chaise de l'accusé du bureau derrière lequel l'homme masqué s'était assis.

Et Garody penché vit tout à coup les yeux immenses, profonds, le regarder tandis que la tête faisait doucement signe: « Non, non. »

Dans cette face ravagée par la douleur, il lisait un ordre: « Tais-toi » et une sorte d'orgueil « Je n'ai rien dit. »

Alors, il eut un pauvre sourire, comme pour la rémercier, la panser, la plaindre et s'excuser de l'avoir méconnue.

Elle ferma les paupières et son visage reprit sa rigidité cadavérique.

Bob s'était assis à quelques pas.

— Garody, vous nous avez joués. L'heure de votre jugement est venue.

— Que me voulez-vous?

— Des lettres et des documents ont disparu du coffre-fort de Lèbre. Il nous les faut. Vous ne sortirez d'ici vivant qu'après nous les avoir remis.

— Je n'ai pas ces papiers. Sur quoi vous fondez-vous pour m'accuser? Quand les aurais-je pris?

— Avant l'assassinat.

— J'ignorais que Lèbre en assurait la garde.

— Pietro vous confia qu'ils se trouvaient chez « le vieux ». Vous avez supposé qu'il s'agissait de l'ancien coulisier.

— Comment savez-vous qu'ils n'étaient pas dans le coffre au moment du crime? Le meurtrier a pu les emporter avec l'argent.

— Quelqu'un s'en empara avant.

— Une telle affirmation paraît suspecte. Une seule personne peut avoir une telle certitude: celle qui a commis l'assassinat.

L'inconnu se dressa, fit un geste pour s'élançer sur Garody et le châtier de son impertinence. Il se contint.

— Ne perdons pas de temps à discuter. Vous étiez chargé de racheter les lettres de Mme Mareuil, vous avez voulu en économiser le prix. Vous vous êtes introduit chez Lèbre, avez ouvert le coffre. Nous connaissons votre habileté dans ce genre d'exercice...

— C'est faux! Je n'ai pas les lettres.

— Où sont-elles cachées?

— Je ne les ai jamais eues en ma possession.

— Votre entêtement est ridicule et dangereux. Nous possédons les moyens de vous forcer à parler; votre femme en sait quelque chose.

— Je suis sûr que vous n'avez rien obtenu d'elle, ce qui prouve que la torture dont vous me menacez est impuissante à faire avouer un vol qu'on n'a pas commis.

— Elle a dit que vous possédiez les lettres.

— C'est faux!

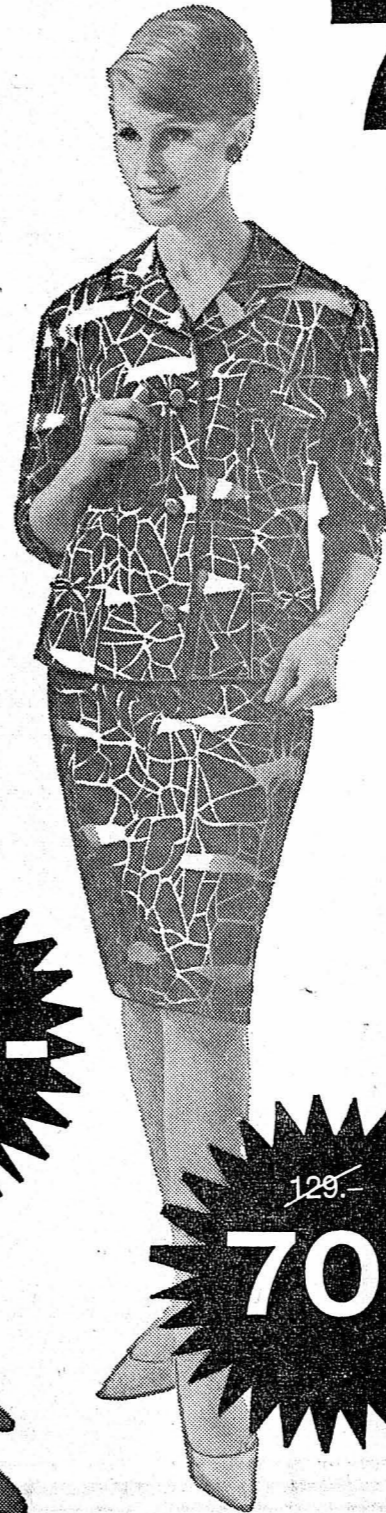
Il regarda le corps étendu. Celui-ci gardait une immobilité rigide. La mort semblait avoir accompli son œuvre.

(à suivre)

# SUPER-SOLDES

Nos occaz...  
du tonnerre...  
Profitez!...

RABAIS jusqu'à  
**70%**



~~129.-~~  
**60.-**

~~129.-~~  
**70.-**

~~69.-~~  
**30.-**

Costume Shantung  
flammé  
valeur ~~129.-~~ soldé 60.-

Deux-pièces Tricel twill,  
jupe doublée  
valeur ~~129.-~~ soldé 70.-

Robe Tricel twill  
valeur ~~69.-~~ soldé 30.-

**AU LOUVRE**  
*La Nouveauté SA.*  
Tél. (038) 5 30 13 NEUCHÂTEL

Vente fin de saison  
autorisation officielle du 7 au 26 juillet 65

~~79.-~~  
**45.-**



~~25.-~~  
**15.-**

Robe coton, valeur ~~35.-~~  
soldé 15.-

Marinière fantaisie  
valeur ~~8.95~~ soldé 5.-  
Short gabardine coton  
valeur ~~9.80~~ soldé 6.-

Pullover Banlon  
valeur ~~13.90~~ soldé 8.-  
Jupe Terylène  
valeur ~~25.30~~ soldé 15.-

~~13.90~~  
**8.-**



~~25.30~~  
**15.-**



~~8.95~~  
**5.-**

~~9.80~~  
**6.-**

**SUPER-SOLDES**

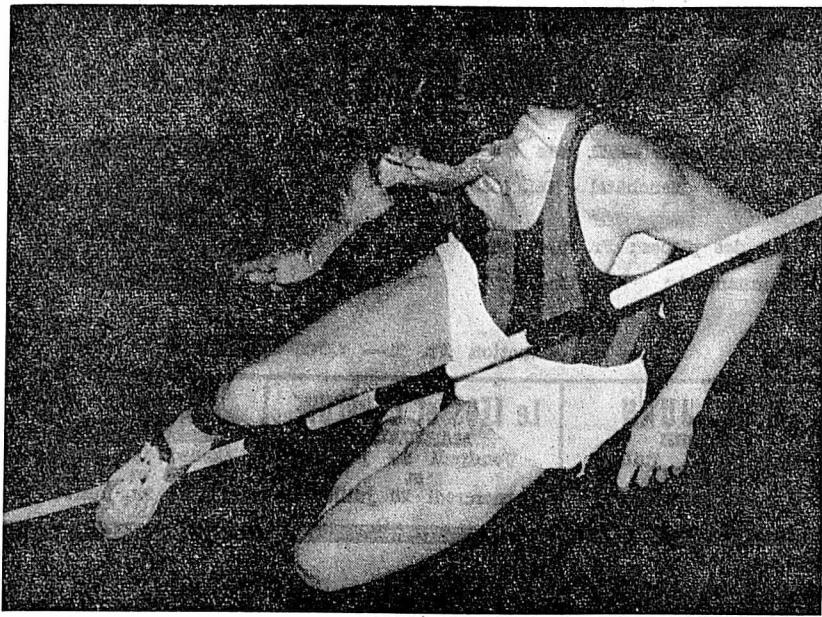


~~139.-~~  
**90.-**

Deux-pièces Shantung  
entièrement doublé, valeur ~~79.-~~  
soldé 45.-

Veste de daim, couture  
sellier, valeur ~~139.-~~  
soldé 90.-





PORTMANN. — Il affiche une excellente forme. Maurer est averti.

## Descloux gagne les 100 et 200 m

Les championnats de Suisse centrale se sont déroulés à Fribourg et ont donné les résultats suivants :

100 m : 1. Descloux (Berne), 11" 200 mètres : 1. Descloux, 22" 400 m : 1. Schild (Berne), 50" 2. 800 m : 1. Born (Berne), 1'50" 8. 1500 m : 1. Kneubühl

### Match triangulaire féminin La Suisse perdante

A Huisingen, le match triangulaire féminin Belgique-France-Suisse a vu la victoire de la France — qui alignait son équipe B — qui a battu la Suisse 31-36 et la Belgique 74-43. De son côté, la Belgique a battu la Suisse de justesse, 60-57. Une seule victoire individuelle helvétique a été enregistrée grâce à Annelise Maier, qui a remporté le saut en longueur avec 5 m 61.

### Matson en Europe

A l'issue d'une réunion organisée à Houston, réunion au cours de laquelle il réalisa l'une des meilleures séries de sa carrière (20 m 38, nul, 20 m 64, 20 m 21, 20 m 58 et 20 m 59), Randy Matson, détenteur du record du monde du lancement du poids avec 21 m 51, a été officiellement retenu dans l'équipe des Etats-Unis qui affrontera celle d'URSS, à la fin du mois, à Kiev. Matson a réussi ses cinq jets en l'espace de dix minutes, sous les yeux de Jesse Pardue, second vice-président de l'A.A.V.

(Granges), 4'01" 1. 5000 m : 1. Friedli (Granges), 15'55" 6. 10.000 m : 1. Holzer (Berne), 30'55" 4. 110 m haies : 1. Villars (Blenne), 15" 1. 200 m haies : 1. Hofmänn (Berne), 25" 9. 400 m haies : 1. Kocher (Berne), 53" 9. 3000 m obstacles : 1. Brugger (Zoug), 9'38" 2. Longueur : 1. Mathys (Berne), 7 m 14. Hauteur : 1. Stoffel (Berne), 1 m 80. Perche : 1. Gilléron (Blenne), 3 m 80. Poids : 1. Hubacher (Berne), 16 m 29. Javelot : 1. Weibel (Berne), 61 m 10. Disque : 1. Hubacher (Berne), 44 m 93. Marteau : 1. Halter (Blenne), 45 m 19.

### Les championnats de Suisse orientale

100 m : 1. Hoenger, 10" 6. 200 m : 1. Marti, 22" 4. 400 m : 1. Keller, 48" 5. 800 mètres : 1. Jaeger, 1'51" 9. 1500 m : 1. Jelinek, 3'59" 2. 5000 m : 1. Frey, 15'02" 2. 10.000 m : 1. Steiner, 31'09" 8. 110 m haies : 1. Schaad, 15" 1. 200 m haies : 1. Kühn, 24" 9. 400 m haies : 1. Keller, 54" 9. 3000 m obstacles : 1. Gruniger, 9'40" 6. Longueur : 1. Matt, 6 m 97. Hauteur : 1. Maurer, 1 m 96. Triple saut : 1. Stierli, 14 m 56. Perche : 1. Briegel, 4 m 20. Poids : 1. Hubacher, 15 m 49. Javelot : 1. Rønnau, 64 m 84. Disque : 1. Meier, 44 m 86. Marteau : 1. Amann, 61 m 57. DAMES. — 100 m : 1. Meta Antenen, 12" 7. Longueur : 1. M. Antenen, 5 m 73. Hauteur : 1. M. Antenen, 1 m 46. Poids : 1. Edeltraut Eynck, 10 m 85. Disque : 1. E. Eynck, 35 m 40. Javelot : 1. Marguerite Schilling, 34 m 01.

## ATHLETISME

Aucun résultat exceptionnel aux championnats romands, à Yverdon

# Les sauteurs Baenteli et Portmann en vedette

Les championnats romands d'athlétisme, parfaitement organisés par l'Union sportive yverdonnoise, ont bénéficié d'un temps excellent. Les concurrents n'ont pas obtenu de résultats exceptionnels, si l'on excepte les internationaux Portmann (saut en hauteur) et Baenteli (triple saut). Tous les participants sont demeurés dans des prestations moyennes et aucun espoir n'est ressorti du lot.

**RESULTATS DES ACTIFS**  
10.000 mètres : 1. Lehner (Stade Lausanne) 32' 22" 8. Marteau : Mizerez (Cantonal) 38 m 03. Poids : Marendaz (Stade Genève) 13 m 20. 200 mètres haies : John Paul (Genève Helvetia) 26" 7. Disque : Egger (Cantonal) 39 m 53. Saut en hauteur : Portmann (C.A.G.) 2 m. Javelot : Haller (Stade Lausanne) 60 m

78. 400 mètres : Tâche (Châtel Saint-Denis) 50" 5. Saut en longueur : Halter (Plainpalais) 6 m 55. 800 mètres : Harber (Stade Genève) 1' 56" 7. 1500 mètres : Huber (Stade Lausanne) 3' 56" 3. Triple saut : Baenteli (La Chaux-de-Fonds) 14 m 79, meilleure performance suisse de la saison, Saut à la perche : Marguerat (Lausanne - Sports) 3 m 80. 100

mètres : Wildi (Plainpalais) 11" 1. 110 mètres haies : John Paul (Genève Helvetia) 16" 2. 200 mètres : Wildi (Plainpalais) 22" 1. 400 mètres haies : Niederberger (Stade Lausanne) 57" 4. 5000 mètres : Spengler (Plainpalais) 15' 30".

SL 1 m 68. 100 m 2me série : 1. Sauvain CHP 11" 4. 3ye série : 1. Roosly Olympique 11" 6. 200 m 1re série : 1. Aubry Olympique 23" 4. 2me série : 1. Roosly Olympique 23" 8.

### JUNIORS A

3000 m : 1. Despont SL 9' 01" 1. Longueur : 1. Delaloye SFG Ardon 6 m 11. Perche : 1. Wagnière VOV 3 m 40. Hauteur : 1. Jaquillard Nyon 1 m 80. Disque : 1. Ziegenhagen Olympie 29 m 61. Boullet : 1. Delaloye SFG Ardon 12 m 40. Javelot : 1. Spozzi ST Gve 51 m 78. 110 m haies : 1. Jaquillard SFG Nyon 18" 3. 1000 m : 1. Dambach SL 11" 3. 1500 m : 1. Kneuss Olympie 4' 08" 9. 400 m : 1. Leresche SFG Orbe 52" 0. 200 m : 1. Dambach SL 22" 6. 800 m : 1. Forestier CARE 2' 03" 0.

### JUNIORS B

100 m : 1. Roosly Olympie 11" 1. Disque : 1. Rothen LS 35 m 29. 1500 : 1. Thonney LS 4' 08" 5. Boullet : 1. Gamba CHP 12 m 79. 200 m : 1. Roosly Olympie 22" 7. 400 m : 1. Poletti LS 54" 3. Javelot : 1. Gamba CHP 47 m 37. Perche : 1. Meylan VOV 2 m 70. 3000 mètres : 1. Gattin Olympie 9' 33" 0. Longueur : 1. Auberson SL 6 m 42. 800 m : 1. Jolliet CA. Vill. 2' 01" 9. 110 m haies : 1. Auberson SL 15". Hauteur : . Simon

### DAMES

80 m haies : 1. Rayroux Danièle SL 15" 2. Boullet : 1. Bauer Christine SL 10 m 90. 100 m : 1. Recordon Claudine SL 13" 3. Disque : 1. Hiller Elisabeth LS 27 m 40. Hauteur : 1. Bauer Christine SL 1 m 46. 200 m : 1. Schmutz Erika SL 27" 8. Longueur : 1. Fontana Gisèle SL 4 m 92. Javelot : 1. Bauer Christine SL 35 m 59.

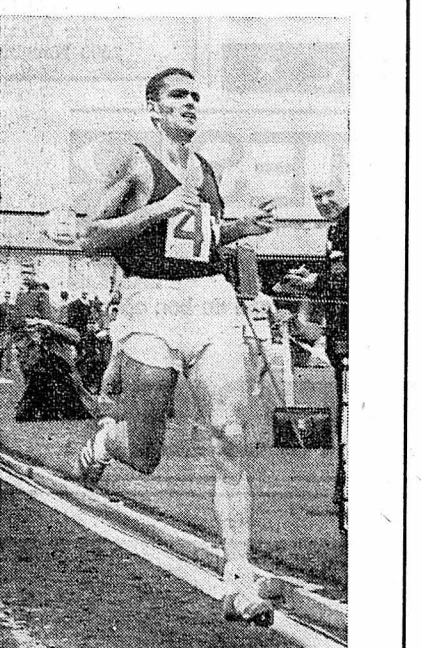
## Résultats moyens au Tessin

Les résultats des championnats tessinois, disputés à Lugano, sont les suivants :

100 m : 1. Montalbeti, 11" 3. 200 m : 1. Bordoli, 22" 8. 400 m : 1. Bordoli, 50" 1. 800 m : 1. Curti, 1'56" 9. 1500 m : 1. Jemmi, 4'05" 6. 5000 m : 1. Fosaneli, 16'19" 9. 110 m haies : 1. Conconi, 15" 3. 200 m haies : 1. Conconi, 25" 3. Longueur : 1. Marchesi, 6 m 63. Hauteur : 1. Conconi, 1 m 85. Perche : 1. Pellegrini, 3 m 40. Triple saut : 1. Fischli, 13 m 15. Poids : 1. Lusa, 12 m 80. Disque : 1. Lusa, 42 m 72. Javelot : 1. Doll, 59 m 29. Marteau : 1. Ciceri, 42 m 14.

## Prestigieux record pour Ron Clarke

A Londres, au stade de White City, au cours de la seconde journée des championnats internationaux britanniques, l'Australien Ron Clarke a battu de huit secondes (soit en 12' 52" 4) son propre record mondial des trois miles établi en juin dernier, en Californie, avec 13' 00" 4. Il devient ainsi le premier homme à franchir le « mur » des 13 minutes.



CLARKE. — Où s'arrêtera-t-il ? (Téléphoto AP)

Dès le départ de l'épreuve, Clarke prenait la tête et bouclait le mile en 4' 15" 4, lâchant irrémédiablement l'espoir britannique Wiggs. Seul l'Américain Lindgren réussissait à prendre la foulée de l'Australien et prenait pendant un moment le commandement. Dans le deuxième mile, atteint en 8' 26" 4 par Clarke — soit en 7" de moins que lors de son ancien record — Lindgren faiblissait et ne pouvait suivre le train. Aux 2 miles et demi, accomplis en 10' 46" 8, il avait environ 25 mètres d'avance sur l'Américain et, follement acclamé par la foule, Clarke accomplissait le dernier tour en 61". Derrière lui, se classaient dans l'ordre l'Américain Lindgren, le Hongrois Mecer et l'Irlandais du Nord Graham, qui tous trois établissaient de nouveaux records nationaux.

## AUTOMOBILISME L'Ecoisais serait-il invincible ?

# Nouvelle victoire de Clark

Au volant de sa « Lotus-Climax », l'Ecoisais Jim Clark a remporté son quatrième Grand prix de la saison en terminant premier du Grand prix de Grande-Bretagne, à Silverstone.

2 h 06' 05" ; 5. Stewart (GB) sur « BRM » 2 h 06' 40" ; 6. Gurney (EU) sur « Brabham-Climax » à un tour ; 9. Siffert (S). Le tour le plus rapide a été réalisé par Graham Hill en 1' 32" 2 (183 km 890) — nouveau record.

### CLARK CONSOLIDE

Clark, qui domina la course dès le début, éprouva mille difficultés à conserver une centaine de mètres d'avance sur son compatriote Graham Hill (« BRM »). Cette incertitude finale fut due tout autant aux qualités de Graham Hill qu'aux ennuis que connaît l'Ecoisais avec son moteur en fin d'épreuve. Ce succès, venant après ceux qu'il a remportés dans les Grands prix d'Afrique du Sud, de Belgique et de France, a permis à Clark de consolider sa position en tête du classement du championnat du monde des conducteurs. A l'issue de cette cinquième manche, Clark totalise 36 points et devance G. Hill de 13 points.

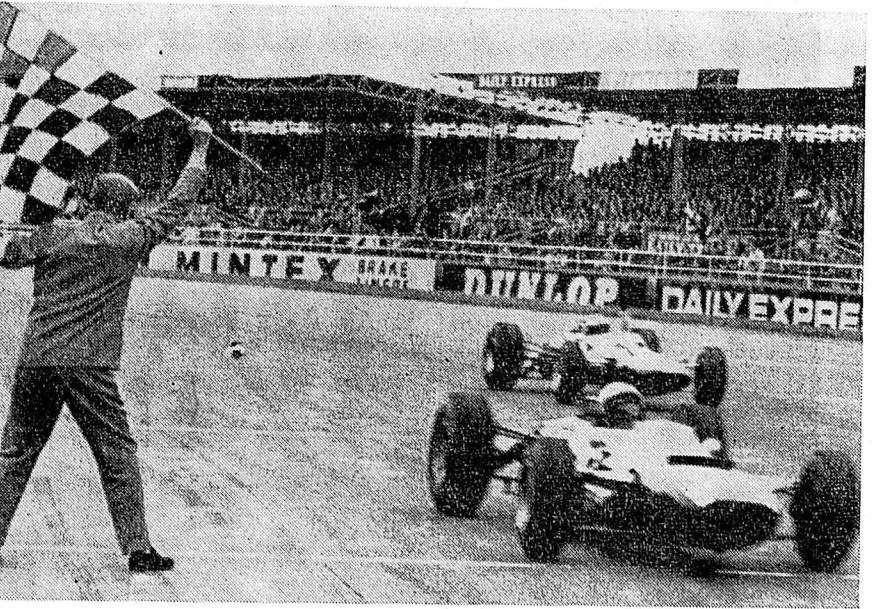
Classement du championnat du monde des conducteurs après cinq manches : 1. Clark (GB) 36 p. ; 2. G. Hill (GB) 23 p. ; 3. Stewart (GB) 19 p. ; 4. Surtees (GB) 17 p. ; 5. McLaren (N-Z) 8 p. ; 6. Bandini (It) et Spence (GB) 6 p. ; 8. Brabham (Aus) et Hulme (GB) 3 p. ; 10. Siffert (S) 2 points.

### CLASSEMENT

1. Clark (GB) sur « Lotus-Climax », les 80 tours soit 375 km, en 2 h 05' 25" 4 (moyenne 180 km 240) ; 2. G. Hill (GB) sur « BRM » 2 h 05' 28" 6 ; 3. J. Surtees (GB) sur « Ferrari » 2 h 05' 53" ; 4. Spence (GB) sur « Lotus »

## La course Trente - Bondone Muller se distingue

La troisième manche du championnat de la montagne s'est courue sur le tronçon Trente - Mont-Bondone. L'Italien Scarfiotti a établi un nouveau record de l'épreuve en roulant à 86 km 934 de moyenne. Le Suisse Herbert Muller, en catégorie grand tourisme, conserve sa place en tête du classement provisoire du championnat d'Europe.



INSATIABLE. — Jim Clark, après avoir gagné le Grand prix de Silverstone, s'est imposé, le lendemain, dans le Grand prix de France, à Rouen-les-Essarts. (Téléphoto AP)



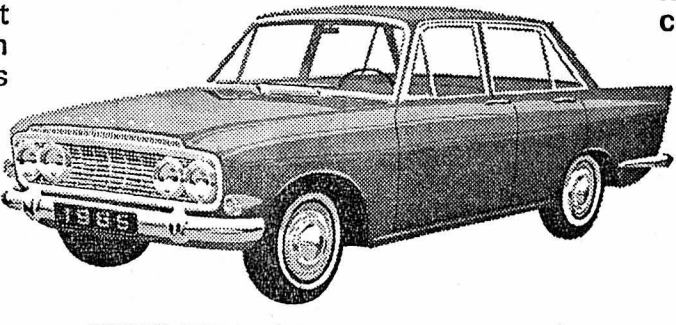
## Le sens des valeurs réelles

La Zodiac ne cherche pas à paraître plus qu'elle n'est. Elle est ce qu'elle paraît, loyalement, véritablement. Et ceux qui possèdent le véritable sens des valeurs réelles lui en savent gré. Prenons la carrosserie. Rien d'exceptionnel, diront d'aucuns. Mais d'autres (ceux qui ont le sens des valeurs réelles) penseront : élégance discrète, une ligne dont on ne se lasse pas. Prenons l'intérieur. Certains se demanderont : pourquoi tant de place ? Pourquoi des garnitures en cuir ? C'est justement ce que les autres

(ceux qui possèdent le sens des valeurs réelles) apprécient dans la Zodiac : son espace généreux pour 6 passagers, le moelleux douillet de ses garnitures en cuir, son exécution soignée, son équipement luxueux aux mille détails plaisants. Réelles aussi, les performances de son

moteur 6 cylindres presque insurpassable. Il vous entraîne à 160 km/h sans se forcer, et c'est le plus naturellement du monde qu'il atteigne le 100 à l'heure en 15,8 secondes. Des freins à disque servo-assistés, 4 vitesses toutes synchronisées (overdrive) et transmission automatique sur demande) et une réelle tenue de route complètent le portrait technique de la Zodiac. Le prix pour toute cette joie de conduire :

Fr. 13 300.-



# FORD ZODIAC

● 13/115 CV ● Boîte à 4 vitesses toutes synchronisées ● Freins à disque servo-assistés ● Equipement de luxe

Garages des 3 Rois, J.-P. & M. Nussbaumer Neuchâtel, la Chaux-de-Fonds, le Locle.

## MOTOCYCLISME

### Cinquième manche du championnat de Suisse

La cinquième manche du championnat de Suisse sur route s'est déroulée à Corcelles-le-Jorat sur 2 km 500. Les courses ont été suivies par 2000 spectateurs. En voici les résultats :

50 cmc. national : 1. Helmi (Kienberg), sur « Derbi » 1' 36". International : Hilpert (Diesenhofen) sur « Honda » 1,35" 4.

125 cmc. national : 1. Detraz (Lausanne) sur « Honda » 1' 29" 5. International : 1. Veigel (Lausanne) sur « Honda » 1' 16" 7.

250 cmc. national : 1. Theiler (Trimbach) sur « Motobi » 1' 18" 7. International : 1. Burri (Berne) sur « Aermacchi » 1' 13" 6.

350 cmc. national : 1. Greunder (Blenne) sur « Norton » 1' 13" 3. International : 1. Grandjean (Blenne) sur « Honda » 1' 11" meilleur temps de la Journée.

500 cmc. national : 1. Vannay (Vionnaz) sur « Norton » 1' 12" 9. International : 1. Dumoulin (Lausanne) sur « Bsa » 1' 13" 6.

Side-cars, national : 1. Haenni (Nidau) sur « Cat » 1' 20" 1. International : 1. Curchod (Lausanne) sur « BMW » 1' 19" 6.

## GYMNASTIQUE

### G. Jossevel s'impose à la Fête vaudoise

Voici les résultats enregistrés lors de la Fête vaudoise de gymnastique, à Chardonne :

Catégorie A : 1. G. Jossevel (Yverdon) 95,40 ; 96,80 ; 2. C. Jossevel (Yverdon) 95,40 ; 3. Ulrich (Lausanne) 94,40. Invités : 1. Blatter (Berne) 92,60. Cat. B : 1. Barraud (Chardonne) 92,10. Invités : 1. Kuellet (Le Landeron) 91,40.

## VOLLEYBALL

### Un challenge pour Neuchâtel

Hier a eu lieu, à Savagnier, un tournoi de volley-ball réunissant douze clubs réunis en trois catégories. Les résultats ont été les suivants :

CATÉGORIE I : 1. Neuchâtel, 10 p., gagne le challenge pour un ; 2. La Chaux-de-Fonds I 6 p. ; 3. Delémont 6 p. ; 4. Star Genève 4 p. ; 5. La Chaux-de-Fonds II 5 p. ; 6. Fribourg 2 points.

CATÉGORIE II, GYM HOMMES : 1. Peseux 6 p., gagne le challenge définitivement ; 2. La Chaux-de-Fonds 3 p. ; 3. Savagnier 0 point.

CATÉGORIE III, SFG : 1. Savagnier 6 p., gagne le challenge définitivement ; 2. Les Brenets 4 p. ; 3. Prévôt 2 points.

CINEMA ★ REX ★ 5-55-55 ★ REX ★ CINEMA ★



ALAN LADD ★ JUNE ALLYSON  
**LE TIGRE DU CIEL**  
ACTION ★ DANGER ★ PASSION

REX ★ 5-55-55 ★ REX ★ CINEMA ★ REX ★

**LES BONNES LUNETTES SOLAIRES**  
**CHEZ LE BON OPTICIEN**  
La marque du bon opticien

1G0765 f

**ON PENSE MEUBLES...  
... ON DIT MEYER!**

200 chambres à coucher,  
salles à manger, studios  
Plus de 1000 meubles divers  
30 vitrines

meubles  
**MEYER**

NEUCHÂTEL  
Fbg de l'Hôpital Tél. (038) 5 75 05

CONVENTION CHRÉTIENNE  
MORGES

« Le Christ tout entier dans la Bible tout entière, pour le monde tout entier. » Avec ce programme, La Convention chrétienne de Morges réunit depuis 60 ans des chrétiens venant d'Églises et de pays divers. Si vous désirez une vie chrétienne forte, joyeuse et conquérante, assistez à ses réunions,  
du samedi 28 août  
au dimanche 5 septembre 1965  
Renseignements et programmes chez :  
MM. Paul Cartier, 20, rue de la Gare,  
1100 Morges  
Roger Cherix, 66, rue de la Côte,  
2000 Neuchâtel

A vendre d'occasion  
potager Eskimo  
gaz et bois  
plaque chauffante,  
50 fr. Tél. 5 45 75.

**Clinique d'habits** Neuchâtel  
Temple-Neuf 4  
PITTELOUD, tailleur, Tél. 5 41 23  
RÉPARE - TRANSFORME  
VÊTEMENTS DAMES-MESSIEURS  
Transformation de veston croisé  
en 1 rang, coupe moderne  
REMISE à la taille de vêtements hérités  
Même maison à Lausanne et à Yverdon

**GUILLOD**

1895 - 1965  
70 ans d'existence  
achète et vend tout  
genre de meubles  
anciens et modernes,  
bibelots, vases,  
selle, livres  
Expertises  
Fleury 10, Neuchâtel  
Tél. 5 43 90.

Particulier cherche  
à emprunter  
de privé ou autre,  
**120,000 fr.**

pour l'achat d'un  
commerce.  
Intérêt 8 %.  
Remboursement  
en 6 ans.  
Ecrire sous chiffres  
JR 2223, au bureau  
du journal.

**DAIM-SERVICE**

Confiez aux spécialistes le nettoyage ou la teinture de vos vêtements en cuir ou en daim... et n'attendez pas l'automne!

RENOVADAIM S.A. Neuchâtel 8

**ÉCOLE DE CONDUITE**

**CENTRA**

VW - Peugeot - Ausfin - Simca  
Av. de la Gare 29 - Tél. 5 26 00

**COUTURE**

Transformations  
Remise à la taille  
robes, jupes,  
manteaux  
PITTELOUD  
Temple-Neuf 4  
Tél. 5 41 23

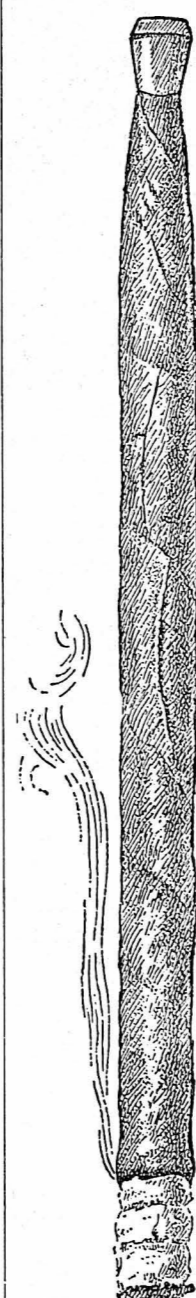
Réparations  
de rasoirs électriques  
**WILLY MAIRE**  
Coiffeur Seyon 10

**Jersey - Tricot**

Seyon 5c,  
tél. 5 61 91  
NEUCHÂTEL  
Exécute tous les  
travaux soigneusement  
et rapidement à des  
prix raisonnables

**REOS**

**FERMÉ**  
pour cause  
de vacances  
du 12 juillet  
au 2 août



Le  
nouveau  
Style:  
**Villiger - Kiel**

Etui à 5 pièces  
Fr. 1.50  
spécialement  
doux.

**2<sup>e</sup> FESTIVAL de NEUCHÂTEL**  
**COUR DE L'HÔTEL DU PEYROU, à 20 h 30**

Location : LA CITE, rue Saint-Honoré  
Neuchâtel - Tél. (038) 5 44 22

Prix des places : Fr. 6.- 8.- 10.-  
Abonnement : Fr. 12.-

Bons de réduction Fr. 2.- COOP - Neuchâtel

<b>DON JUAN</b> MOLIERE Mercredi 21 juillet et mardi 27 juillet	<b>Le LEGS et L'ÉPREUVE</b> MARIVAUX Vendredi 23 juillet et mercredi 28 juillet	<b>JEUNESSE 65</b> CRÉATION TPR Samedi 24 juillet et jeudi 29 juillet
---	---	---

Enfin une œuvre originale  
**«Candida»-Story**  
petite histoire toute simple  
d'une bonne pâte... dentifrice  
trouvée sur un rayon  
de lune  
par un chercheur indépendant



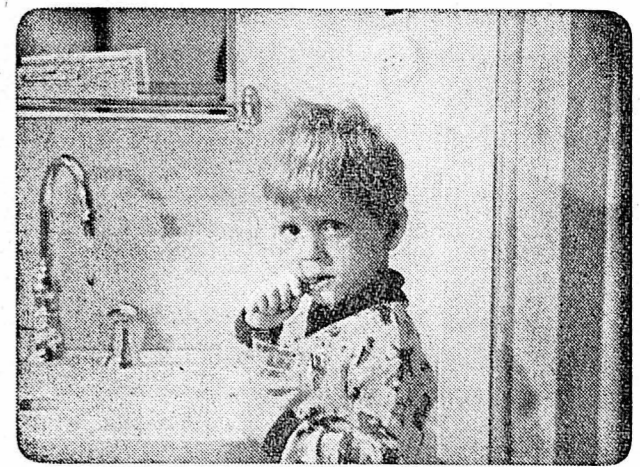
Si tu t'éveilles au cœur de la nuit  
et que des bruits étranges  
dérangent ton sommeil



Ne crie pas plein de peur et de fiel:  
— Au voleur!



C'est...



un enfant, dans la chambre voisine  
ou dans la cuisine  
qui se brosse les quenottes  
avec un rien de «Candida» pour le plaisir!



la pâte dentifrice de Migros  
Le tube géant de 145 g.

**1.-** seulement  
**MIGROS**

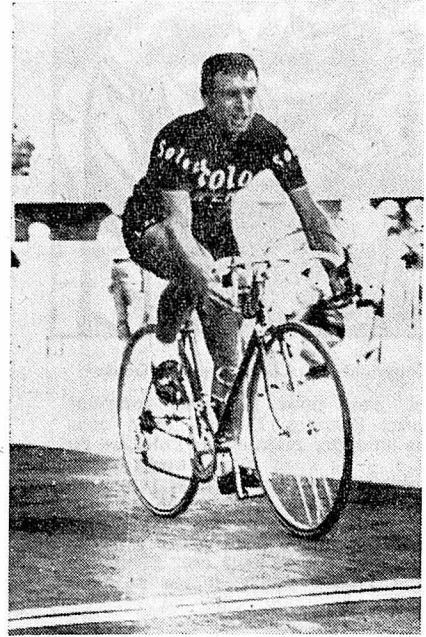
box ou paquet Fr. 1.20

plaisir subtil

cigarette  
**ESCALE**

composée d'une sélection  
de tabacs naturels surfins.

ESCALE  
est réservée  
au connaisseur qui sait  
apprécier un goût léger,  
un arôme épanoui,  
admirablement équilibré  
par le filtre Jetfil®



PROMESSE. — Van Looy avait celle de refaire parler de lui, entre Aix-les-Bains et Paris. Il a tenu parole, puisqu'il a gagné hier à Lyon.

YACHTING

Les championnats de Suisse des vauriens interrompus

Les régates d'hier comptant pour les championnats de Suisse des juniors et des 420 ont dû être annulées en raison du manque de vent.

HIPPISME

Championnats d'Europe à Compiègne. Une amazone suisse se distingue

A Compiègne, le 9me championnat d'Europe des cavaliers ruraux s'est terminé par la surprenante victoire de l'amazone thurgovienne Primula Buff.

La coupe d'Europe de hockey est née. Berne recevra Klagenfurt

A Vienne, les représentants de quatorze nations se sont réunis afin de mettre sur pied la première édition de la coupe d'Europe des clubs champions.

AVIRON Brillante victoire suisse aux régates internationales du Rotsee. Burgin et Studach battent les champions olympiques

Le principal fait des régates du Rotsee, à Lucerne, a été constitué par le duel entre les Soviétiques Ubrowski-Tjurine, champions d'Europe et champions olympiques à Tokio.

NATATION

G. Caron a battu l'Américaine Ferguson

L'Américain Roy Saari et la Française Christine Caron ont remporté les Grands prix de Paris qui ont été courus dans le cadre des rencontres internationales opposant les équipes de France, de Hongrie, de Yougoslavie.

THEATRE DU JORAT ULTIME SUPPLÉMENTAIRE D'ALIÉNOR

A quelques exceptions près, toutes les places, jusqu'à la 39me représentation du 25 juillet, sont vendues.

CYCLISME ENCORE TROIS JOURS D'INCERTITUDE AU TOUR DE FRANCE

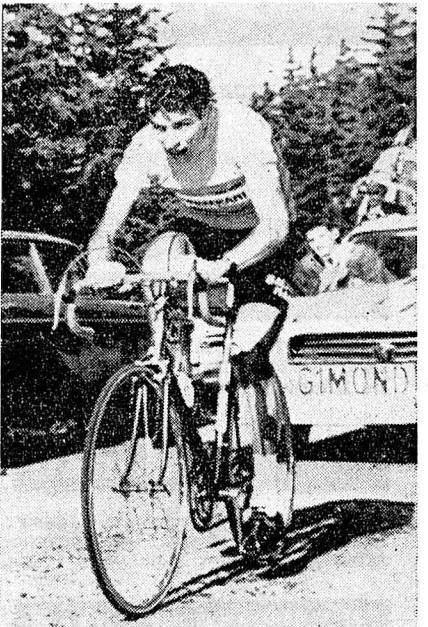
L'Italien GIMONDI a surclassé POULIDOR lors de l'ascension du Mont Revard

Le «quitté ou double» de Poulidor n'a pas réussi. Après sa victoire au Mont-Ventoux, où il avait nettement battu Gimondi, mais sans pouvoir le dépasser de son maillot jaune, le Limousin avait tout mis sur l'étape contre la montre en côte du Mont Revard.

toute vraisemblance, c'est au cours de la dernière, disputée contre la montre entre Versailles et Paris sur 37 km 800, que se jouera le Tour de France.

Après 11 km 500, il précédait Poulidor de 17". Puis ce dernier refit son retard et prit à son tour l'avantage. Mais il devait faiblir, cependant que Gimondi, au contraire, trouvait de nouvelles ressources.

tit de 23". Le jeune Italien (22 ans) fut d'ailleurs le seul à mettre moins d'une heure pour couvrir les 26 km 900 de la course. Il fut chronométré en 59'50" contre 1 h 00'13" à Poulidor.



EST-CE GAGNÉ ? — Peut-être. Dans tous les cas, l'Italien Gimondi a réalisé une excellente opération, samedi, en reléguant Poulidor à la seconde place.

Entre Aix-les-Bains et Lyon VAN LOOY A TENU PAROLE

Rik Van Looy a tenu parole. A Aix-les-Bains, au terme de la dernière étape alpestre, et alors qu'il était remis de son indisposition, il avait annoncé qu'il entendrait parler à nouveau de lui jusqu'à Paris.

Koblet la médaille de reconnaissance du Tour de France, accordée à titre posthume au champion suisse.

Adorni l'avait prévu

Le 6 mai dernier — il y a donc plus de deux mois — Felice Gimondi revêtit le maillot vert du Tour de Romandie. Nous étions à Montana, et la victoire de la demi-étape venait d'être remportée par Vittorio Adorni, son chef de file.

Pour mémoire, Adorni a inscrit son nom au palmarès, et Gimondi a terminé troisième.

Une demi-heure après cette petite cérémonie, j'étais dans la chambre d'hôtel occupée par ces deux coureurs. Allongés côte à côte, ils venaient bien répondre à mes questions.

Abordant ensuite des projets plus lointains, nous en vinmes à parler du Tour de France. Adorni fut alors tout aussi catégorique :

En ce qui concerne les premiers du classement, et plus particulièrement Gimondi et Poulidor, ils ont disputé une nouvelle course d'observation. On notera cependant que dans le premier des deux petits cols de la journée, à la suite d'une attaque de Motta, Poulidor fut un moment distancé par un groupe comprenant notamment Gimondi.

Marge de sécurité : 1' 12"

Classement de la dix-huitième étape, Aix-les-Bains - le Mont-Revard, 26 km 900 contre la montre : 1. Gimondi (It), 59'50" (avec bonification 59'30") ; 2. Poulidor (Fr), 1 h 00'13" (avec bonification 1 h 00'03") ; 3. Pingeon (Fr), 1 h 01'30" ; 4. Anglade (Fr), 1 h 01'36" ; 5. Motta (It), 1 h 01'44" ; 6. Gabica (Esp), 1 h 02'11" ; 7. Perez-Frances (Esp), 1 h 02'21" ; 8. Van Schil (Be), 1 h 02'46" ; 9. Duez (Fr), 1 h 02'48" ; 10. Gines Garcia (Esp), 1 h 02'12".

(It), 100 h 55'14" ; 2. Poulidor (Fr), à 1'12" ; 3. Motta (It), à 8'38" ; 4. Lebaube (Fr), à 9'59" ; 5. Perez-Frances (Esp), à 10'26" ; 6. Anglade (Fr), à 10'39" ; 7. De Rosso (It), à 12'09" ; 8. Kundié (All), à 15'00" ; 9. Janssen (Ho), à 15'01" ; 10. Brands (Be), à 15'22".

SKI NAUTIQUE Victoire aisée du Suisse Clerc

Le Genevois Pierre Clerc, détenteur du record d'Europe de saut, a remporté le concours international de ski nautique organisé à Genève par la Société nautique. Comme prévu, le Genevois a dominé l'épreuve de saut, qu'il a remportée avec un avantage de près de trois mètres sur le Suisse Nicod.

ble ont été d'un excellent niveau. La championne de Suisse Eliane Borter a pris la seconde place chez les dames, alors que chez les messieurs, tant Zbinden que Bonnet sont parvenus à combler dans une certaine mesure leurs lacunes dans le saut pour figurer à une place très honorable au combiné.

FOOTBALL Les Suisses n'ont glané que 2 points dans la coupe Rappan

Grasshoppers a laissé une bonne impression

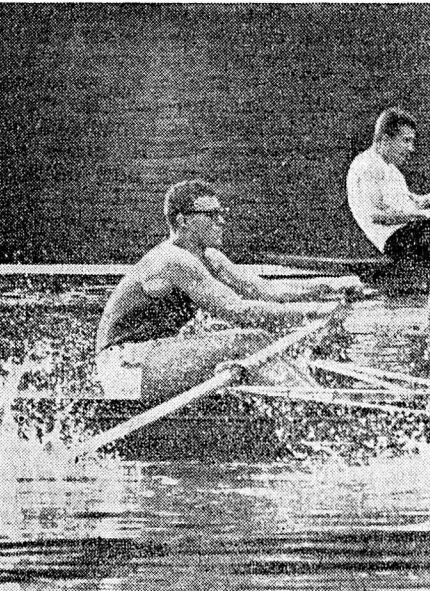
GRASSHOPPERS - FORTUNA GELEEN : 0-1 (0-0). MARQUEUR : seconde mi-temps : Cenen (effort personnel) 31me. GRASSHOPPERS : Gaillard ; Zigerlig, Gerber ; Hummel, Wespe, Citherlet ; Faeh, Ipta, Blaettler, Pflumm, Berset. Entraîneur : Sing.

Sans doute la partie de samedi méritait-elle une galerie mieux occupée. Il est assez rare d'assister à une rencontre dans laquelle aucun but n'est réussi pendant une heure et quart sans que naisse la monotonie.

bouda les Zuricois qui obligèrent le gardien Vogel à étaler tout son savoir. Les visiteurs avaient des atouts à faire valoir. Nous pensons à Pflers, l'international belge sur qui reposa tout le travail de la construction.

AVIRON Brillante victoire suisse aux régates internationales du Rotsee. Burgin et Studach battent les champions olympiques

sur la fin, s'imposant de justesse avec un petit dixième d'avance. Au cours de ces régates courues devant 18,000 spectateurs, la Hollande a été la seule nation à pouvoir remporter deux succès, les autres se répartissant entre la France, la Tchécoslovaquie, l'Allemagne, les Etats-Unis et la Suisse.



APRÈS HENLEY. — Les Zuricois Burgin (à gauche) et Studach — au premier plan — ont prouvé qu'ils sont, actuellement, les meilleurs Européens dans le double-scull.

RESULTATS. — Deux avec barreur : 1. France (Morel-Morel) 7'31"65. Quatre avec barreur : 1. Dukla-Prague 6'36"92 ; 2. Vancouver/Can 6'39"39.

Skiff : 1. De Amstel Amsterdam (F. Wiense) 7'16"06 ; 2. Triton Poznan/Pol (E. Kubiak) 7'17"60. Deux sans barreur : 1. Neureus Amsterdam (van Montfrans-Luynenberg) 7'10"61 ; 2. Slavoj Prague (Novy-Karafiati) 7'12"58.

Double scull : 1. Grasshoppers-club Zurich (Burgin-Studach) 6'42"88 ; 2. Maritime Moscou (Dubrowski-Tjurine) 6'42"98. Huit : 1. Harvard University Cambridge/EU 5'55"34 ; 2. Bled-Mornar-Argo (You) 5'57"49.

Si la saison est trop longue pour les joueurs, elle fait apparaître des signes de lassitude chez les spectateurs aussi.

Les Lucernois ont étonné

LUCERNE - SPARTA ROTTERDAM 2-2 (1-0). MARQUEURS : Gwerder 22me. Deuxième mi-temps : Laseros 25me ; Wechselberger 29me ; Brisenen 44me.

LUCERNE : Pernumian ; Husler, Hoffmann ; Russli, Cerutti, Karer ; Hofer, Gwerder, Renggli, Euhle, Wechselberger. Entraîneur : Wechselberger. SPARTA ROTTERDAM : Dossburg ; De Groot, Ter Horsd ; Laseros, Elkensbrek, Dentzon ; Van den Kerhof, Pommann, Onsaman, Kemper, Brisenen.

NOTES : Terrain de l'Allmend, légèrement glissant. Temps idéal. 2500 spectateurs. Qualité du match : très bonne. A la 21me minute, Onsaman est face à face avec Pernumian, ce dernier dévie la balle. A la 26me, Cerutti sauve alors que Pernumian est battu. Sept minutes plus tard, Van den Kerhof est blessé à la suite d'une rencontre avec Hoffmann.

Table with 11 columns: No., Club 1, Club 2, Résultat, Résultat exact, Résultat exact. Rows include Grasshoppers, Luzern, Sparta Rotterdam, etc.

Somme totale attribuée aux gagnants : 591,194 fr. ; somme attribuée à chaque rang (trois rangs), 197,064 fr. 65.

Les classements Division 1, groupe 1 : Classement : 1. Neunkirchen, 4-5 ; 2. Lugano, 4-4 ; 3. Malmoe, 4-4 ; 4. ADO la Haye, 4-3. Groupe 2 : classement : 1. Fortuna Geleen, 4-6 ; 2. Kaiserslautern, 4-5 ; 3. Djurgarden, 4-3 ; 4. Grasshoppers, 4-2.

SPORTS dernière

AUTOMOBILISME ● Vingt-quatre heures après son succès dans le GP d'Angleterre à Silverstone, l'Écossais Clark a remporté une nouvelle victoire. Au volant d'une Lotus-Cosworth, il a gagné le GP de Rouen, comptant pour le GP de France de formule deux.

CYCLISME ● A Sarrebruck, le match amateurs Allemagne-Suisse sur piste a vu la victoire des pistards d'Outre-Rhin 11-7. Une seule épreuve est revenue aux Suisses : la poursuite individuelle. Celle-ci a été gagnée par le champion helvétique Rutschmann.

ATHLÉTISME Engagée sur trois fronts, la France a triomphé à trois reprises durant le week-end. A Bourges, elle a battu l'Espagne 113-92, à Marmande, elle a pris le meilleur sur le Portugal 138-74 et à Paris, elle a disposé du Benelux 251-208.

FOOTBALL Championnat international d'été. — Division 2, groupe 1 : Rijeka-Motor Jena 0-3 ; Szombierki Bytom-Tatran Presov 0-1. Groupe 2 : Empor Rostock-Radnicki Nisch 5-0 ; Zagrebie Sosnovic-Vss Kosice 3-0. Groupe 3 : Zeleznicar-Banik Ostrava 3-1 ; Leipzig-Gwardia Varsovie 2-1. Groupe 4 : FC Zagreb-Chemie Leipzig 1-2 ; Pogon Stettin-Slovnafn Bratislava 2-3.

BIERE OKAY une bonne bière sans alcool. Distribué par Lel et Cie, Neuchâtel. Tél. 5 13 49.

# HOROSCOPE

LUNDI 12 JUILLET 1965

La matinée contient des influences actives et dynamiques, l'après-midi et la soirée offrent des possibilités très bonnes notamment pour les découvertes. Naissances : Les personnes nées en ce jour seront très actives et dynamiques, surtout celles nées le matin et vers midi.

## BÉLIER

Santé : Ne vous couchez pas trop tard. Amour : Écoutez la voix de votre intuition. Affaires : Restez discret.

## BALANCE

Santé : Plus harmonieuse. Amour : L'être aimé vous soutiendra. Affaires : Vous serez tenté d'abandonner vos projets passés.

## TAUREAU

Santé : Fatigue générale. Amour : L'avenir vous réserve une surprise. Affaires : Persistez dans votre effort.

## SCORPION

Santé : Dormez davantage. Amour : Un désaccord peut vous éloigner. Affaires : Ne voyez pas trop grand.

## GÉMEAUX

Santé : Faites un peu de culture physique. Amour : Un peu de solitude. Affaires : Vous serez surpris.

## SAGITTAIRE

Santé : Évitez tout excès. Amour : Vous vous sentirez aimé et compris. Affaires : Ne donnez pas l'illusion du dilettantisme.

## CANCER

Santé : Digestion difficile. Amour : Bonne ambiance. Affaires : Donnez le maximum de votre rendement.

## CAPRICORNE

Santé : Un peu de nervosité à vaincre. Amour : Vous intéresserez une ancienne connaissance. Affaires : Combattez une tendance négative.

## LION

Santé : Faites du sport. Amour : Meilleure entente dans la soirée. Affaires : Les hostilités peuvent devenir menaçantes.

## VERSEAU

Santé : Vous vous sentirez calme. Amour : Expliquez très franchement vos projets. Affaires : Vos efforts sont récompensés.

## VIERGE

Santé : Prenez un calmant. Amour : Restez souriant. Affaires : Journée difficile mais prometteuse.

## POISSONS

Santé : Prenez des bains de pieds. Amour : Soyez plus expansif. Affaires : Prenez tous vos renseignements avant d'agir.

# LES ENQUÊTES DE SHERLOCK HOLMES



« Copyright by Cosmospres », Genève

## LA VALLÉE DE LA PEUR

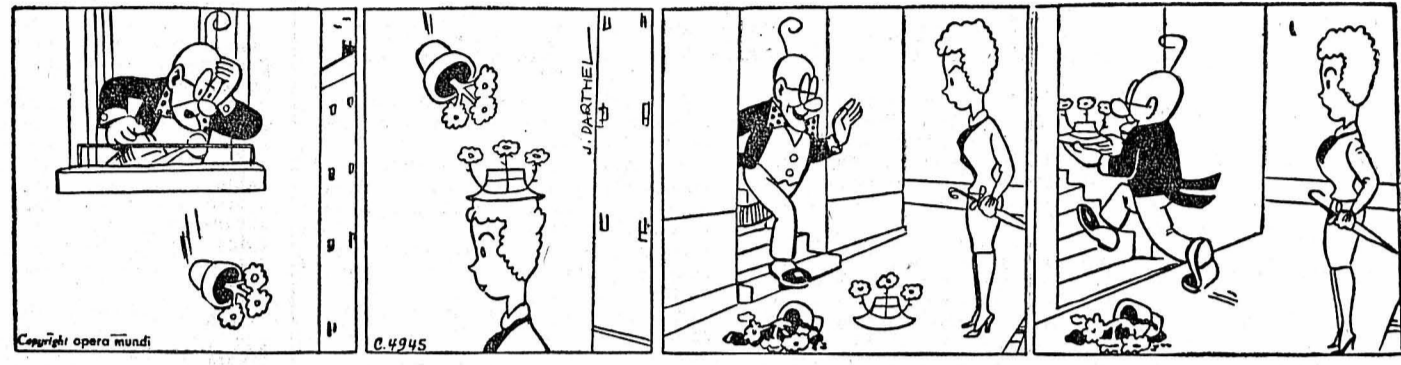
Adaptées de l'œuvre de sir Arthur Conan Doyle

Douglas clignait des yeux, cherchant à s'habituer à cette lumière qu'il ne connaissait plus. Il avait une tête remarquable : des yeux gris hardis, une moustache dure grisonnante. Il les dévisagea tous à tour de rôle, puis se dirigea vers Holmes et lui tendit une liasse de papiers.

« Voici mon histoire, dit-il, publiez-la elle est extraordinaire. J'ai été cloîtré pendant deux jours et j'ai consacré mes heures de lumière, en admettant qu'il puisse y en avoir dans ce trou à rats, à exposer toute l'affaire. C'est l'histoire de la vallée de la peur. »

« Ceci, c'est pour le passé, intervint doucement Sherlock Holmes. Mais nous désirons entendre maintenant l'histoire du présent. » — « Vous allez l'avoir, monsieur, répondit Douglas. Puis-je fumer en parlant ? Vous êtes vous-même un fumeur, et vous devinez ce que c'est que de rester assis pendant deux jours, avec du tabac dans sa poche, sans oser fumer, de peur que l'odeur de la fumée ne vous trahisse. »

## NIMBUS



Copyright by P.O. Box, Copenhague

# RADIO et TÉLÉVISION

**Lundi**  
**SOTTENS ET TÉLÉDIFFUSION**  
 6.15, bonjour à tous. 7.15, informations. 8 h, le bulletin routier. 8.25, miroir-première. 8.30, la terre est ronde. 9.30, à votre service. 11 h, émission d'ensemble. 12 h, au carillon de midi avec les ailes et miroir-flash. 12.35, bon anniversaire. 12.45, informations. 12.55, Le Petit Chose, roman de A. Daudet, adaptation J.-Fr. Hauduroy. 13.05, le catalogue des nouveautés. 13.30, pages de Schubert. 13.55, miroir-flash.  
 16 h, miroir-flash. 16.05, le rendez-vous des isolés. Le Collier de la reine. 16.25, un compositeur et ses interprètes. 16.50, le billet de H. de Ziegler. 17 h, Euro-musique. 17.30, miroir-flash. 17.35, Euro-pectives. 18 h, tournoi de tennis de Gstaad. 18.30, le micro dans la vie. 19 h, la Suisse au micro. 19.15, informations. 19.25, le miroir du monde. 19.45, la grande ascension, concours. 19.50, impromptu musical. 20 h, Vitesse-limité, pièce policière d'Arnold Yarrow, adaptation R. Schmid. 20.40, quand ça balance. 21.55, musique légère en Europe. 22.30, informations. 22.35, la magazine de la science. 23 h, œuvres d'Arthur Honegger. 23.30, hymne national.

**Second programme**  
 19 h, perpétuum museum. 20 h, Le Petit Chose. 20.10, Simon Boccanegra, livret de Plave, musique de G. Verdi. 21.05, enrichissez votre discothèque. 22 h, micromagazine du soir. 22.30, hymne national.

**BEROMUNSTER ET TÉLÉDIFFUSION**  
 6.15, informations. 6.20, gai réveil. 6.50, pour un jour nouveau. 7 h, informations. 7.05, divertissement. Haydn. 7.25, pour les ménagères. 7.30, pour les automobilistes. 11h, émission d'ensemble. 12 h, musique populaire du Pays basque. 12.20, nos compliments. 12.30, informations. 12.40,

l'orchestre de la radio. 13.25, disques nouveaux de musique populaire. 14 h, magazine féminin. 14.30, souvenirs de Broadway. 14.55, sonate, Weber. 15.20, notre visite aux malades.  
 16 h, informations. 16.05, musique symphonique. 17.05, lecture. 17.15, chants de Kabelewsky et Malipiero. 17.30, pour les enfants. 18 h, informations. 18.05, salut les copains. 19 h, actualités, Tour de France, communiqués. 19.30, informations, écho du temps. 20 h, concert demandé. 21.15, ballades dites par G. Westphal. 21.35, musique de chambre. 22.15, informations. 22.20, chronique hebdomadaire pour les Suisses à l'étranger. 22.30, pré-ludes et fugues, Bach.

**TÉLÉVISION ROMANDE**  
 19 h, bulletin de nouvelles. 19.05, le magazine. 19.20, publicité. 19.25, Le Père de la mariée. 19.55, publicité. 20 h, téléjournal. 20.15, publicité. 20.20, Michel Laurent chante. 20.30, Tour de France cycliste, relets filmés de la 20<sup>ème</sup> étape. 20.40, Messieurs les ronds-de-cuir, film d'Henri Diamant-Berger, avec Pierre Brasseur, Noël-Noël, etc. 22.10, l'art et son secret. 22.35, téléjournal.

**ÉMETTEUR DE ZURICH**  
 19 h, informations. 19.05, l'antenne, publicité. 19.25, Ivoire noir, film. 20 h, téléjournal, publicité. 20.20, au royaume des animaux. 20.45, lettres d'amour. 21.25, entre nous. 22.05, téléjournal et Tour de France.

**TÉLÉVISION FRANÇAISE**  
 12.30, Paris-club. 13 h, actualités télévisées. 16 h, Eurovision : Tour de France. 18.30, Eurovision : championnat du monde d'escrime. 19.25, actualités télévisées. 19.40, Fonceur. 19.55, annonces et météo. 20 h, actualités télévisées. 20.30, Eurovision : Tour de France. 20.40, c'est la vie, quotidienne. 21.40, terre des arts. 22.45, tribune. 23.05, actualités télévisées.

# Même Albion, la traditionaliste, se métamorphose

## La «révolution des magasins» est en passe de bouleverser l'économie britannique

Tous les observateurs le disent : l'Angleterre change. Ce pays traditionnel par excellence se métamorphose. Dans tous les domaines « les choses bougent », les habitudes se modifient, de nouvelles structures apparaissent. Le « Times » mettrait ainsi récemment en lumière l'une de ces mutations qui s'accomplissent sans éclat depuis quelques années, l'une de celles qui touchent le plus directement la vie quotidienne : la « révolution des magasins » (Shopping Revolution).

Cette « révolution commerciale » ne se limite pas à l'apparition des « supermarchés » ou à la transformation de la petite boutique d'alimentation en « self service » ; elle englobe toute une série de phénomènes qui vont de l'attitude nouvelle de la clientèle à la création ou au développement de formes de vente originale. Il est manifeste, écrit notamment le « Times », que les pressions des méthodes commerciales modernes et la vivacité de la compétition pour conquérir une clientèle de plus en plus aisée provoquent des bouleversements importants non seulement dans la grande rue mais dans les secteurs les plus reculés de l'industrie. Les principaux aspects de cette « révolution » sont les suivants :

gés de faire des concessions au confort de la clientèle, de prévoir des parcs à voitures, de sacrifier des comptoirs de vente à la création d'un snack-bar ou d'un parc de voitures d'enfants.

En outre, il ne semble pas que la densité des supermarchés puisse jamais être en Grande-Bretagne comparable à ce qu'elle est aux Etats-Unis, par exemple, où l'on compte un supermarché pour 2000 familles. Selon les prévisions les plus optimistes il y aura vers 1970 entre 3600 et 4000 supermarchés au Royaume-Uni et le point de saturation sera atteint vers les 7000. Leur expansion paraît en effet limitée, d'une part, par la manque d'emplacements disponibles dans les villes et, d'autre part et surtout, par la faveur dont jouit toujours auprès de la clientèle le petit magasin indépendant, notamment dans le commerce d'alimentation.

par centaines de milliers d'exemplaires, la publicité dans la presse, le démarcheur à domicile. C'est en général de l'efficacité de son réseau de démarcheurs, que dépend la fortune d'une maison de vente par correspondance. On estime qu'il y a actuellement environ 1 million de personnes employées comme démarcheurs ce qui fait 1 pour 35 habitants adultes. Ce sont, pour la plupart, des femmes de 35 à 60 ans, vivant dans de grands ensembles et ne consacrant qu'une partie de leur temps à cette activité. Elles sont payées à la commission (environ 2 s pour £ 1, soit un pourcentage de 10). La gamme des produits qu'elles proposent est presque illimitée : des textiles aux articles de pêche, des vins aux réfrigérateurs. Les commandes sont enregistrées, exécutées et livrées dans les délais les plus brefs. C'est une autre condition de la réussite. Ce commerce est presque entièrement monopolisé par quelques grandes entreprises. Il requiert, en effet, des capitaux importants, ne serait-ce que pour disposer des stocks de marchandises nécessaires au lancement d'une campagne de vente. Les frais de publicité sont également extrêmement lourds : on estime que le seul coût d'un catalogue bisannuel est de un ou deux millions de livres (14 à 28 millions de francs environ).

7% pour les supermarchés par exemple). Cette stagnation semble s'expliquer d'une part, par les défauts de structures, anciennes et mal adaptées aux nécessités actuelles et d'autre part, par un manque de dynamisme commercial qui n'est que la conséquence de ce vieillissement des structures. La ménagère sollicitée par des concurrents plus attractifs tend à bouder les coopératives trop souvent jugées « ennuyeuses ».

Néanmoins la puissance des coopératives, le système sur lequel elles sont fondées, leur potentiel d'action en font une des grandes inconnues des années à venir. Qu'elles se « réveillent », qu'elles se renouvellent et elles représenteront un rival très dangereux pour les supermarchés et les autres chaînes de magasins qui connaissent aujourd'hui des jours difficiles.

### L'ère des supermarchés

C'est le phénomène le plus visible mais le plus nouveau : il existe déjà environ 1800 supermarchés en Grande-Bretagne et il s'en crée toujours au rythme d'un par jour. Mais « la première phase de la révolution paraît ici, déjà dépassée et l'on entre maintenant dans la seconde ». Le temps de la facilité est révolu. La clientèle sollicitée de toutes parts se montre plus exigeante. « Meilleure qualité, meilleur service, plus d'efficacité », tel est le slogan qu'elle impose. Les supermarchés sont obli-

### Les centres d'achat

Une autre formule qui n'a pas encore pris une grande ampleur mais qui peut jouer un rôle important à l'avenir est celle des centres d'achat établis à la périphérie des villes et dotés d'immenses parcs à voitures. Coventry et les villes nouvelles ont joué dans ce domaine le rôle de pionniers.

Les débuts ont été difficiles : les commerçants hésitaient à s'installer hors du centre, redoutaient l'isolement. Plus encore ils étaient « horrifiés » par le prix des loyers et des charges. Mais le public, lui, se laisse vite séduire par des facilités d'accès et précisément les fameux parcs à voitures. Le succès fit bouler de neige. A tel point que plus de 800 projets de centres d'achat sont aujourd'hui déposés. Leur règle d'or reste : des parcs de stationnement suffisamment vastes et suffisamment proches de tous les magasins du centre. A Coventry, par exemple 3000 places pour voitures sont disponibles, 10,000 peuvent l'être demain.

### La vente par correspondance

Le « boom » le plus étonnant de ces dernières années. Quelques chiffres l'illustrent bien : le volume des ventes par correspondance s'accroît de 15 % par an, taux le plus rapide de toute l'industrie britannique. La valeur des ventes atteindra cette année 400 millions de livres sterling (environ 5 milliards et demi de francs) alors qu'il n'était en 1950 que de 35 millions de livres. Trois mots constituent le slogan des firmes de vente par correspondance : « confort, convenance and credit » — « confort, commodité, crédit ». Trois méthodes en ont fait la célébrité : le catalogue distribué deux fois

### La contre-offensive des petits commerçants

Face à la menace des supermarchés, des livres-services et des autres formules nouvelles de vente, le traditionnel petit commerçant a résisté mieux qu'on aurait pu le croire. Ils sont même passés à la contre-offensive. L'année dernière les « indépendants » comme on les appelle ont vendu pour plus de 5 milliards de livres sterling (70 milliards de francs environ), somme qui représente plus de la moitié du commerce de détail en Grande-Bretagne. Leur chiffre d'affaires a augmenté de 5 %, taux d'accroissement qui est égal à celui des grands magasins et à peine inférieur à celui des supermarchés (7 %). Ces résultats remarquables sont dus en grande partie à un effort de regroupement et de modernisation entrepris par les commerçants eux-mêmes. Ceux-ci ont créé un peu partout des groupements d'achat qui leur assurent non seulement des prix « compétitifs » mais aussi un certain nombre de services : comptabilité, avis juridique, décoration, publicité etc... Le petit commerçant conserve également l'avantage de la connaissance du client, du rapport direct et régulier avec lui. Il a toujours dans la ménagère une avocate au parler haut qui sait que la petite boutique du coin est bien agréable lorsqu'elle n'a pas sa voiture pour aller au supermarché ou qu'elle a oublié de prendre du pain...

# MOTS CROISÉS

**Problème No 621**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**HORIZONTALEMENT**

- Il vole, mais il a une excuse.
- Renvoie la lumière, la chaleur.
- Se dit souvent devant une écharpe. — A une heure très avancée.
- Celle des champs nous donne la liberté. — Adverbe. — Petit poème.
- Interjection. — Enfant. — Symbole.
- Mélange de froment, de seigle et d'orge.
- Refuge. — Fromage blanc des Alpes.
- Il s'est greffé sur la famille. — Fin.
- Elle voit s'instaurer un nouvel ordre de choses. — Certifie.
- Balle pour la paume. — Sont faits pour tourner.

**Solution du No 620**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1	J	A	N	S	E	N	I	S	M	E
2	O	S	E	E	A	N	T	A	R	
3	N	I	L	A	I	N	E	R		
4	C	A	L	I	B	E	R	T	I	N
5	L	I	B	E	R	T	I	N	S	
6	B	I	S	E	O	L	E			
7	L	E	R	E	N	E	R	F		
8	A	P	E	L	T	A	S	T	E	
9	P	A	R	T	I	E	L	L	E	
10	S	U	E	E	L	E	V	E		

# CARNET DU JOUR

**Lundi**  
 Quai Osterwald : 20 h 30, Chanson du pays de Neuchâtel.  
 Musée d'ethnographie : l'art médiéval hongrois.  
 CINÉMAS. — Rex : 20 h 30, Le Tigre du ciel.  
 Studio : 20 h 30, L'Homme au masque de cire.  
 Bio : 15 h et 20 h 30, Le Trou.  
 Apollo : 15 h et 20 h 30, Ursus dans la vallée des lions ; 17 h 30, Cinq femmes marquées.  
 Palace : 20 h 30, Carillons sans joie.  
 Arcades : 20 h 30... et vint le jour de vengeance.  
 Pharmacie d'office (jusqu'à 23 h) : Dr Kreis, Seyon - Tréson.  
 De 23 h à 0 h, en cas d'urgence, le poste de police indique le pharmacien à disposition.

**VAL-DE-TRAVERS**  
 Lundi  
 Pharmacies de service. — Delavay (Fleurier), Bourquin (Couvet).  
 Permanence médicale et dentaire. — Votre médecin habituel.  
**PESEUX**  
 CINÉMA. — Cinéma de la Côte, 20 h 15 : Marqué au fer.  
 Service de dépannage accéléré eau et gaz. Permanence (038) 5 00 00.

### RÉVEILLEZ LA BILE DE VOTRE FOIE

et vous vous sentirez plus dispos

Il faut que le foie verse chaque jour un litre de bile dans l'intestin. Si cette bile arrive mal, vos aliments ne se digèrent pas. Des gaz vous gonflent, vous êtes constipés !

Les laxatifs ne sont pas toujours indiqués. Une selle forcée n'atteint pas la cause. Les petites pilules CARTERS pour le foie facilitent le libre afflux de bile qui est nécessaire à vos intestins. Végétales, douces, elles font couler la bile. En pharmacies et drogueries, F. 2.35.

**Les petites pilules CARTERS pour le foie**

### Le bastion des coopératives

L'importance des coopératives dont la création date du XIX<sup>e</sup> siècle est une des originalités du commerce de détail anglais. Leur chiffre d'affaires représente 10 % des ventes au détail globales et a atteint 1065 millions de livres l'année dernière (plus de 14 milliards de fr.). Les sociétés coopératives — on en compte 830 pour le commerce de détail — sont la propriété de leurs clients qui en assurent la gestion. Elles disposent de près de 30,000 magasins dont 45 % sont des magasins d'alimentation. Leur importance est très variable, de la London Co-operative Society qui compte près d'1,300,000 membres à la société rurale de 1000 adhérents, ne disposant que d'un ou deux magasins.

Bien qu'elles constituent toujours l'un des « géants » commerciaux du Royaume-Uni, les coopératives apparaissent depuis quelques années en stagnation n'étant plus selon le « Times » qu'un « géant dormant ». Leur chiffre d'affaires n'a pas augmenté en 1962 et 1963, il n'a progressé que de 2 % en 1964 (contre

### Ma voisine avait raison...

...les appareils modernes de production d'eau chaude à gaz sont tout simplement merveilleux ! Les nouveaux chauffe-eau à gaz, instantanés ou à accumulation, ont un rendement thermique bien meilleur. Ils sont équipés des dispositifs de commande et de sécurité les plus efficaces. Mais pour bénéficier de tous ces avantages, il vous faut un appareil moderne, dont le type et la puissance correspondent exactement à vos besoins.

Profitez donc de l'action d'échange organisée par le service du gaz pour moderniser vos installations.

L'eau chaude courante au gaz, voilà qui simplifie l'existence !

# BIÈRE

une bonne bière sans alcool

# OKAY

Distribué par Lebet & Cie, Neuchâtel  
 Tél. 5 13 49

BRASSERIE ZIEGLHOF UESTAL

# Informations régionales et suisses

## Tragédie dans le massif du Mont-Blanc: trois morts

### DEUX RESCAPÉS SECOURUS PAR UN HÉLICOPTÈRE

On a retrouvé les corps des trois alpinistes que l'on recherchait depuis mercredi dans le massif du Mont-Blanc. Tous trois ont été tués en faisant une chute de 500 mètres.

Les trois corps ont été découverts par un caravane de secours au-dessus de l'Aiguille du Goûter, à près de 4000 mètres d'altitude. Les victimes ont été descendues par hélicoptère dans la vallée. Il s'agit de deux ressortissants allemands, M. Klingner et de sa fille, âgée de 16 ans, domiciliés à Regensburg, qui étaient accompagnés d'une jeune Française. Tous trois passaient leurs vacances dans la région.

D'autre part, les deux alpinistes suisses qui avaient disparu eux aussi dans le massif du Mont-Blanc ont été retrouvés. Les deux étudiants en médecine à Genève avaient quitté mercredi le refuge de la Fourche pour faire l'ascension du Mont-Blanc. Souffrant d'ophtalmie des neiges, les deux alpinistes avaient préféré attendre du secours au refuge Vallot. Recueilli par un hélicoptère, les deux alpinistes ont été descendus à l'hôpital de Chamonix.

## Disparition de deux alpinistes dans le massif du Mont-Rose

### Une dizaine d'hommes participent aux recherches sur les deux versants

De notre correspondant en Valais : Depuis samedi soir, l'inquiétude n'a fait que croître tant à Cervat qu'à Breuil et Macugnaga au sujet du sort que la montagne a réservé à un guide chevronné du val d'Aoste parti tenter avec un alpiniste italien l'escalade de la face est du Mont-Rose.

La cordée qui avait quitté Macugnaga vendredi aurait dû atteindre le sommet samedi et être rentrée le même soir en cabane. Or les deux hommes n'ont pas reparu.

#### LES RECHERCHES

Les sauvetages sont entrepris depuis dimanche sur les deux versants des Alpes. Deux colonnes de secours sont parties de Macugnaga avec pour mission de refaire la route que la cordée des disparus aurait dû suivre dans son ascension de la délicate face est. Une dizaine d'hommes au total participent aux recherches. Dimanche soir on ignorait tout sur le versant suisse qu'italien de l'issue de cette aventure. Dimanche après-midi par un temps magnifique le pilote Geiger a fait « du rase-mottes » sur tout le secteur Mont-Rose avec ce spécialiste de la région qu'est Hermann Petrig, chef de la colonne de secours de Zermatt. L'avion survola à maintes reprises la paroi est. On n'y a pas vu une seule trace.

Selon M. Petrig il semble peu probable que les deux Italiens aient réussi à atteindre le sommet de la paroi car aucune trace n'a été aperçue dans la neige fraîche. Le drame, si drame il y a, aurait dû se produire à la montée déjà.

Si les deux hommes ont renoncé à l'ascension pour une raison quelconque (car le temps leur fut vraiment favorable) on ne comprend pas qu'ils n'aient pas rejoint l'une des cabanes du massif où on les chercha en vain dimanche.

#### EN VAIN

Lundi soir les deux colonnes de secours auront sillonné la région et l'on connaîtra peut-être la clé du mystère. De l'hélicoptère qui a pu dimanche voler étonnamment bas, on n'a rien aperçu du tout. Il n'est nullement exclu cependant que les deux « disparus » aient affronté hier leur troisième nuit en altitude. M. F.

## Agression manquée à Zurich

### Menacée par un revolver une gérante de magasin met en fuite un inconnu

ZURICH (ATS). — Une agression a été commise samedi dans un magasin de denrées alimentaires de la Gruengasse, à Zurich.

La porte du magasin étant déjà fermée, un malfaiteur entra dans le magasin par la porte d'entrée de la maison. Il avança en brandissant une arme à feu devant lui — un revolver probablement — et exigea, de la gérante, qu'elle lui remette tout l'argent dont elle disposait.

Cependant, Mme Fisser cria au secours et son mari qui se trouvait dans l'arrière-boutique accourut. Le malfaiteur prit la fuite sans butin, alors que Mme Fisser jeta une bouteille sur lui.

#### Course-poursuite

L'attention des passants fut attirée par le tumulte et les cris. Deux d'entre eux poursuivirent l'individu à travers plusieurs rues, mais le perdirent de vue. Son signalement est le suivant : inconnu, âgé de 20 à 22 ans, taille 160 à 165 cm.

## Macabre découverte dans le Rhin

MUTTENZ (ATS). — On a découvert dans le Rhin, à Schweizerhalle, près de Bâle, le cadavre d'une femme âgée d'environ 55 ans, qui n'a pas encore été identifiée.

\* Un jeune garçon, âgé de 13 ans, circulait vendredi à vélo, à Birsfelden, il fut happé par un camion, dont le chauffeur de l'avait pas vu. Ecrasé par la roue arrière du lourd véhicule, le jeune homme devait mourir sur le coup.

blanc, teint pâle, moustache effilée et rouflaquettes noires, porte lunettes à monture noire, parle le dialecte zuricois, portait un manteau noir et un chapeau noir également à large bord. Le manteau doit être taché du cola que contenait la bouteille qu'il tenait.

## Obwald

### Un planeur s'écrase au sol

SACHSELN (OW) (ATS). — Dimanche soir, un planeur s'est écrasé près de Sachseln (OW). Son pilote est mort.

L'appareil était parti, dans l'après-midi, de Kaegiswil. Le pilote, M. Rudolf Fausch, âgé de 25 ans, technicien, pilote expérimenté, avait entrepris le vol de retour en direction de l'aérodrome de Kaegiswil, lorsque, vers 18 h 45, au-dessus d'Éttisried, au sud de Sachseln, il fut, semble-t-il, aveuglé par le soleil, et heurta un câble utilisé pour le transport du foin. Une aile de l'appareil fut arrachée, et le planeur fit une chute de 30 à 50 mètres. Le pilote fut tué au moment de l'impact.

### GENÈVE

## Deux jeunes cambrioleurs arrêtés

GENÈVE (ATS). — Dans la nuit de samedi à dimanche, un apprenti genevois âgé de 18 ans a été pris en flagrant délit alors qu'il cambriolait un magasin d'antiquités dans le quartier des Eaux-Vives.

D'autre part, un apprenti photographe français, âgé aussi de 18 ans, qui avait volé plus de 1000 francs dans la caisse de son employeur au début du mois à Genève, a été ramené d'Espagne. Il était parti en vacances dans son pays puis en Espagne. Les deux apprentis ont été écroués à Genève.

## Exposition d'été du Musée d'ethnographie de Genève

GENÈVE (ATS). — Le Musée et Institut d'ethnographie de Genève présente, du 10 juillet à fin septembre, une exposition d'été consacrée au « mobilier de repos ». Au cours du vernissage de cette exposition, vendredi soir, la directrice, Mme Marguerite Lobsig-Dellenbach, a présenté une soixantaine de pièces, provenant d'Afrique, des Etats-Unis, d'Asie et d'Océanie.

## Chute mortelle dans le massif du Saentis

URNÆSCH, Appenzell Rh.-Ext. (ATS). — M. Robert Weiler, d'Hérisau, qui faisait dimanche matin une ascension dans le massif du Saentis, entre la Schwaealp et le Stossattel, a fait une chute sur un névé et s'est tué. Son corps a été ramené dans la vallée par une colonne de secours d'Urnaesch.

### CONFÉDÉRATION

## L'Union suisse pour l'amélioration du logement exprime ses regrets

SAINT-GALL (ATS). — Le comité central de l'Union suisse pour l'amélioration du logement a constaté avec regret que les dispositions d'exécution de la Confédération pour la nouvelle campagne fédérale de construction de logements n'étaient pas encore prises. Toute cette campagne était ainsi retardée, de même que les préparatifs nécessaires dans les cantons et les communes. Les coopératives de construction de logement demandent une fois de plus que les nouvelles mesures facilitent d'abord l'édification d'appartements familiaux. La Confédération et les instituts de crédit doivent préparer à temps les moyens financiers nécessaires.

\* A l'occasion du changement du poste de gouverneur des deux districts suisses du « Rotary International », une assemblée des anciens dirigeants rotariens de la Suisse s'est tenue en fin de semaine à Bâle sous la présidence des deux nouveaux gouverneurs MM. Jos.-R. Belmont (Bâle), et Curt H. Dold (Erlenbach).

## Cigarettes suisses: encore deux affaires de contrebande découvertes en Italie

La gendarmerie du Vatican vient de découvrir une nouvelle affaire de contrebande de cigarettes suisses.

La police italienne ayant été requise 100 kg de cigarettes ont été saisis en présence des gendarmes pontificaux, dans un bâtiment romain jouissant de l'extraterritorialité vaticane.

Le concierge du bâtiment est soupçonné, mais il n'a pas été arrêté. D'après l'emballage, il semble que ces cigarettes

aient été introduites de Suisse, directement, sans passer par la Cité du Vatican (où les cigarettes suisses sont vendues meilleur marché que sur le territoire italien).

D'autre part, on apprend que la police italienne a saisi vendredi une tonne de cigarettes suisses, dans un entrepôt de la banlieue romaine. Deux hommes ont été arrêtés.

### Sur terre et dans les airs

## Vacances: c'est le grand boum!

ZURICH, (UPI). — Avec le premier week-end de juillet chaud et ensoleillé et le début des vacances scolaires, le trafic est monté en flèche dans toute la Suisse.

A partir de Zurich, les CFF ont mis en marche 25 trains spéciaux surtout à destination de l'Italie et des Grisons. Le Gothard a lui aussi vécu son premier dimanche de grande affluence. Des milliers d'automobilistes ont traversé samedi et dimanche le Gothard pour aller passer leurs vacances en famille dans le sud.

Toujours plus de vacanciers emploient l'avion pour leur déplacement. Les vols à destination de Majorque ont été particulièrement sollicités. Ce week-end, au total neuf avions ont décollé à destination de Palma. En outre, des vols spéciaux ont été organisés à destination de Madrid, Valence, Malaga, Rimini, Athènes et New-York.

## Les invités arrivent à Zermatt pour commémorer le centenaire de la première ascension du Cervin

ZERMATT, (ATS). — Dès dimanche, de nombreux invités sont arrivés à Zermatt pour assister aux fêtes qui, durant près d'une semaine, commémoreront le centenaire de la première ascension du Cervin réalisée, rappellons-le, par E. Whymper, le 14 juillet 1865.

Ils sont environ 500 qui représentent l'Allemagne, l'Autriche, le Liechtenstein, la France, Monaco, la Belgique, les Pays-Bas, l'Italie, la Grande-Bretagne, l'Espagne, le Danemark, la Grèce, la Finlande, la Yougoslavie, la Pologne, l'Inde, le Canada, les Etats-Unis et la Suisse.

Nos hôtes représentent des organisations touristiques, les milieux de la presse et de la radio, ainsi que les associations alpines de leurs pays.

Délégation importante. La délégation britannique, particulièrement importante, comprend notamment

## Un agriculteur fait une chute mortelle

(c) Un agriculteur de Conthey, près de Sion, M. Denis Zambaz, sexagénaire, fit une mauvaise chute dans son appartement. Il heurta violemment le sol de la tête. On le transporta dans un état désespéré à l'hôpital de Sion où il rendit son dernier soupir après que les médecins eurent tenté l'impossible en le trépanant.

## Noces de fer en Haut-Valais

BRIGUE, (ATS). — Un couple valaisan, M. et Mme François Schwery, domiciliés à Bitsch, près de Moerel, dans le Haut-Valais, a pu fêter ses noces de fer, à savoir soixante-cinq ans de mariage. Ce couple totalise 180 ans d'âge.

### VAUD

## Jean Apothéloz est mort à Nyon

BEGNINS (Vd) (ATS). — M. Jean Apothéloz, peintre et musicien, est décédé subitement à l'hôpital de Nyon à l'âge de 65 ans. Le défunt, diplômé de l'école des Beaux-arts de Lausanne, avait enseigné le dessin au collège scientifique cantonal de 1932 à 1947. Fixé à Begnins, il a peint à Lausanne, à Thulle, à la cire de nombreux paysages consacrés spécialement à la Côte, des portraits et des natures mortes. Il organisa dès 1930 de nombreuses expositions.

Jean Apothéloz mena de front une carrière de musicien. C'était un élève d'Aloys Fornerod et il écrivit de nombreuses œuvres pour chœur sur des paroles de Ramuz, Budry, Roud, La Fontaine et Gilbert Troillet, ainsi que des œuvres pour musique de chambre exécutées à Radio-Lausanne et en 1935 à l'assemblée de l'Association des musiciens suisses, de même qu'à Paris.

## Lucens: retour au système majoritaire

(sp) Une initiative populaire avait été lancée au début de l'année à Lucens afin de rétablir le système majoritaire pour les élections de la commune. 364 citoyens et citoyennes avaient appuyé cette idée. Hier, le corps électoral était appelé pour se déterminer. Sur 1008 électeurs et électrices, 538 participèrent à cette votation. Les « oui » remportèrent 361 voix contre 177 au non. On nota 60 % de participation chez les hommes et 43 % chez les femmes. Ainsi, à Lucens on revient en arrière en abandonnant le système dit de la proportionnelle pour le système majoritaire.

tamment lord Sandford, représentant de la Chambre Haute, 13 descendants des pionniers de l'alpinisme — lord Arnold Lunn entre autres — 4 membres du Club alpin féminin de Grande-Bretagne et 20 représentants de la presse, de la radio et de la télévision. L'ambassade de Grande-Bretagne à Berne a délégué son attaché de presse, M. Peter Arengo-Jones. L'Italie est représentée par MM. Corona et Bertinelli, membres du gouvernement, par deux membres du Club alpin italien, 7 membres de la société guide Breuil-Cervin et 8 journalistes.

Autres délégations importantes : celles de la France, de l'Allemagne et de l'Autriche, sans oublier celles du Club alpin suisse et du Club suisse de femmes alpinistes.

## TOUR DE FRANCE (chaque jour)

Quand les images sont bonnes et belles, il faut féliciter les techniciens et Lariaga. Si le son ou l'image « passent » mal, il faut savoir que les conditions de travail sont très difficiles, trop difficiles. C'est le commentateur Robert Chapatte qui nous l'affirme, se transformant ainsi peu à peu en serviteur des « relations publiques » de la TV. Il ne reste donc plus au critique TV qu'à se transformer en commentateur sportif. Chose d'autant plus tentante que la télévision fait vivre la course mieux peut-être que les journaux. Robert Chapatte, ancien champion, qui sait disséquer le style des coureurs. Poulidor a un style « heurté, hargneux ». Et celui de Bartali ; celui de Gimondi est « fluide, comme Koblet ». Poulidor, dans les derniers kilomètres de Mont-Revard, zigzague. « Voyons si Gimondi en fait autant. » Et Chapatte voit Gimondi en faire autant. Seulement, il voit ce qu'il a envie de voir. Le téléspectateur qui ne subit pas Chapatte croyait, lui, voir une ligne parfaitement rectiligne ! Puis Chapatte interroge Poulidor (moments irremplaçables de la TV, le coureur saisi, parfois durement, à peine l'effort accompli) et veut absolument lui faire dire que quelque chose n'a pas « marché ». Et Poulidor se borne à avouer sa défaite, sa déception et ne se trouve aucune excuse technique. Il faudra, par contre, attendre l'émission du soir pour apprendre que Gimondi a cassé son « dix-huit dents », ce qui rendit pénible l'ascension des premiers kilomètres. Bref, tout cela revient à dire combien le Tour de France, grâce à la TV, est passionnant à vivre.

Et l'on denient même un peu partisan. Versailles - Paris, l'an dernier, fut un grand moment de direct. L'accordéon des temps qui séparaient Poulidor de Gimondi, samedi, fut plus étonnant encore. Et puis, ces technocrates du cyclisme finissent par exaspérer. Jacques Anquetil dressait ses plans, les exécutait avec intelligence et panache. L'an dernier, j'aurais voulu que Poulidor le batte, pour rendre vaine la « planification » du cycliste. Cette année, Poulidor, en une déclaration réelle ou « soufflée », dit : « J'applique fidèlement mon plan tracé avant le départ... Dans ce Tour, il y a trois points culminants pour moi : Châteaulin, le Mont-Ventoux et le Mont-Revard. » Gimondi, qui n'applique pas un plan si bien construit, est arrivé le premier au Mont-Revard... Et Poulidor, pour le moment, a perdu...

## RÉGATES (Suisse, samedi et dimanche)

Encore Boris Acquadro, toujours excellent. Mais le téléspectateur aime suivre les courses. Au Rotsee, il ne le peut, les caméras fixes ne permettant pas de voir qui est en tête. Une seule solution : le véhicule qui suit la course à la hauteur du premier, comme à Tokio. Mais les images furent si belles que ce regret est secondaire.

Freddy LANDRY

# Dernières dépêches de la nuit

## LES IDÉES ET LES FAITS

### DÉCEPTION

(Suite de la première page)

Nous sommes bien loin du compte et la seule évidence qui semble jaillir du rapport gouvernemental, c'est que nous restons fort démunis encore pour tenter, avec quelque chance de succès, d'orienter l'évolution actuelle vers une

issue favorable ou pour en garder le contrôle.

On attendait autre chose, une pensée directrice, une indication sur la route à suivre, dans ce premier compte rendu. Il s'insère, et c'est regrettable, dans la longue série des actes de routine, sans doute parce que font défaut les moyens techniques de sortir de l'ornière.

Dans le recueil d'études remis à M. Fritz Hummler à l'occasion de son départ, un magistrat romand, M. Louis Guisan traite de l'action politique dans le monde moderne. Il fait, en particulier, cette constatation significative :

« Le temps est passé où il suffisait d'administrer. Il faut encore comprendre ce qui se passe autour de soi et prévoir ce qui se passera probablement. Le pays n'a rien à gagner à ce que se perpétue cette situation paradoxale dans laquelle l'industrie chimique investit des sommes considérables dans la recherche tandis que l'Etat ne dispose d'aucun appareil de prévision ».

Mais le Conseil fédéral tient-il tant que cela à user d'un tel instrument ? Il est assez inquiétant de devoir poser la question.

Georges PERRIN

## LA SOLUTION NÉGOCIÉE EST-ELLE PLUS LOINTAINE QUE JAMAIS ?

# M. Rusk a définitivement précisé la politique des Etats-Unis au Viet-nam: jamais d'abandon

## EN MÊME TEMPS C'EST UN AVERTISSEMENT AUX OCCIDENTAUX

SAIGON (AFP). — Tandis que Radio-Hanoï annonce que trois avions américains ont été abattus samedi dans le ciel du Viet-nam du Nord, les opérations aériennes se poursuivent sans relâche du côté forces américano-sudvietnamiennes, aussi bien d'ailleurs que les opérations terrestres.

### LA FACE...

Les appareils américains ont accompli, pendant les douze premières heures de la journée d'hier neuf raids, s'attaquant spécialement à la forteresse de Dien Bien-phu. Vingt-neuf avions participaient à cette seule opération et ils ont lâché trente tonnes de bombes. Pour le reste les pilotes américains se sont partagés la tâche en ce qui concerne les voies ferrées, les ponts et les nœuds routiers. Samedi une violente attaque aérienne a été lancée contre une concentration de partisans vietnams dans la province d'An-loe. On estime que 350 guérilleros ont été tués.

### ... ET LE REVERS

En revanche samedi matin un convoi blindé gouvernemental est tombé dans une embuscade à 40 km de Saïgon. Un tank détruit, deux autres endommagés, des camions et des véhicules inutilisables, 16 morts et 15 disparus tel est le bilan du gœt-apens des rebelles. Enfin une soixantaine de parachutistes gouvernementaux faits prisonniers par le Vietcong à Dong Xoai lors des combats des 9 et 11 juin, ont été relâchés et se sont présentés aux autorités de Dong Xoai. Ils étaient tous en bonne condition physique.

Les pilotes américains, qui ont abattu deux « Mig » samedi au nord-ouest d'Hanoï ont déclaré que les appareils portaient les cocardes de l'armée nord-vietnamienne, c'est-à-dire les étoiles rouges bordées de jaune.

### « QUE TOUS LE SACHENT ! »

Mais le fait politique, et indirectement militaire, important de cette journée de dimanche, c'est une déclaration de M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat américain. « L'idée du sanctuaire privilégié est morte. Le Viet-nam du Nord ne peut pas envoyer des dizaines de milliers d'hommes au Viet-nam du Sud et continuer de vivre tranquillement en paix. Il faut que tous ceux qui voudraient se mêler à cette guerre le sachent », a déclaré dimanche M. Dean Rusk.

M. Rusk a souligné que, si les Etats-Unis n'attaquaient pas les bases de missiles soviétiques en construction près d'Hanoï, c'est parce qu'elles n'étaient pas encore opérationnelles, n'avaient causé aucune perte de vie américaine, et n'empêchaient pas les Américains de faire ce qu'ils voulaient. Cependant, a dit M. Rusk, l'attitude de la partie adverse, et les nécessités de la situation dicteront ce que les Etats-Unis feront dans l'avenir.

### COMPRENDRONT-ILS ?

Ce que les Etats-Unis veulent, a réaffirmé le secrétaire d'Etat, c'est que le Viet-nam du Nord comprenne qu'il ne pourra pas s'emparer du Viet-nam du Sud par la force, cesse d'intervenir chez ses voisins et accepte de vivre en paix avec eux. Quand le Viet-nam du Nord aura compris cela, a ajouté M. Rusk, il finira par retirer ses forces et par venir à la table de conférence.

### AUTANT D'HOMMES QU'IL LE FAUDRA

En réponse à d'autres questions, M. Rusk a encore déclaré :

« La situation militaire est critique dans la région des Hauts Plateaux du Viet-

nam du Sud, mais s'améliore ailleurs. La mousson n'a pas eu l'effet escompté par certains, car elle n'empêche pas les avions américains de voler, les bombardements ont réussi à ralentir l'aide du Viet-nam du Nord au Vietcong. Les semaines et les mois qui viennent seront difficiles. Les Etats-Unis enverront autant d'hommes qu'il le faudra. Quant au gouvernement d'Hanoï, il n'a jamais réagi aux interruptions des bombardements américains. La mission de M. Harold Davies ne changera sans doute rien à l'attitude d'Hanoï. Il n'est porteur d'aucun message du gouvernement américain et n'a pas le pouvoir de négocier en son nom.

Si nous abandonnons le Viet-nam du Sud, comment vous sentiriez-vous si vous étiez Thaïlandais ou Berlinois ? a demandé en conclusion M. Rusk.

### UN SÉNATEUR EN COLÈRE

« Le seul pays qui tirera profit de l'extension de la guerre en Asie du Sud-Est est la Chine communiste », a déclaré le sénateur démocrate Frank Church, il a ajouté que les bombardements faits sans discernement sur la population du Viet-nam du Nord provoqueront inévitablement des représailles massives, sous une forme quelconque », probablement sous

forme d'envoi de forces terrestres. Ainsi il faudra 500.000 militaires américains pour tenir le seul Viet-nam du Sud, a dit le sénateur Church.

### VIOLATION CRIE PÉKIN

L'agence « Chine nouvelle », dans une émission captée à Londres, affirme que l'espace aérien chinois a été violé hier par quatre avions américains qui accomplissent un raid au-dessus du Viet-nam du Nord dans la région de Lao-cai.

« Chine nouvelle » diffuse, à cette occasion, une déclaration qui lui a été faite par « un membre éminent des autorités chinoises » et qui a dit en substance que Pékin est prêt à faire face aux plans américains d'extension de « la guerre d'agression » et que « l'armée de libération du peuple chinoise se tient prête à faire face à n'importe quelle éventualité ».

### Démenti américain

« Cette accusation ne repose sur aucun fondement », a déclaré dimanche soir le porte-parole du département de la défense, à propos de la prétendue violation de l'espace aérien chinois dont Pékin accuse des avions américains.

La Maison-Blanche et le département d'Etat se sont refusés à toute déclaration sur cette affaire.

## Même M. Erhard en a pris conscience

# L'impatte du Marché commun inquiète tous les partenaires de la France

ROME (UPI). — « Il Messaggero » a publié une interview du chancelier Erhard accordée à son directeur, au cours de la visite à Bonn du président Saragat. « Dans les circonstances présentes, a déclaré M. Erhard, ce qui importe, c'est de sortir de l'impatte par un effort commun en respectant tous les intérêts nationaux légitimes... Il faut maintenir en vie le processus d'union économique et politique de la famille européenne en dépit de toutes les difficultés qui y font obstacle. Les entretiens avec nos voisins et amis renforcent ma conviction que ces difficultés ne doivent pas nous inciter à la résignation. »

A propos de l'Alliance atlantique, le chancelier a dit : « Lorsqu'il sera parfaitement clair que la solidarité doit passer, au sein de l'Alliance, avant tous les autres problèmes, on peut discuter de manière approfondie, entre amis. »

### Reprendre le dialogue

M. Pierre Werner, président du conseil et ministre des affaires étrangères du Grand-Duché de Luxembourg, a eu vendredi à Bruxelles, un entretien avec M. Spaak, ministre belge des affaires étran-

gères, pour examiner les possibilités de reprendre le dialogue entre la France et ses cinq partenaires du Marché commun.

### Un silence général

« La crise du Marché commun dure depuis maintenant une semaine et aucune voix ne s'est élevée dans le monde occidental pour en souligner la gravité », écrit hier l'hebdomadaire britannique « The Sunday Telegraph ».

### Voix anglaise

Quant à M. Geoffrey Rippon, ancien ministre conservateur, il a préconisé hier l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun.

« Il n'y a aucune raison de croire que le Marché commun et l'Association européenne de libre-échange pourront indéfiniment maintenir leur existence autonome. Les blocs commerciaux qui existent à l'heure actuelle sont si arbitraires et artificiels qu'ils contiennent les germes de leur propre destruction », a-t-il déclaré.

### Willy Brandt : réaliste

Enfin, M. Willy Brandt, président du

parti social-démocrate de l'Allemagne de l'Ouest et bourgmestre de Berlin-Ouest, a demandé dimanche devant le Congrès, du parti socialiste bavarois à Nuremberg, que des consultations immédiates soient engagées pour connaître, avec toute la clarté voulue, les intentions du gouvernement français en ce qui concerne la politique européenne.

« Par là, a déclaré M. Willy Brandt, il y aurait lieu d'établir sur quelles bases acceptables de coopération constructive pourrait être frayé un chemin dans l'impatte où se trouve la C.E.E. »

Pour lui, l'idée d'encourager un Marché commun à 5 sans la France n'est pas défendable.

### Curiosités hollandaises

« Je me rends à Paris en premier lieu pour assister au Conseil des ministres de l'OTAN, ensuite pour y avoir une conversation bilatérale avec le sous-secrétaire d'Etat américain, George Ball, ainsi qu'avec quelques-uns de mes collègues étrangers, enfin pour y rencontrer mon collègue français, M. Couve de Murville », a déclaré hier en fin d'après-midi, M. Joseph Luns, ministre des affaires étrangères des Pays-Bas, avant son départ pour Paris.

« J'insiste sur le fait que je n'ai pas demandé à voir mon collègue français pour servir de médiateur, ou de négociateur dans la crise du Marché commun. Il me semble seulement utile, après la décision spectaculaire de la France, de connaître le point de vue français de la bouche de mon collègue. »

« Les Pays-Bas sont toujours prêts à examiner calmement les problèmes et à envisager leur solution éventuelle », a poursuivi M. Luns qui considère que la question doit d'abord être étudiée avec soin, étant donné « le nombre de facteurs encore ignorés ».

# L'AELE en 1964: une expansion supérieure à la moyenne

GENÈVE (ATS). — Selon un communiqué de l'Association européenne de libre-échange, le produit national brut s'est accru de 5,8 % en 1964 par rapport à 1963, compte tenu de la variation des prix.

L'expansion de l'AELE a donc été plus accentuée que le taux de 5,5 % qui représente la moyenne d'expansion de l'O.C.D.E.

A l'exception du Portugal, tous les pays de l'AELE ont dépassé leur taux d'expansion de 1963. La Grande-Bretagne a enregistré en 1964 un accroissement du produit national brut à peu près équivalent à celui de la moyenne de l'AELE. La part britannique dans le produit national brut total de l'AELE est de près de 60 %.

En Autriche, au Danemark, en Finlande et en Grande-Bretagne, l'accroissement rapide des investissements de capitaux a été l'un des facteurs principaux de l'expansion économique l'an dernier. Pour tous les pays de l'AELE, à l'exception de la Grande-Bretagne, les exportations de marchandises et de services ont aussi contribué largement à stimuler l'expansion.

Le produit national brut des pays de l'AELE s'est élevé en 1964 à 147 milliards 835 millions de dollars, dont 12 mil-

liards 124 millions de dollars concernent la Suisse.

Pour ce qui est des 6 pays du Marché commun, le produit national brut a été de 260 milliards 684 millions de dollars, l'an dernier, soit une augmentation de 5,6 % contre 5,8 % dans le groupe de l'AELE.

# Message au Congrès mondial de la paix Patte de velours de M. Ulbricht: il est prêt dit-il au désarmement

HELSINKI (UPI). — Dans un message lu hier au Congrès mondial de la paix, Walter Ulbricht, chef d'Etat de l'Allemagne de l'Est, a fait la proposition suivante :

« Nous sommes prêts à participer sans retard au désarmement des deux Etats allemands pour aboutir à leur neutralité militaire. Nous sommes également prêts à participer à la création d'une zone non atomique en Europe centrale, à un pacte de non-agression entre les Etats ayant signé le Traité de Varsovie, et ceux de l'OTAN, et à nous engager à l'observer. » M. Ulbricht a également demandé un

traité de paix allemand « pour éliminer les derniers vestiges de la Seconde Guerre mondiale ».

### Et pourtant...

Le « mur de Berlin » sera renforcé et « perfectionné » de façon à devenir une « frontière moderne plus impénétrable que jamais », selon les vœux des autorités d'Allemagne orientale, a annoncé vendredi l'agence d'information de l'Allemagne de l'Ouest « DPA », se référant à des déclarations de gardes-frontières de l'Est qui se sont réfugiés à l'Ouest.

# REACTEUR FRANCO-ALLEMAND A GRENOBLE

— La France et la République fédérale d'Allemagne ont décidé de réaliser en commun un réacteur de recherche à très haut flux, qui sera implanté à Grenoble et placé sous la direction d'un physicien allemand, déclare un communiqué diffusé par l'ambassade d'Allemagne à Paris.

RAVAGES DE LA MOUSSON AU PAKISTAN. — Les inondations provoquées par les pluies de la mousson ont anéanti 50 % des moissons dans le nord du Pakistan oriental, 424.000 habitants sont menacés par les hautes eaux.

L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE: NON A L'AFRIQUE DU SUD. — Le comité exécutif de l'Organisation de l'aviation civile internationale a décidé, par 39 voix contre 30, 14 abstentions et 19 pays absents, de recommander l'exclusion temporaire ou définitive de l'Afrique du sud de l'organisme.

VERS UNE GRÈVE A AIR FRANCE. — Les syndicats C.G.T. et C.G.T.-F.O. ont invité le personnel au sol d'Air France à faire une grève durant 24 heures à partir du 15 juillet, pour appuyer ses revendications.

BRÉSIL: CONTRE LES AMIS DE GOULART. — Par 244 voix contre 93, la Chambre des députés brésilienne a approuvé un projet de loi, interdisant à tous les membres du gouvernement de l'ancien président Goulart de se présenter aux prochaines élections.

# Lutte pour les droits civiques des Noirs: Johnson satisfait du premier rapport

JOHNSON CITY (UPI). — Le président Johnson est satisfait du premier rapport sur la lutte pour les droits civiques en 1964. Ce rapport, dit-il, « l'a profondément réconforté » contre des progrès significatifs dans le combat contre la discrimination raciale pour le droit de vote, et l'accès aux lieux publics, et aux établissements d'enseignement.

« Ce rapport montre une maturité politique et sociale considérable dans le peuple américain », a déclaré le président, qui a ajouté qu'il fallait quand même attaquer le problème du préjugé racial lui-même.

### Bienvenu...

« Ce n'est pas assez pour un Noir d'obtenir l'entrée dans un restaurant autrefois réservé, il doit y être le bienvenu. »

# Congo-Léo: revoilà les mercenaires!

JOHANNESBURG (UPI). — Soixante-sept mercenaires nouvellement recrutés ont quitté hier Johannesburg pour Léopoldville. Ils vont se joindre aux troupes dirigées par le colonel Hoare. La plupart d'entre eux sont des Rhodésiens, mais des Allemands et des Britanniques se trouvent également parmi eux.

Deux nouveaux avions vont sans doute quitter Johannesburg au cours de cette semaine, emmenant de nouveaux mercenaires, ce qui portera à 150 le nombre des nouvelles recrues.

prochainement: peut-être le 17 juillet. Cette réforme institutionnelle comprendrait probablement la séparation des fonctions de chef du gouvernement et de chef de l'Etat actuellement cumulées par le général Franco.

Le nouveau gouvernement, dans sa déclaration, souligne son désir de renforcer la stabilité politique et l'esprit d'unité entre les Espagnols, et sa volonté de poursuivre avec détermination l'exécution et le perfectionnement du plan de développement économique et social, mis en vigueur au début de 1964.

# A l'ombre de Nasser les Yéménites tentent de régler leur différend

LE CAIRE (UPI). — Les délégués des deux factions rivales du Yémen se sont rencontrés samedi au Caire. Aucune indication n'a été fournie sur le résultat de cette rencontre, à laquelle les chefs des deux factions, le président Sallal et l'ex-premier ministre Noman n'assistaient pas. Les deux principaux protagonistes de la crise ont été reçus séparément par les dirigeants égyptiens. On croit savoir que ces derniers ont fait grief au président Sallal d'avoir proclamé mercredi dernier, sans les avoir consultés, la formation d'un nouveau gouvernement dont il assumait lui-même la présidence.

« Ce serait en définitive un partisan du président Sallal qui serait appelé à succéder à M. Noman. On cite à ce propos les noms du général Hassan El-Amri et de M. Mahmoud Jaifi, tous deux anciens présidents du conseil, et celui du cheikh Mohammed Ali Osman.

### Le diagnostic de Nasser

Le président Nasser a déclaré de son côté :

« La guerre entre le monde arabe et Israël est inévitable. »

Le président égyptien a fait cette déclaration dans une interview télévisée enregistrée au Caire par la C.B.S. et diffu-

sée hier sur les petits écrans aux Etats-Unis. Le Raïs a ajouté qu'Israël attendait le moment opportun pour attaquer de nouveau ses voisins arabes.

Par ailleurs il a laissé entendre que son pays ne serait pas hostile à une aide économique américaine accrue si aucune condition n'y était attachée.

# LA CRISE GRECQUE M. Garoufalias pourrait être exclu de son parti

ATHÈNES (ATS). — On déclarait hier soir, dans les milieux compétents de la capitale grecque, que le ministre de la défense, M. Petros Garoufalias, serait exclu, mardi prochain, du parti du centre démocratique par le groupe parlementaire. Le président du conseil présenterait ensuite un décret déchargeant M. Garoufalias de ses fonctions de ministre de la défense, qui seraient ensuite assumées par M. Papandreou lui-même.

# Minute, man!

KANSAS CITY (AFP). — Robert Boltar Depugh, 42 ans, chef de l'organisation d'extrême-droite « Minutemen », s'est rendu vendredi soir à la police du Kansas, qui le recherchait pour le rapt de deux jeunes filles dont, semble-t-il, il voulait utiliser les charmes pour séduire « des communistes et de hauts fonctionnaires soupçonnés de communisme » sur lesquels il comptait faire ensuite pression à l'aide de films et d'enregistrements de scènes intimes. Les deux jeunes filles, l'une de 21 ans, et l'autre de 16 ans, ont accusé Depugh de les avoir enlevées et séquestrées pendant deux semaines pour les obliger à « prendre du service » dans son organisation.

La ronde des heures au tea-room



7 à 9 heures Le petit déjeuner copieusement servi, peut être votre meilleur repas, encore meilleur

chez Schmid Concert St. Maurice

# Tient-on enfin le vrai portrait d'une soucoupe ?

BAHIA-BLANCA (AFP). — Un habitant de Bahia-Blanca (grand port situé à 900 km de Buenos-Aires) a affirmé avoir aperçu une soucoupe volante d'un blanc rosâtre qui traversait le ciel argentin du sud au nord.

Aux autorités, M. Carlos Taboada, c'est le nom du témoin, a apporté la photographie qu'il a réussi à prendre de l'engin.

Les astronomes locaux n'ont pas hésité à la qualifier d'exceptionnelle, car, au milieu de la soucoupe, qui apparaît sur l'épreuve comme une étoile filante, on distingue un rectangle coupé de grandes raies verticales.



avantageuse et meilleure

Station: Portes-Rouges 55